

# **ERSATZTEILKATALOG - spare parts manual**

**Pezzi di ricambio - Catalogue des pièces détachées**

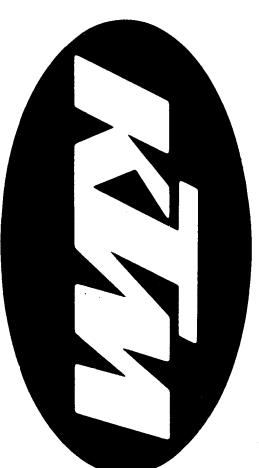
**FAHRGESTELL**  
**Chassis**

**250 '84**

**MX-MXC-GS**



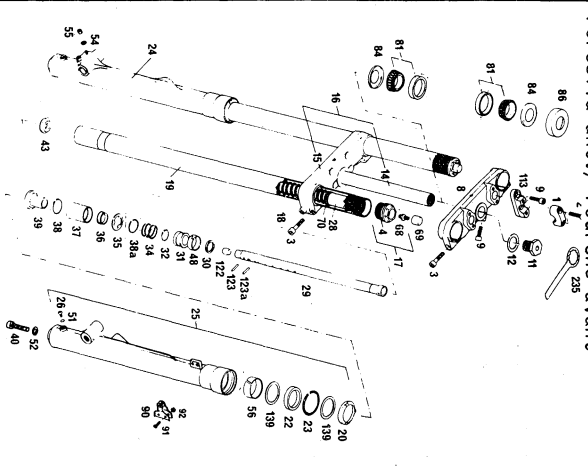
Art. Nr. 202.19  
10.83



TELEGABEL  
Telescopic front fork  
Forcella ant. / Fourche avant

MX, MXC

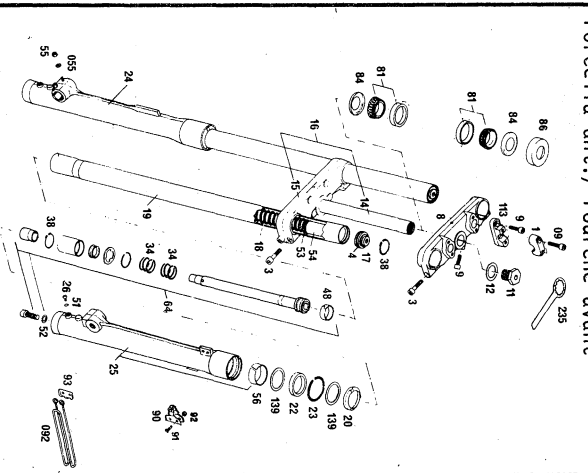
4, 5, 6



TELEGABEL  
Telescopic front fork  
Forcella ant. / Fourche avant

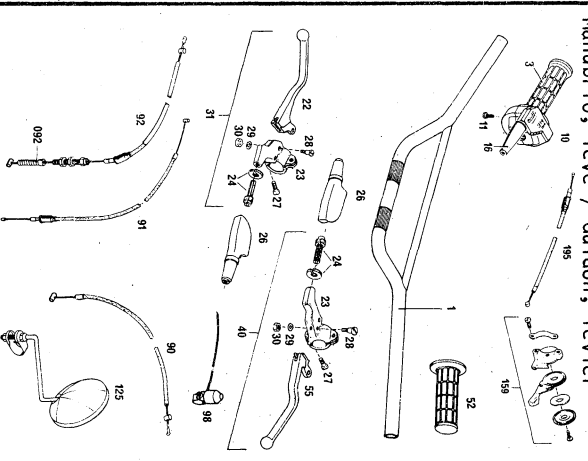
GS

7, 8, 9



LENKER, LENKERARMATUREN  
Handlebar, controls  
Manubrio, leve / Guidon, levier

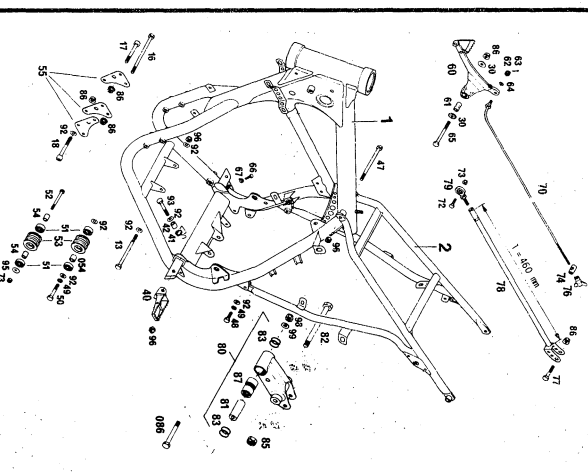
10, 11



RAHMEN  
Frame / Telaio / Cadre

MX, MXC

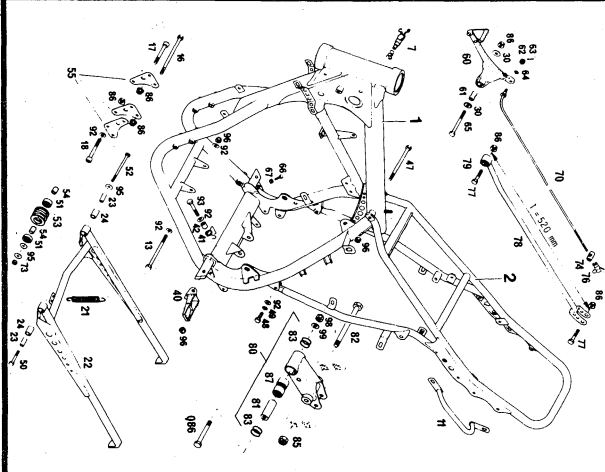
12, 13, 14



RAHMEN  
Frame / Telaio / Cadre

GS

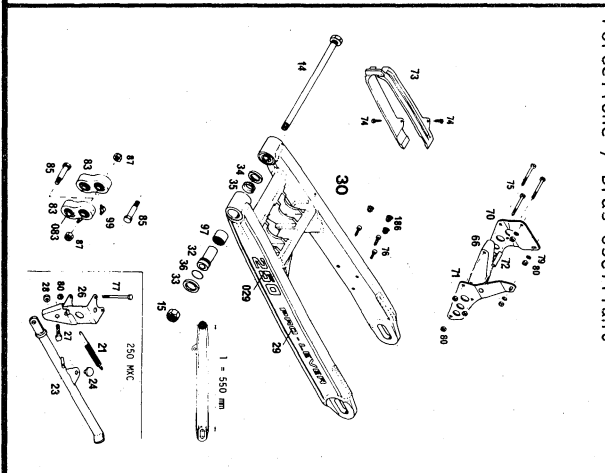
15, 16, 17



SCHWINGARM  
Swingarm  
Forcellone / Bras oscillant

MX, MXC

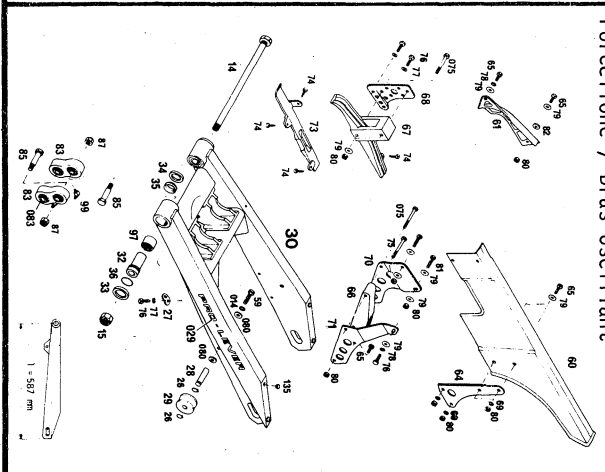
18, 19



SCHWINGARM  
Swingarm  
Forcellone / Bras oscillant

GS

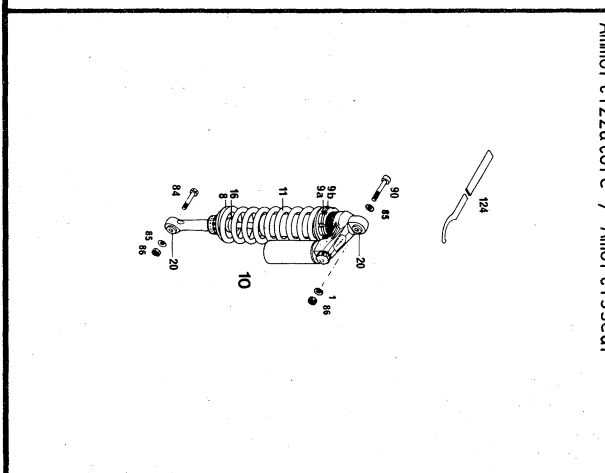
20, 21, 22



FEDERBEIN  
Shock absorber  
Ammortizzatore / Amortisseur

MX, MXC

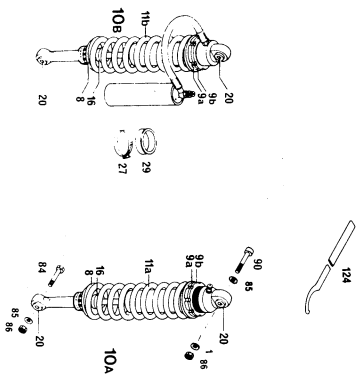
24



FEDEREIN  
Shock absorber  
Ammortizzatore / Amortisseur

GS

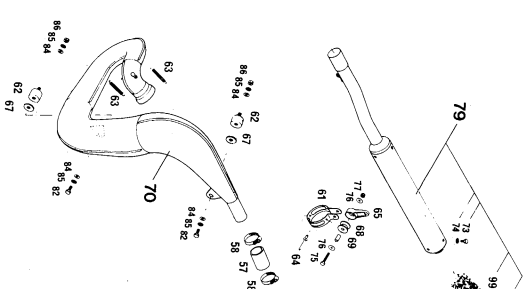
25



AUSPUFFANLAGE  
Exhaust system  
Tubo scarico / Echappement

MX, MXC

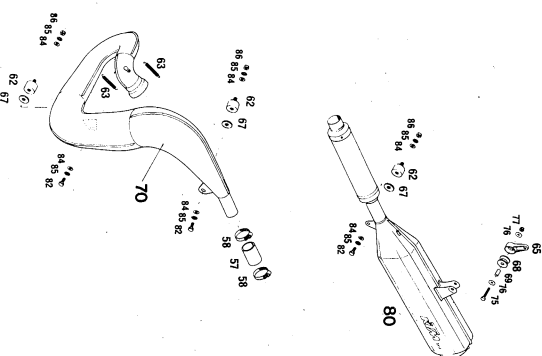
26, 27



AUSPUFFANLAGE  
Exhaust system  
Tubo scarico / Echappement

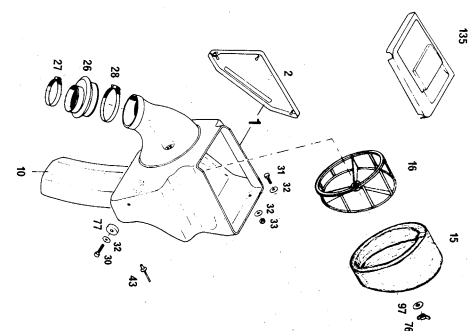
GS

28



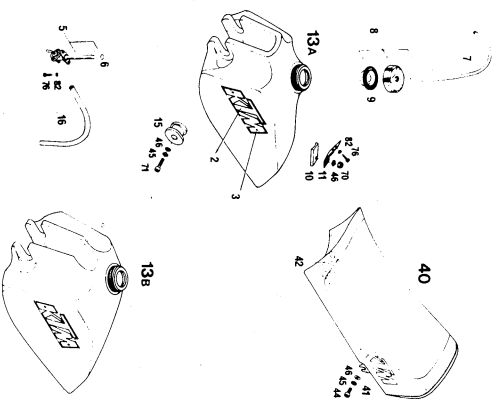
FILTERKASTEN  
Airfilter  
Cassetta del filtro / Filtre a air

29



TANK, SITZBANK  
Gastank, seat  
Serbatoio, sella / Reservoir, selle

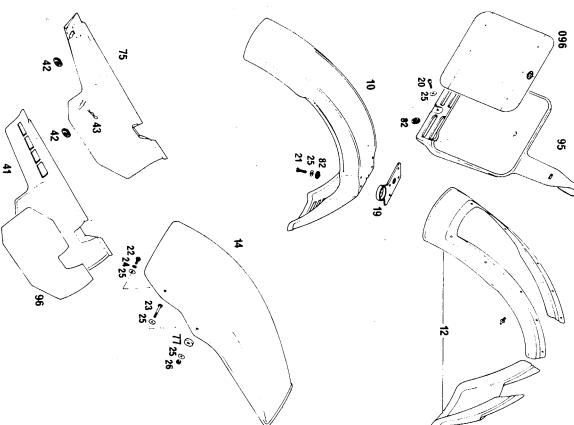
30, 31



SCHUTZBLECHE, VERKLEIDUNGEN  
Fenders, side covers  
Parafanghi, mascherini / Garde boue, caches

MX, MXC

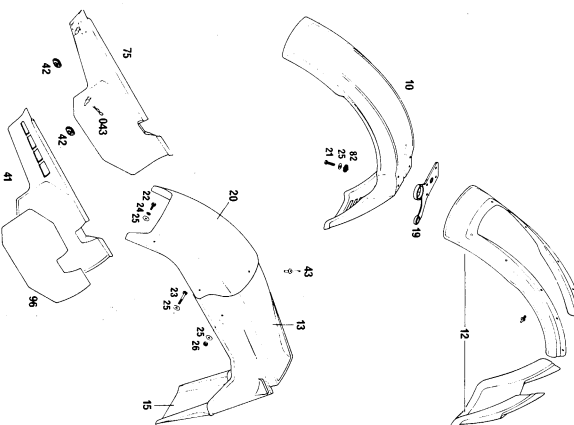
32, 33



SCHUTZBLECHE, VERKLEIDUNGEN  
Fenders, side covers  
Parafanghi, mascherini / Garde boue, caches

GS

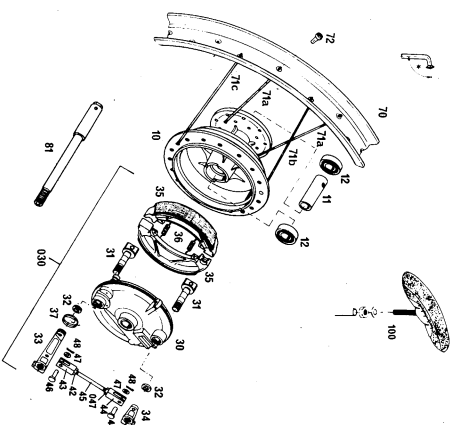
34, 35



VORDERRAD  
Front wheel  
Ruota ant. / Roue avant

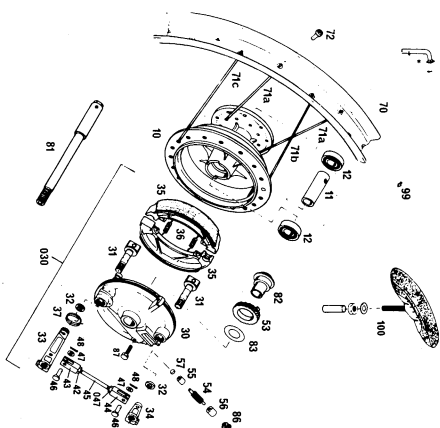
MX

36, 37



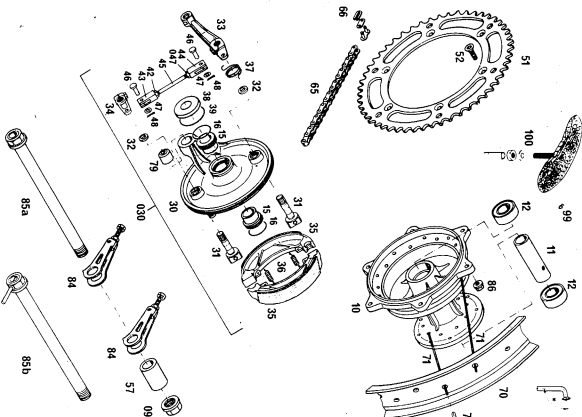
VORDERRAD  
Front wheel  
Ruota ant. / Roue avant

**38, 39, 40**



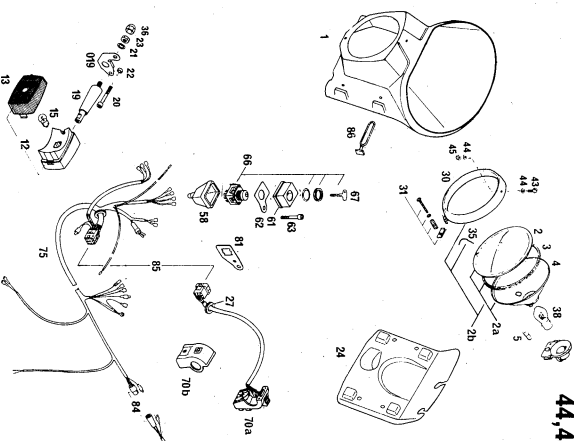
HINTERRAD  
Rear wheel  
Ruota post. / Roue arriere

**41, 42, 43**

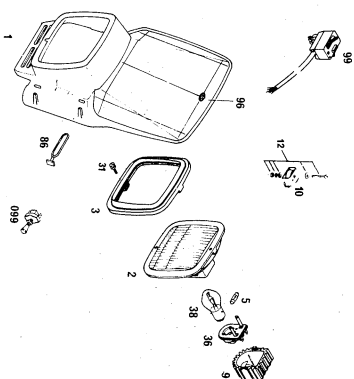


ELEKTRISCHE ANLAGE / Electrical equipment  
Equipaggiamento elettrico / Bloc electrique

**44, 45**

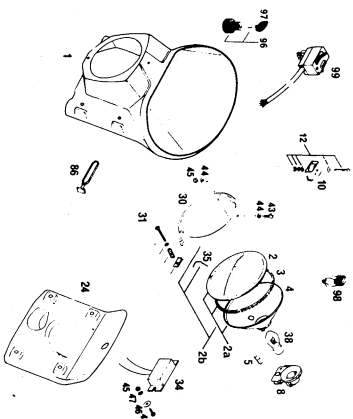


**46**

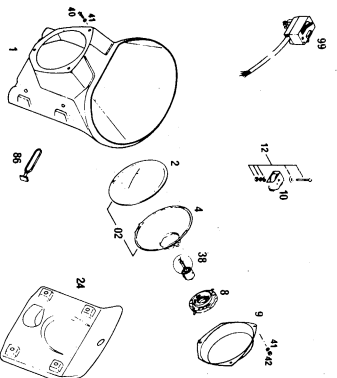


ELEKTRISCHE ANLAGE / Electrical equipment  
Equipaggiamento elettrico / Bloc electrique

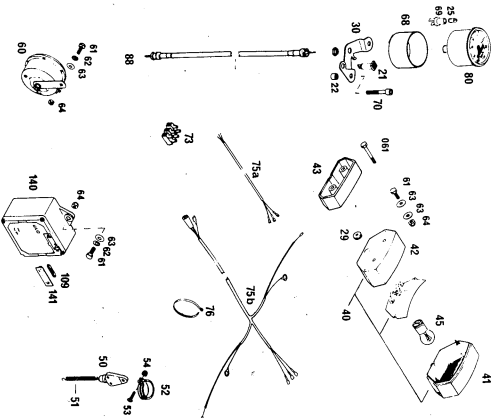
**47**



**48**



**50, 51**



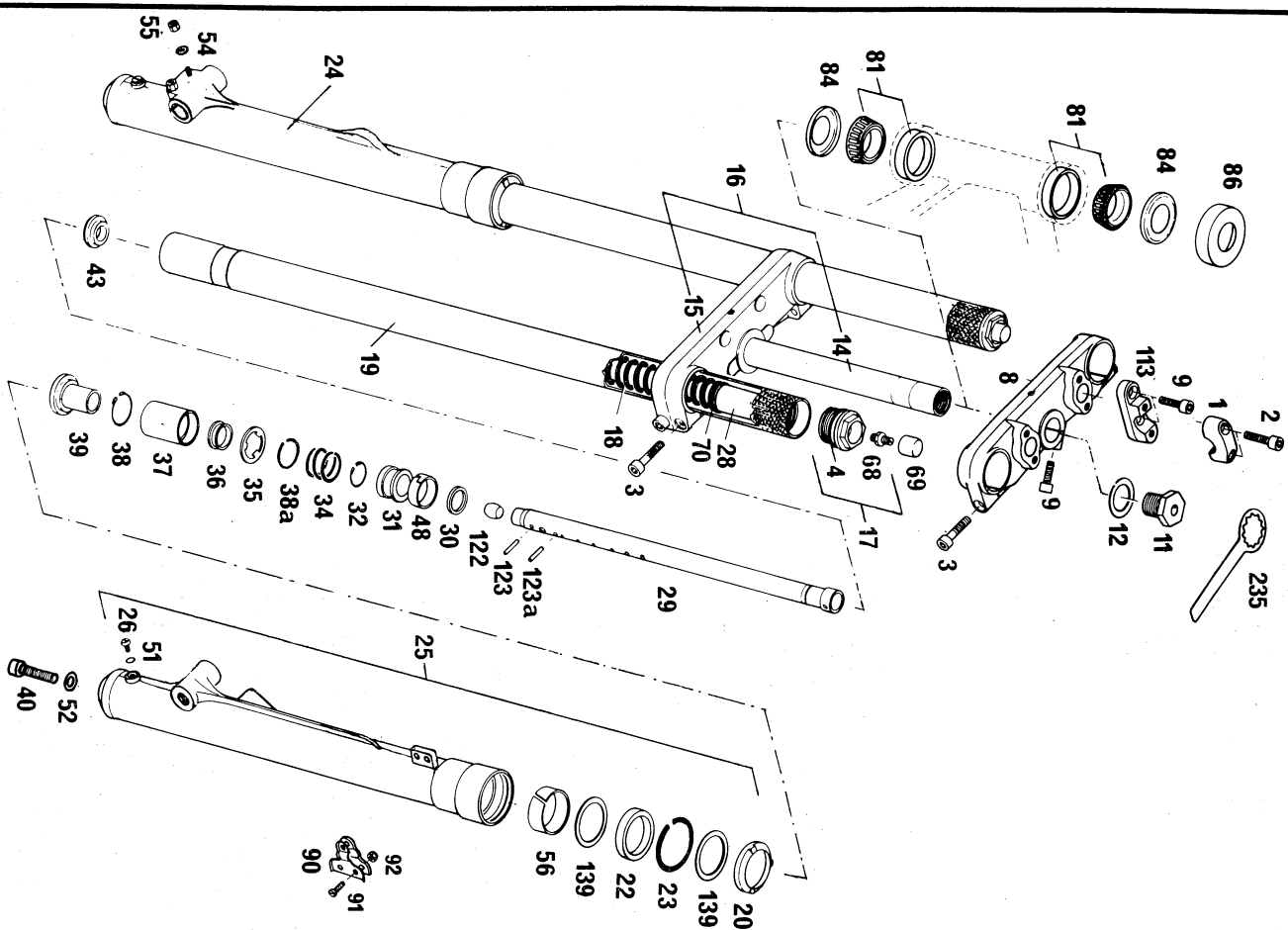
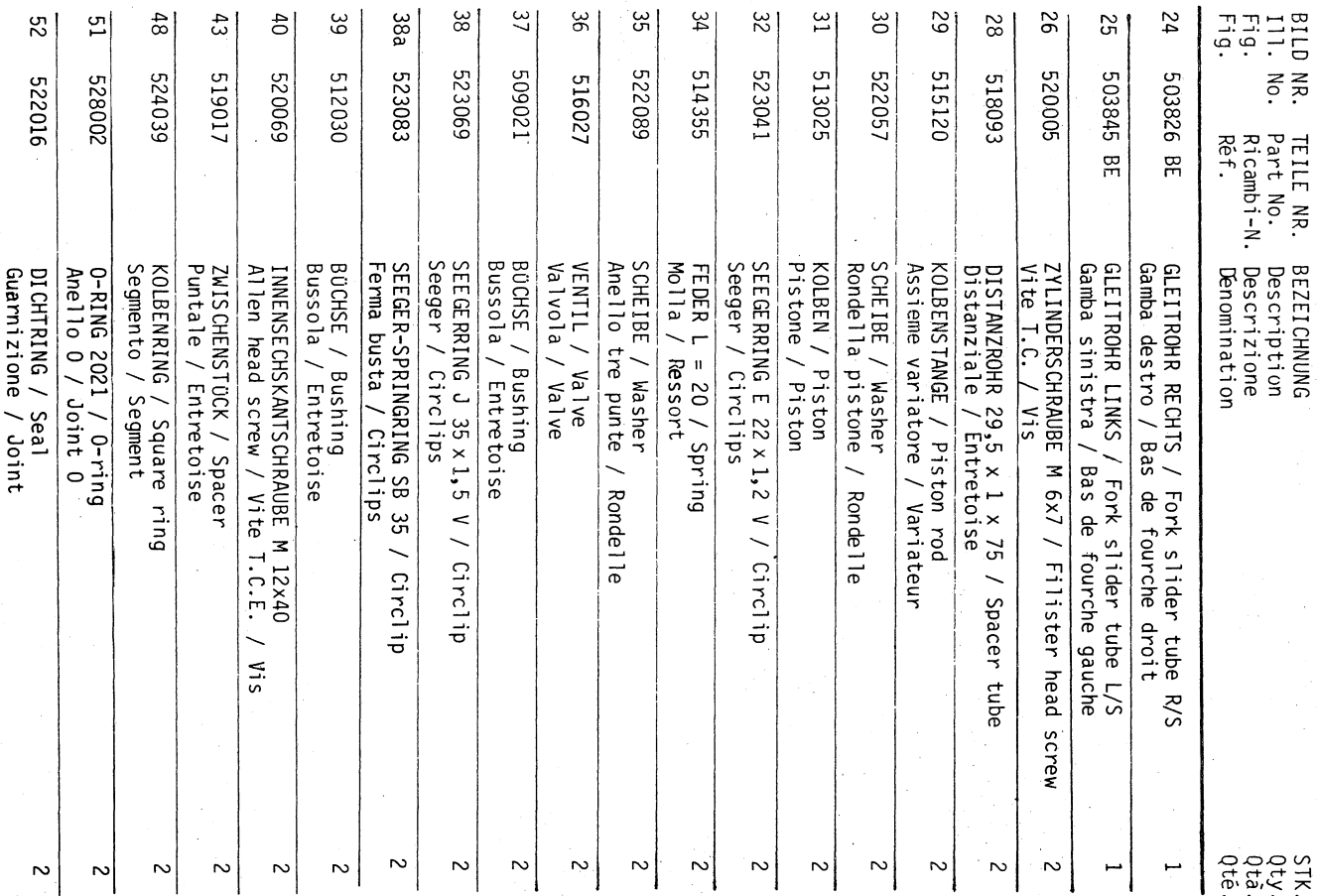
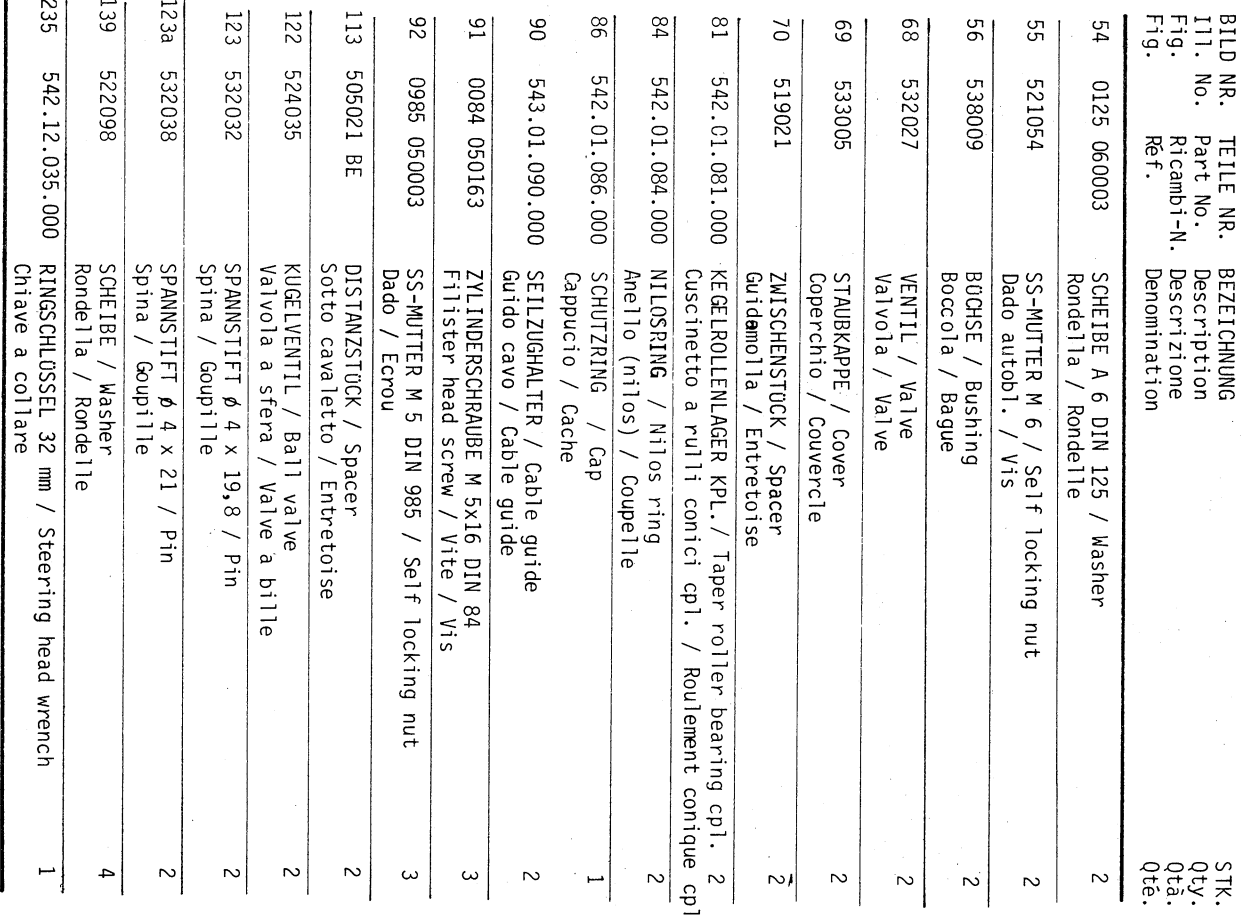


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
Ill. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Description	Qtà.
Fig.	Ref.	Denomination	Qté.

104341	TELEGABEL KPL. MARZOCCHI 180/18/40 PIFF. Telescopic front fork cpl. Forcella anteriore cpl. Fourche avant cpl.	1
1	505003 BE LENKERLENKBRÜCKE / Handlebar clamp Morsetto serraggi1 manubrio / Fixation guidon	2
2	0912 080303 INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x30 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	4
3	0912 080353 INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x35 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	6
4	528058 O-RING 4118 / O-ring Anello 0 / Joint 0	2
8	501162 BE GABELBRÜCKE OBEN 180/18/40 / Top fork plate Testata / T sup. de fourche	1
9	0912 080253 INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x25 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	5
11	521056 SCHRAUBE FÜR GABELSCHAFTROHR Screw for top fork plate Vite per perno sterzo / Vis centrale	1
12	522097 SCHEIBE 28,2 x 40,6 x 2 / Washer Rondella canotto / Rondelle	1
14	508235 GABELSCHAFTROHR / Fork stem Canotto / Tube	1
15	502145 BE GABELBRÜCKE UNTEN 180/18/40 / Bottom fork plate Base sterzo semplice / T interieur de fourche	1
16	705247 BE GABELBRÜCKE UNTEN KPL. / Bottom fork plate cpl. Crocera + canotto / T interieur cpl.	1
17	701041 HOLMERSCHLUSSSCHRAUBE KPL. / Nut - fork tube cpl. Tappo cpl. / Bouchon cpl.	2
18	514477 FEDER Ø 4,2 x 550 / Spring Molla port. / Ressort	2
19	507183 GABELHOLM Ø 40 x 750 / Fork tube Asta di forza / Tube	2
20	533072 MANSCHEITTE / Fork boot Raschiapolivere / Cache poussiere	2
22	528053 SIMMERING 4052/10 / Seal Mim / Joint	2
23	523082 SICHERUNGSRING / Circlip Anello ferma mim / Circlips	2





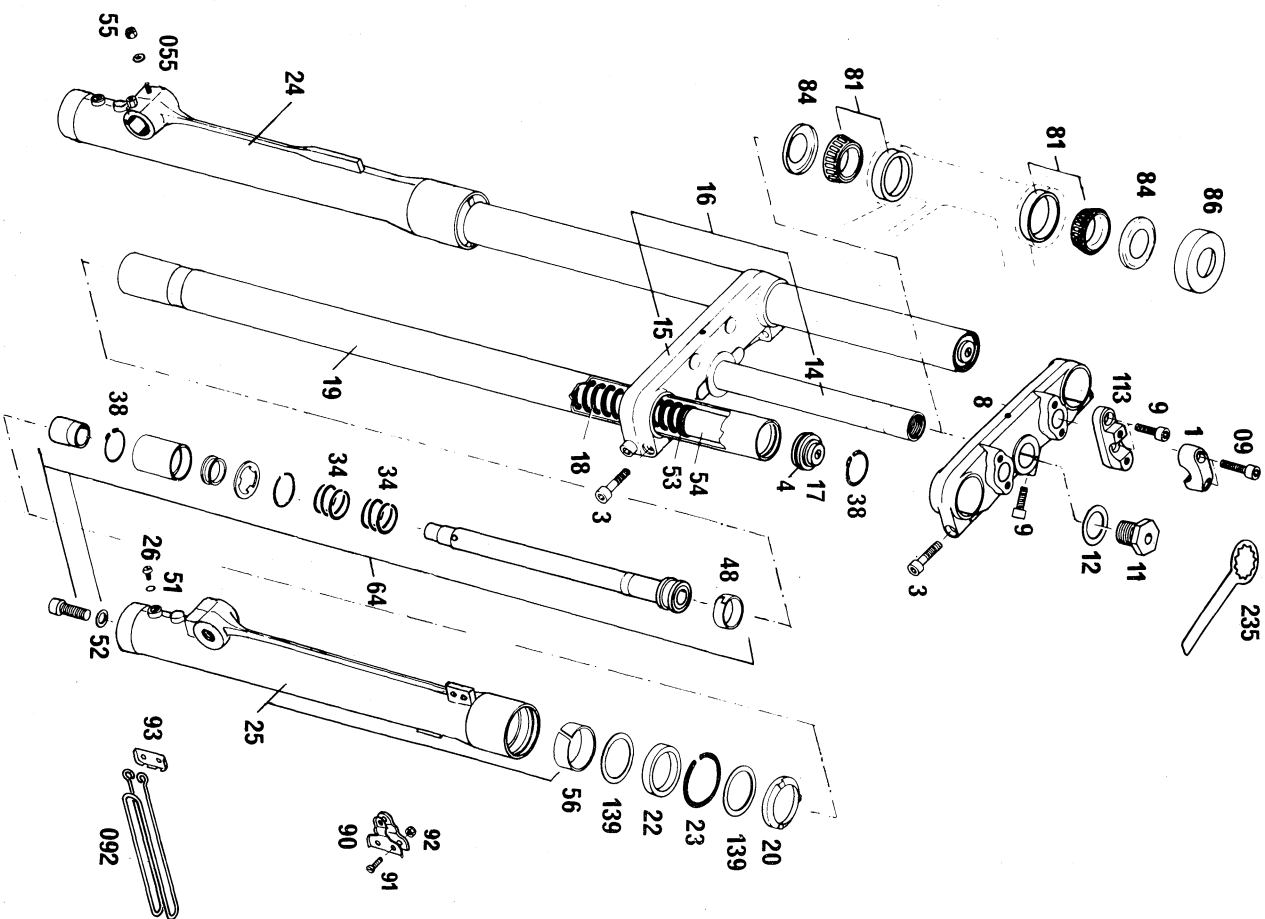


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK
111. No.	Part No.	Description	Qty
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	qta
Fig.	Réf.	Dénomination	Qté
-	104342	TELEGABEL KPL. MARZOCCHI 180/18/40 ECO Telescopic front fork cpl. Forcella anteriore cpl. Fourche avant cpl.	1
1	505003 BE	LENKERLEMMBRÜCKE / Handiebar clamp Morsetto serraggi1 manubrio / Fixation guidon	2
3	0912 080353	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x35 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	6
4	528013	O-RING 4106 / O-ring Anello 0 / Joint 0	2
8	501162 BE	GABELBRÜCKE OBEN 180/18/40 / Top fork plate Testata / T sup. de fourche	1
09	0912 080303	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x30 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	4
9	0912 080253	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x25 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	5
11	521056	SCHRAUBE FÜR GABELSCHAFTROHR Screw for top fork plate Vite per perno sterzo / Vis central	1
12	522097	SCHIEBE 28,2 x 40,6 x 2 / Washer Rondella canotto / Rondelle	1
14	508235	GABELSCHAFTROHR / Fork stem Canotto / Tube	1
15	502145 BE	GABELBRÜCKE UNTEN 180/18/40 / Bottom fork plate Base sterzo semplice / T inferieur de fourche	1
16	705247 BE	GABELBRÜCKE UNTEN KPL. / Bottom fork plate cpl. Crociera e canotto / T inferieur cpl.	1
17	701048	HOLWERSCHLUSSTOPFEN KPL. / Cap - fork tube cpl. Tappo cpl. / Bouchon cpl.	2
18	514478	FEDER 4,3 x 550 / Spring Molla port. / Ressort	2
19	507172	GABELHOLM Ø 40 x 760 / Fork tube Asta di forza / Tube	2
20	533072	MANSCHEITTE / Fork boot Raschiapolivere / Cache poussiere	2
22	528053	SIMMERRING 4052/10 / Seal Mim / Joint	2
23	523082	SICHERUNGSRING / Circlip Anello ferma mim / Circlips	2



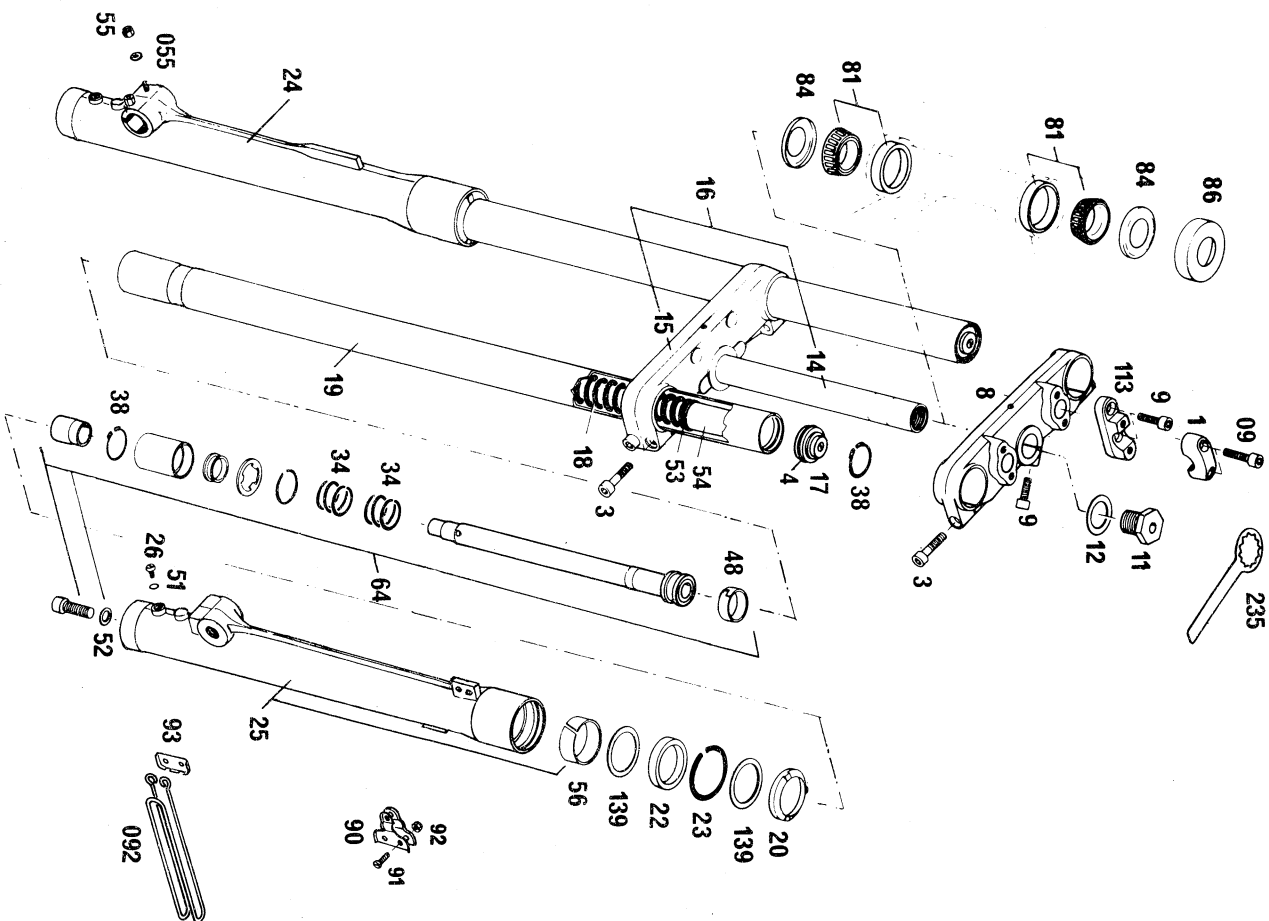


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK
Ill. No.	Part No.	Description	Qty
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	Qta
Fig.	Ref.	Denomination	qte
24	503886 BE	GLEITROHR RECHTS / Fork slider tube R/S Gamba destro / Bas de fourche droit	1
25	503960 BE	GLEITROHR LINKS / Fork slider tube L/S Gamba sinistra / Bas de fourche gauche	1
26	520005	ZYLINDERSCHRAUBE M 6x7 / Flister head screw Vite T.C. / Vis	2
34	514355	FEDER L=20 / Spring Molla / Ressort	4
38	523069	SEEGERRING J 35 x 1,5 V / Circlip Seeger / Circlip	4
48	524039	KOLBENRING / Square ring Segmento / Segment	2
51	528002	O-RING 2021 / O-ring Anello O / Joint O	2
52	522016	DICHTRING / Seal Guarnizione / Joint	2
53	519021	ZWISCHENSTÜCK / Spacer Guidamolla / Entretoise	2
54	518173	DISTANZROHR 29,5 x 1 x 95 / Spacer tube Distanziale / Entretoise	2
055	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
55	521054	SS-MUTTER M 6 / Self locking nut Dado autobl. / Ecroû	2
56	538009	BUCHSE / Bushing Boccola / Bague	2
64	703212	KOLBENSTANGE KPL. / Piston rod cpl. Gruppo asta e pistone cpl. / Varyateur cpl.	2
81	542.01.081.000	KEGELROLLENLAGER KPL. / Taper roller bearing cpl. 2 Cuscinetti a rulli conici cpl. / Roulement conique cpl.	2
84	542.01.084.000	NILOSRING / Nilos ring Anello (nilos) / Coupelle	2
86	542.01.086.000	SCHUTZRING / Cap Cappuccio / Cache	1
90	543.01.090.000	SEILZUGHALTER / Cable guide Guido cavo / Cable guide	2



ORIGINAL  
ERSATZTEILE

TELEGABEL 6 40 / TELESCOPIC FRONT FORK / FORCELLA ANTERIORE / FOURCHE AVANT

250 GS '84

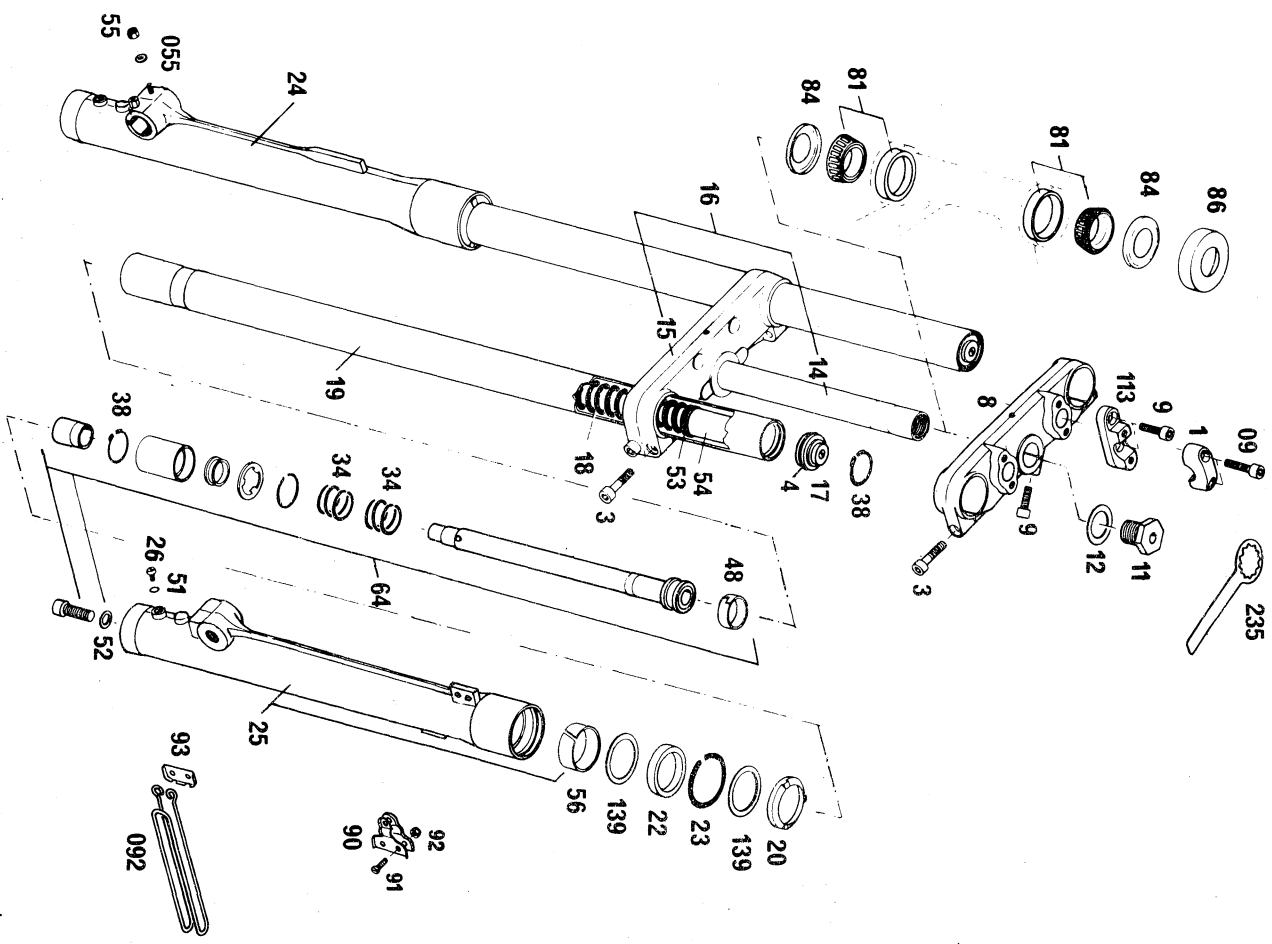


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
111. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Description	Qtà.
Fig.	Ref.	Denomination	qte.
91	0084 050163	ZYLINDERSCHRAUBE M 5x16 DIN 84 Filletter head screw / Vite / Vis	5
92	0985 050003	SS-MUTTER M 5 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	5
092	543.01.092.000	TACHOWELLENFÜHRUNG / Cable guide Guido cavo / Cable guide	1
93	543.01.093.000	UNTERLAGE / Retaining plate Plastrina / Plaque	1
113	505021 BE	DISTANZSTÜCK / Spacer Sotto cavaletto / Entretoise	2
139	522098	SCHIEBE / Washer Rondella / Rondelle	4
235	542.12.035.000	RINGSCHLÜSSEL 32 mm / Steering head wrench Chiave a collare	1



ORIGINAL  
ERSATZTEILE

LENKER, LENKERARMATUREN / HANDLEBAR, CONTROLS / MANUBRIO, LEVE / GUIDON, LEVIER

250 MX, MXC, GS '84

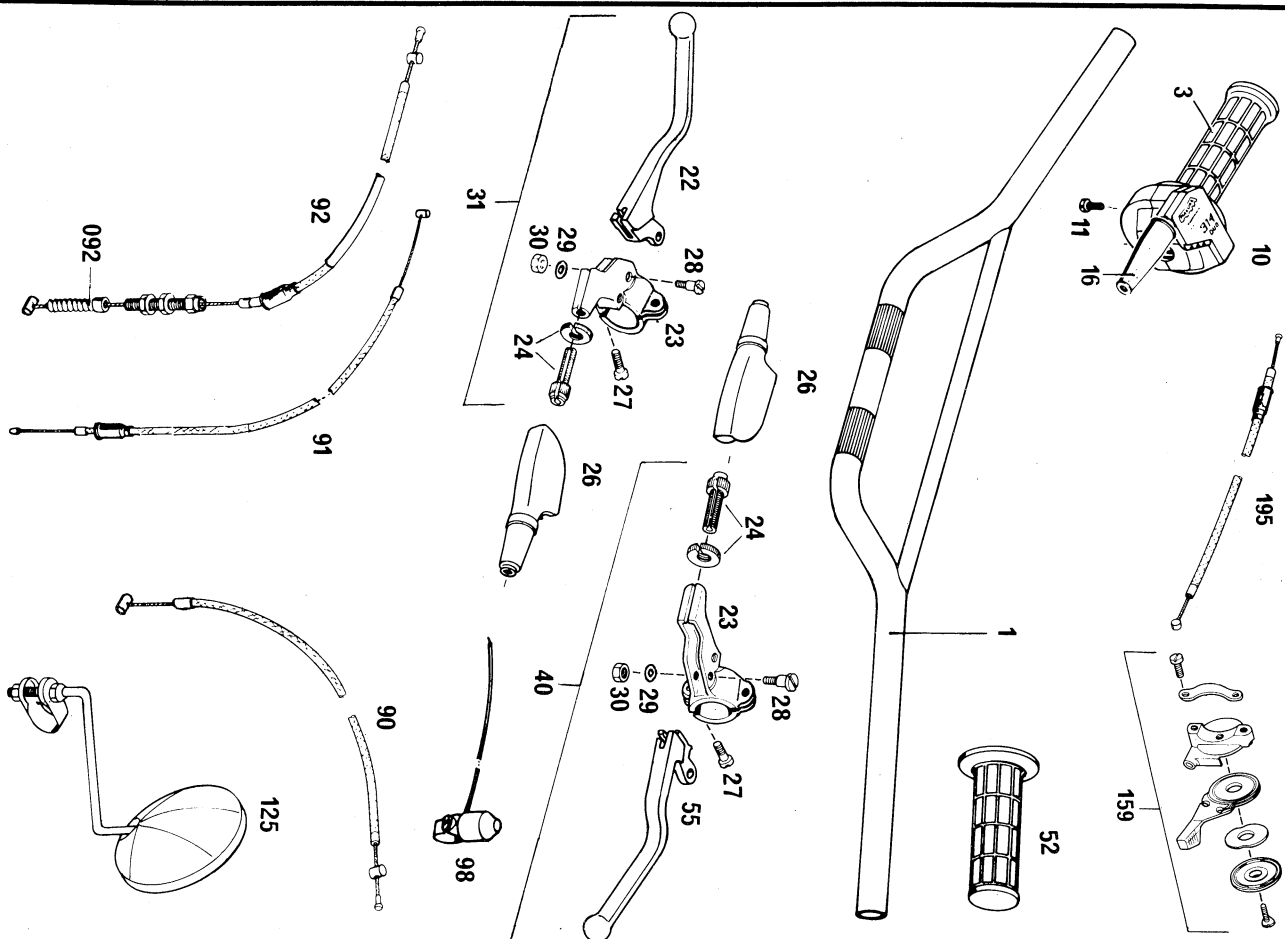
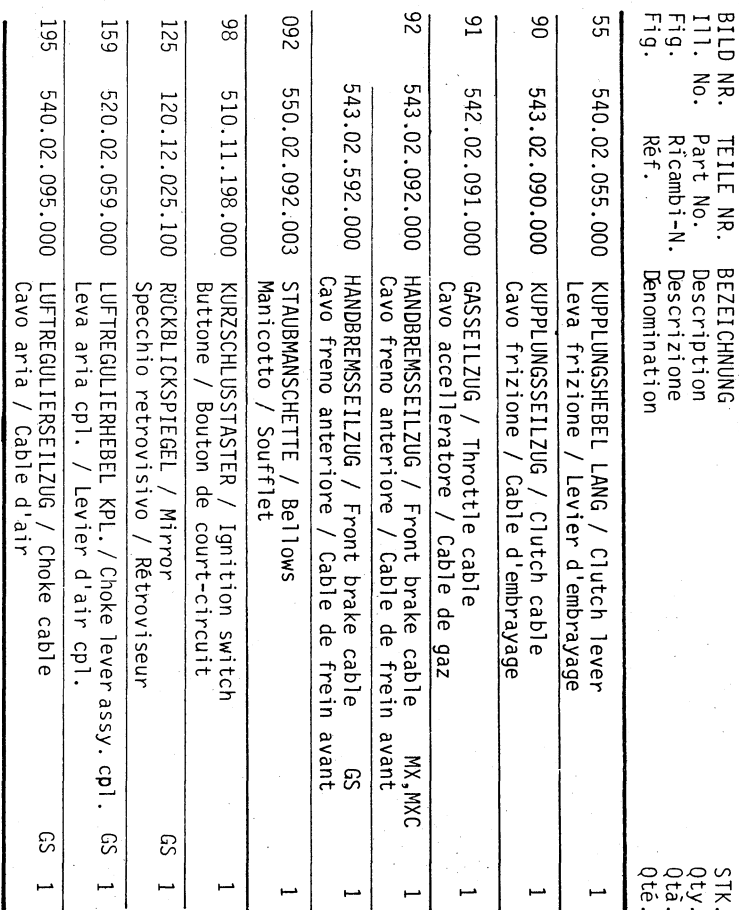


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BESCHREIBUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. qta. Qté.
1	563.02.001.000	LENKER / Handlebar Manubrio / Guidon	1
3	542.02.003.000	DREHGRIFÜBERZUG / Twist grip cover Coperchio comando gaz / Pignon caoutchouc coté gaz	1
10	542.02.010.000	GASGRIFF KPL. / Twist grip cpl. Comande gaz cpl. / Pignon gaz cpl.	1
11	0084 050183	ZYLINDERSCHRAUBE M 5x18 DIN 84 / Flat head bolt Vite / Vis	2
16	540.02.016.000	SCHUTZKAPPE / Protecting cover Cuffia comando / Caoutchouc cable de gaz	1
22	540.02.022.000	HANDEBEL LANG / Front brake lever Leva freno / Levier de frein	1
23	542.02.023.000	GELENKSTÜCK / Lever holder R/S Corpo comando freno / Corps du levier de frein	2
24	510.02.024.000	RADELNUTTER GESCHLITZ KPL. / Split lock nut cpl. Fermo registro / Tendeur de câble	2
26	510.02.026.000	SCHUTZKAPPE / Plastic cover Coprileva / Protege levier	2
27	510.02.027.000	LINSENSCHRAUBE M 6x15 / Flat head bolt Vite / Vis	4
28	510.02.028.000	HEBELSCHRAUBE / Lever screw Vite / Vis	2
29	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
30	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecou	2
31	540.02.031.000	HANDBREMSEBEL KPL. / Brake lever assy. cpl. Comando cpl. destro / Levier cpl. droit	1
40	540.02.040.000	KUPPLUNGSEBEL KPL. / Clutch lever assy. cpl. Comando cpl. sinistro / Levier cpl. gauche	1
52	542.02.052.000	FESTGRIF / Rubber grip L/S Manopola sinistra / Pignon caoutchouc gauche	1



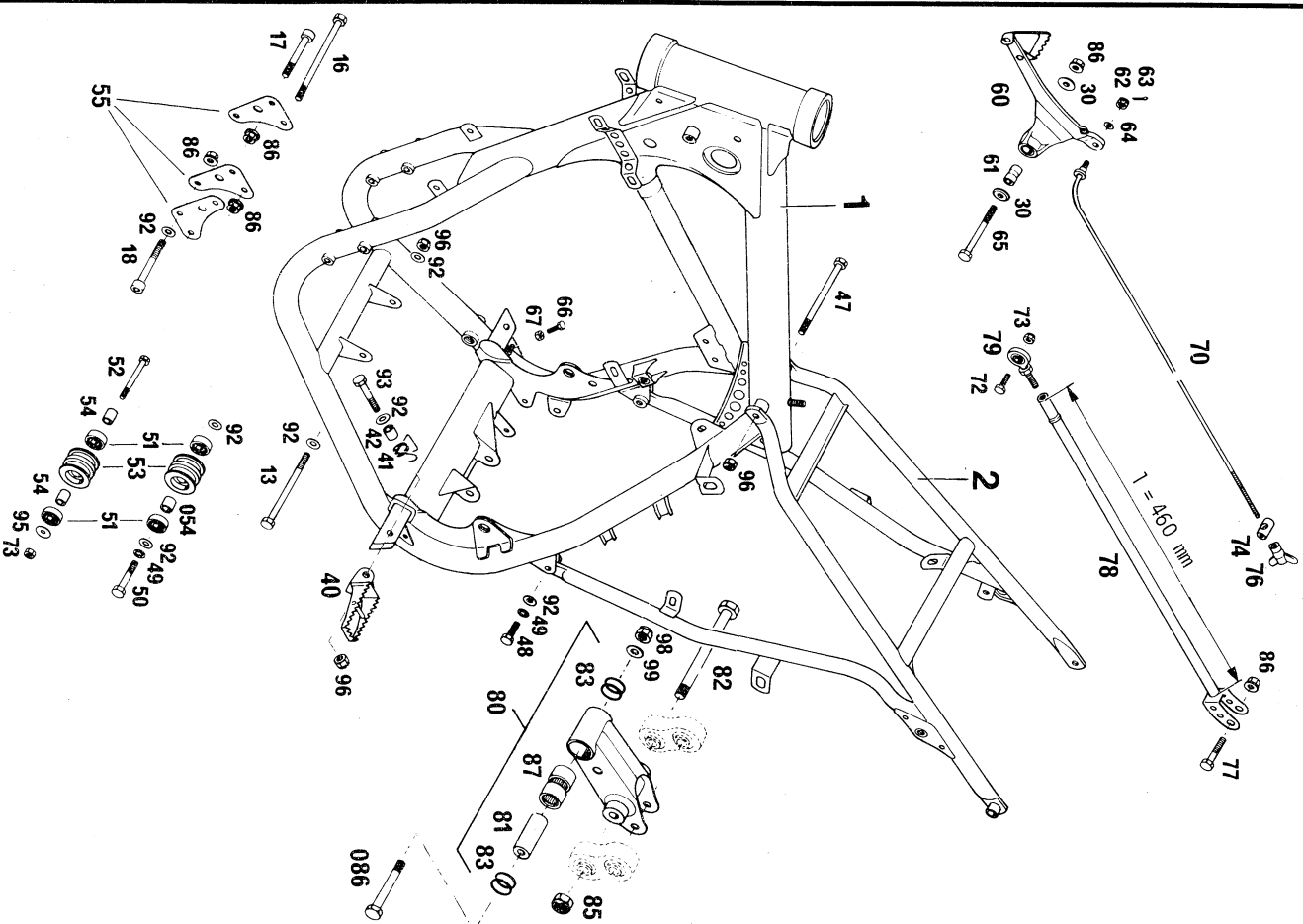


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Description Denomination	STK. Qty. Qté.
1	543.03.001.100	HAUPTRAHMEN / Main frame Telato / Cadre	1
2	543.03.002.100	RAHMENAUFLIEGER / Sub frame Retrotelato / Partie arriere du cadre	1
13	0931 081003	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x100 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
16	0931 081103	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x110 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
17	0912 080553	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x55 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
18	0912 080603	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x60 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
30	140.04.030.000	SCHEIBE 8,4 x 20 x 2,5 / Washer Rondella / Rondelle	2
40	543.03.040.000	FUSSRASTE LINKS / Foot ped L/S Pedana sinistra / Repose-pied gauche	1
-	543.03.140.000	FUSSRASTE RECHTS / Foot ped R/S Pedana destra / Repose-pied droit	1
41	543.03.041.000	ROCKHOLFEDER LINKS / Spring L/S Molla sinistra / Ressort gauche	1
-	543.03.141.000	ROCKHOLFEDER RECHTS / Spring R/S Molla destra / Ressort droit	1
42	543.03.042.000	DISTANZROLLE Ø12x9x9 / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	1
47	0931 080903	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x90 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
48	0933 080203	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x20 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
49	0797 080003	ZAHNSCHNITT J 8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	3
50	0931 080403	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x40 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
51	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 RSR / Ball bearing Cuscinetto a sfera / Roulement	4
52	0931 060553	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x55 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
53	543.03.053.000	KETTENSPIANNROLLE / Chain roll Roule de catena / Role de chaîne	2
54	543.03.054.100	DISTANZBÜCHSE Ø 12x7x12,8 / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	2

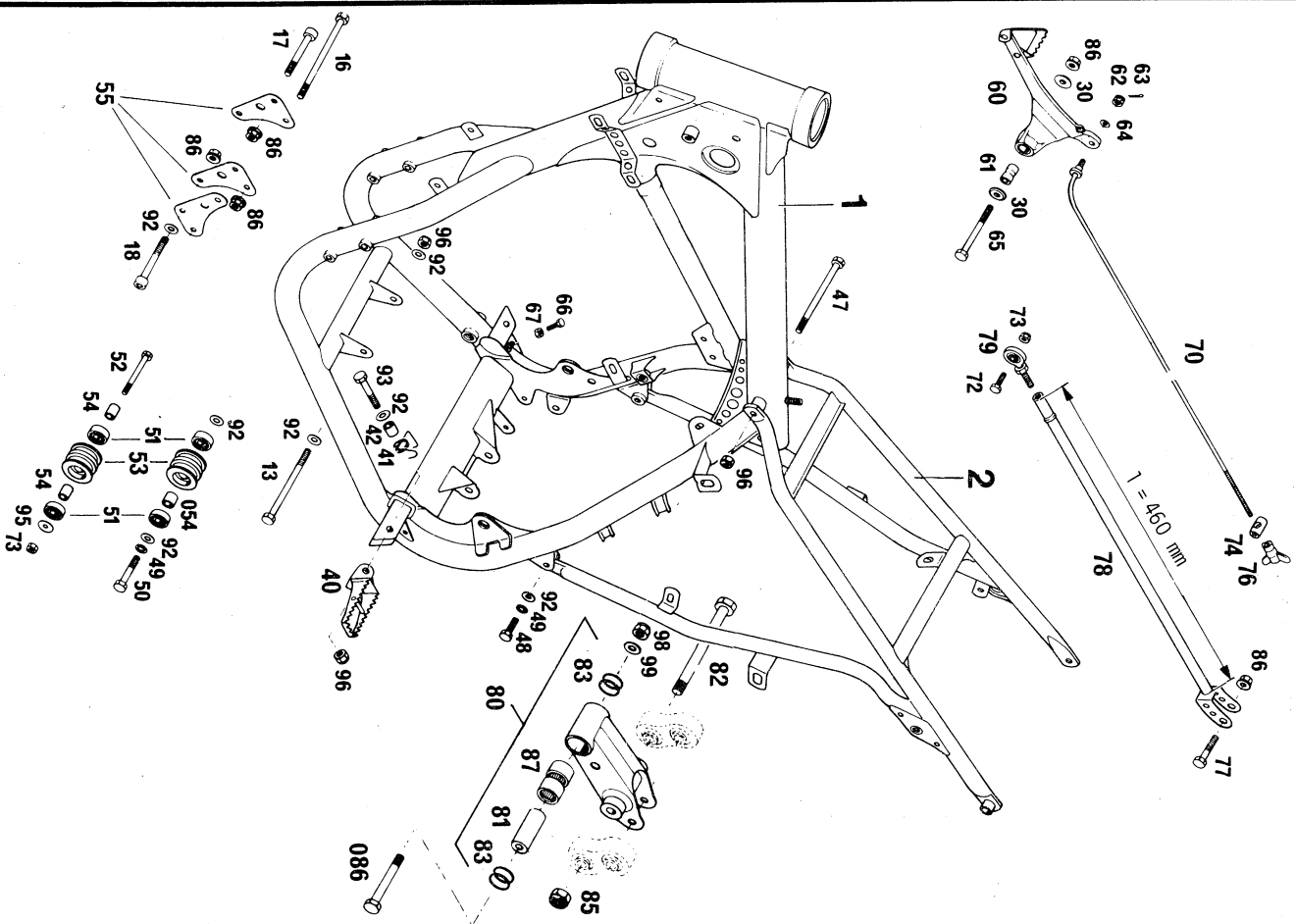


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ref.	BEZEICHNUNG Description Ricambi-N. Dénomination	STK. Qty. Qté.
054	543.03.054.000	DISTANZBUCHSE Ø 13x9x12,8 / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	1
55	543.03.055.000	MOTORAUHÄNGUNG / Engine support Sospensione del motore / Support moteur	3
60	543.03.060.100	FUSSBREMSHEBEL / Brake pedal Pedana freno / Pedale de frein	1
61	543.03.061.000	LAGEBUCHSE Ø 12 x 8,2 x 21,8 / Bushing Boccola / Bague	1
62	0935 060003	KRONENMUTTER M 6 DIN 935 / Castle nut Dado a corona / Ecrou crenelé	1
63	0094 150223	SPLINT 1,5 x 22 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	1
64	0125 060003	SCHETBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	1
65	0931 080703	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x70 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
66	0933 060163	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x16 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
67	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
70	543.03.070.000	BREMSESTANGE 675 mm / Brake rod Asta freno / Tige de frein	1
72	0933 060203	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x20 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
73	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
74	520.03.074.000	QUERRAUPT 21 mm lang / Brake rod nipple Fermo registro freno / Barillet tige de frein	1
76	543.03.076.000	FLÜGELMUTTER M 6 / Wing nut Registro freno / Papillon de réglage	1
77	0931 080353	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
78	501.03.078.000	BREMSZUGANKER / Brake anchor rod Asta fermo mozzo / Barre d'ancrage frein arriere	1
79	501.03.079.000	GELENKKOPF / Heim joint Snodo asta freno / Rotule	1

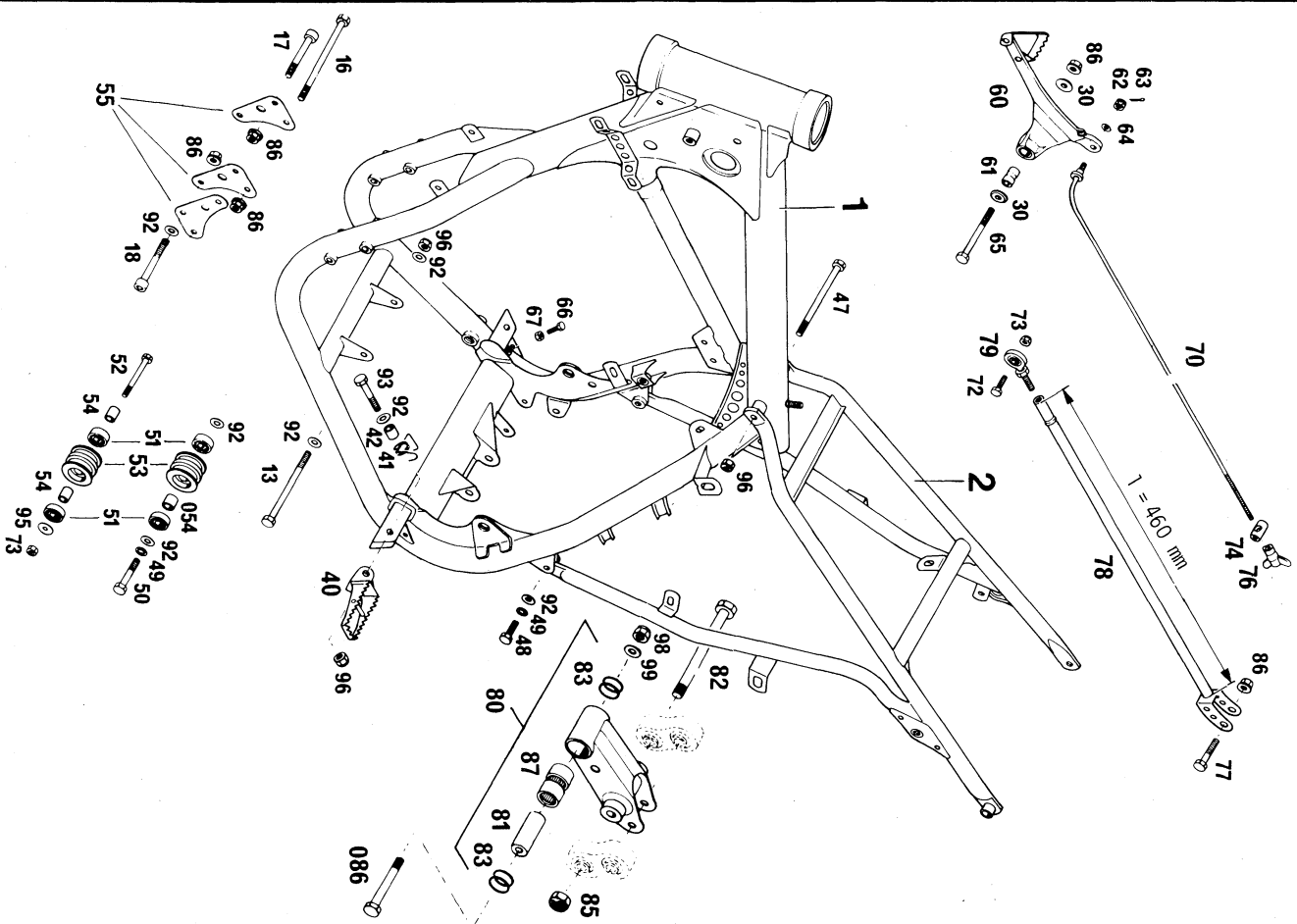


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qta. Qté.
80	542.03.080.144	UMLENKEBEL KPL. / Lever arm cpl. Controlleva cpl. / Renvoi cpl.	1
81	542.03.081.000	LAGERHÜLSE / Bearing sleeve Copricuscinetto / Entretoise	1
82	542.03.082.000	SONDERSCHRAUBE M 12x124 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
83	0770 022100	O-RING 2-210 / O-ring Anello a O / Joint O	4
85	0985 120003	SS-MUTTER M 12 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
86	543.10.086.000	SS-MUTTER M 8 / Self locking nut Dado / Ecrou	7
086	542.03.086.000	SONDERSCHRAUBE M 10x70 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
87	542.03.087.000	NADELLAGER 2016 / Needle cage Corpaggio / Roulement a aiguilles	2
92	0125 080003	SCHIEBE A 8 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	10
93	0931 080403	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x40 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
95	0021 060003	SCHIEBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	1
96	0985 080003	SS-MUTTER M 8 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	4
98	0985 100003	SS-MUTTER M 10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
99	0125 100003	SCHIEBE A 10 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	1

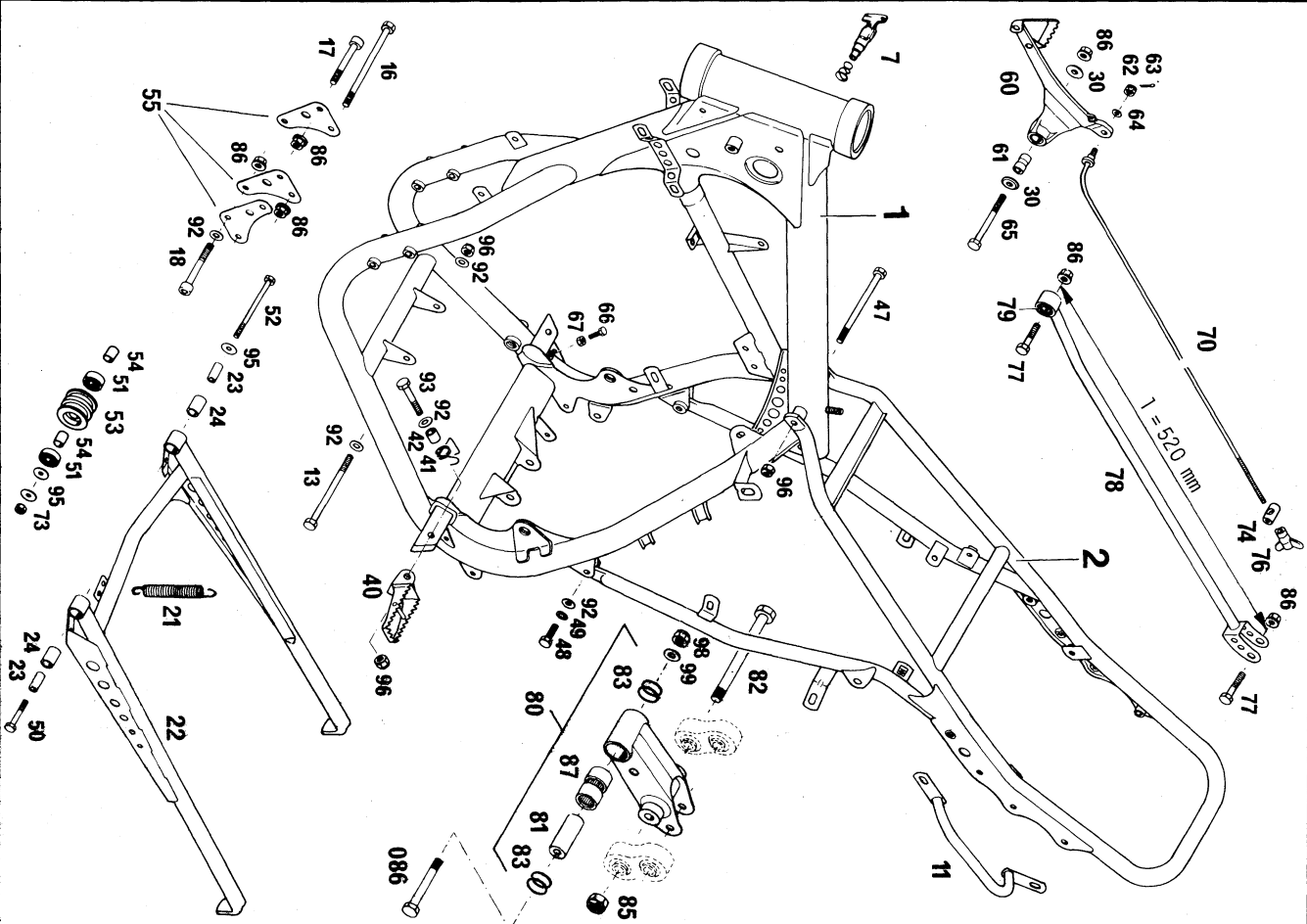


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Description Denomination	STK. Qty. Qtà. qte.
1	543.03.501.000	HAUPTRAHMEN / Main frame Telaiò / Cadre	1
2	543.03.502.000	RAHMENAUFLIEGER / Sub frame Retrotelaiò / Partie arriere du cadre	1
7	440.03.007.000	STUECKOPFSCHLOSS KPL. / Steering head lock cpl. nb Bilocastereo cpl. / Antivol de direction cpl.	1
11	543.12.011.000	HALTEBÜGEL / Hand grip Maniglia / Pignone de maintien	1
13	0931 081003	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x100 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
16	0931 081103	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x110 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
17	0912 080553	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x55 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
18	0912 080603	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x60 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
21	100.03.021.000	FEDER / Spring Molla / Ressort	2
22	543.03.022.000	MITTELSTANDER / Center stand Cavaletto central / Bequille central	1
23	543.03.124.000	LAGERBUCHSE Ø10,8x6,5x21 / Bushing Boccola / Bague	2
24	543.03.024.000	LAGERBUCHSE PVC Ø14,1x11,x21 / Bushing Boccola / Bague	2
30	140.04.030.000	SCHEIBE 8,4x20x2,5 / Washer Rondella / Rondelle	2
40	543.03.040.000	FUSSRASTE LINKS / Foot ped L/S Pedana sinistra / Repose-pied gauche	1
-	543.03.140.000	FUSSRASTE RECHTS / Foot ped R/S Pedana destra / Repose-pied droit	1
41	543.03.041.000	ROCKHOLFEDER LINKS / Spring L/S Molla sinistra / Ressort gauche	1
-	543.03.141.000	ROCKHOLFEDER RECHTS / Spring R/S Molla destra / Ressort droit	1
42	543.03.042.000	DISTANZROLLE Ø12x9x9 / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	2

nb = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin



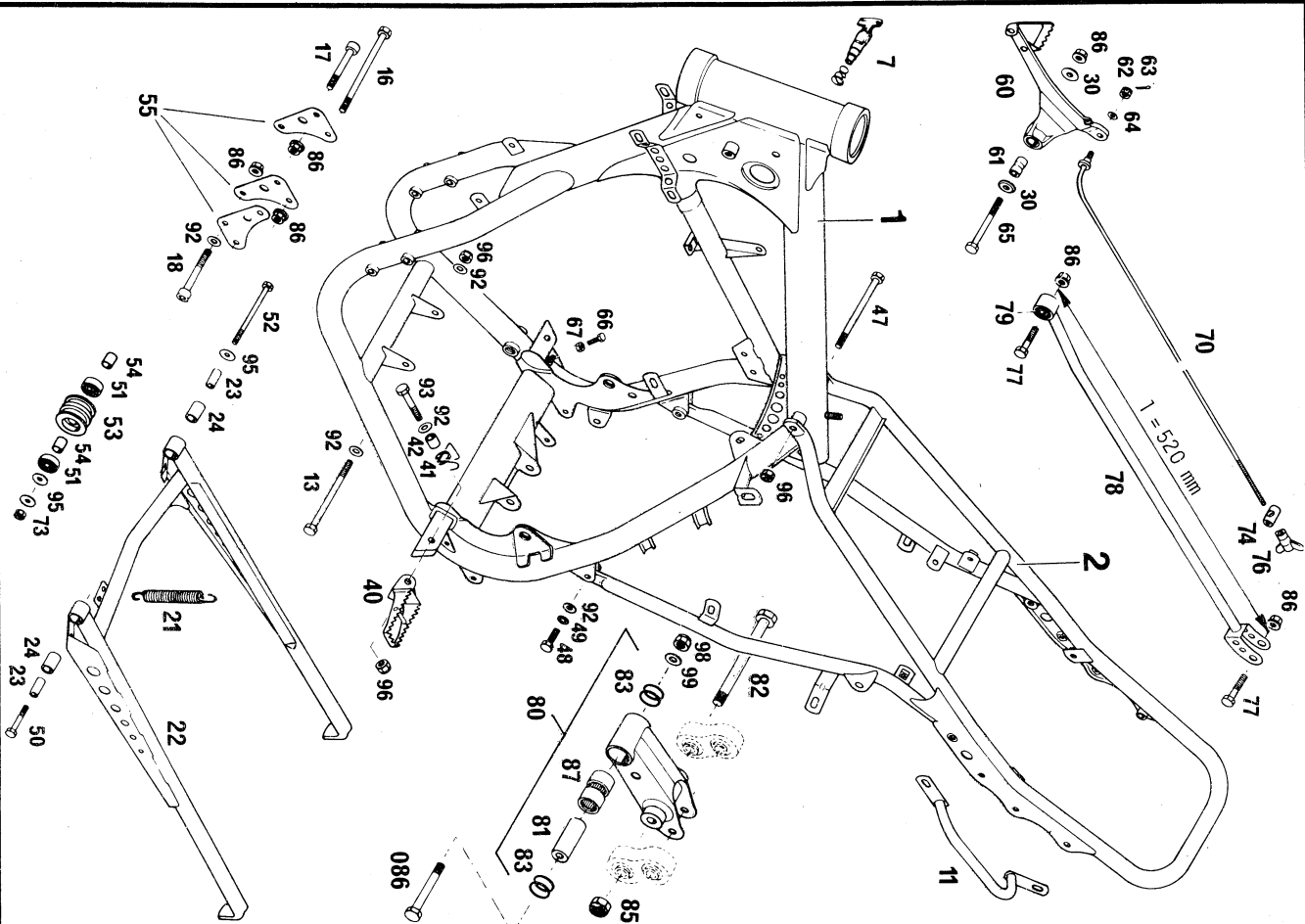


BILD NR. 111. Fig. 111. **TEILE NR.** Part No. **BEZEICHNUNG** Description  
Fig. Ricambi-N. Descrizione  
Ref. Dénomination

STK. Qty.  
qta.  
qte.

47	0931 080903	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x90 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
48	0933 080203	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x20 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
49	0797 080003	ZAHNSCHEIBE J 8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	2
50	0931 060353	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
51	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 RSR / Ball bearing Cuscinetto a sfera / Roulement	2
52	0931 060853	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x85 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
53	543.03.053.000	KETTENSPIANNROLLE / Chain roll Roulette de chaîne	1
54	543.03.054.100	DISTANZBUCHSE Ø12x7x12,8 / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	2
55	543.03.055.000	MOTORAUFGANGUNG / Engine support Sospensione del motore / Support moteur	3
60	543.03.060.100	FUSSBREMSHEBEL / Brake pedal Pedana freno / Pedale de frein	1
61	543.03.061.000	LAGERBUCHSE Ø12x8,2x21,8 / Bushing Boccola / Bague	1
62	0935 060003	KRONENMUTTER M 6 DIN 935 / Castle nut Dado a corona / Ecrou crenelé	1
63	0094 150223	SPLINT 1,5 x 22 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	1
64	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	1
65	0931 080703	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x70 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
66	0933 060163	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x16 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
67	0934 060003	SECHSKANMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
70	543.03.070.000	BREMSESTANGE 675 mm / Brake rod Asta freno / Tige de frein	1
73	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1

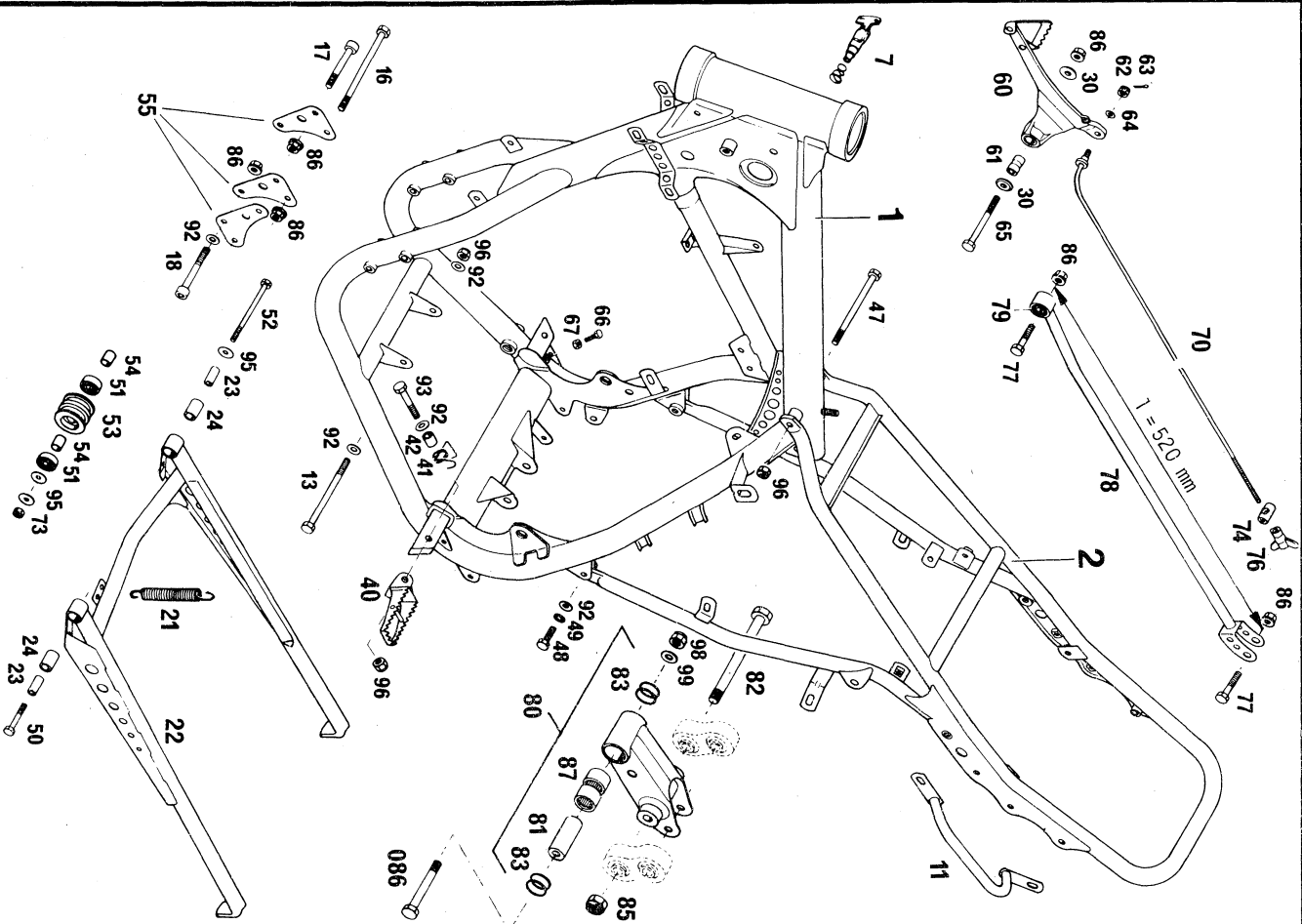


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qta. Qté.
------------------------------	---	---	------------------------------

74	520.03.074.000	QUERHAUPT 21 mm lang / Brake rod nipple Fermo registro freno / Barillet tige de frein	1
76	543.03.076.000	FLÜGELMUTTER M 6 / Wing nut Registro freno / Papillon de réglage	1
77	0931 080353	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
78	543.03.078.200	BREMSZUGANKER 520 mm / Brake rod anchor Asta fermo mozzo / Barre d'ancrage frein arriere	1
79	500.03.279.000	SILENTBLOCK Ø 8 / Silentbloc Silentbloc / Silentbloc	1
80	542.03.080.144	UMLENKEBEL KPL. / Lever arm cpl. Contrôleva cpl. / Renvoi cpl.	1
81	542.03.081.000	LAGERHÜLSE / Bearing sleeve Copricuscinetto / Entretoise	1
82	542.03.082.000	SONDERSCHRAUBE M 12x124 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
83	0770 022100	O-RING 2-210 / O-ring Anello a O / Joint O	4
85	0985 120003	SS-MUTTER M 12 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
86	543.10.086.000	SS-MUTTER M 8 / Self locking nut Dado / Ecrou	8
086	542.03.086.000	SONDERSCHRAUBE M 10x70 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
87	542.03.087.000	NADELLAGER 2016 / Needle cage Corpagio / Roulement a aiguilles	2
92	0125 080003	SCHEIBE A 8 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	8
93	0931 080403	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x40 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
95	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	3
96	0985 080003	SS-MUTTER M 8 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	4
98	0985 100003	SS-MUTTER M 10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
99	0125 100003	SCHEIBE A 10 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	1

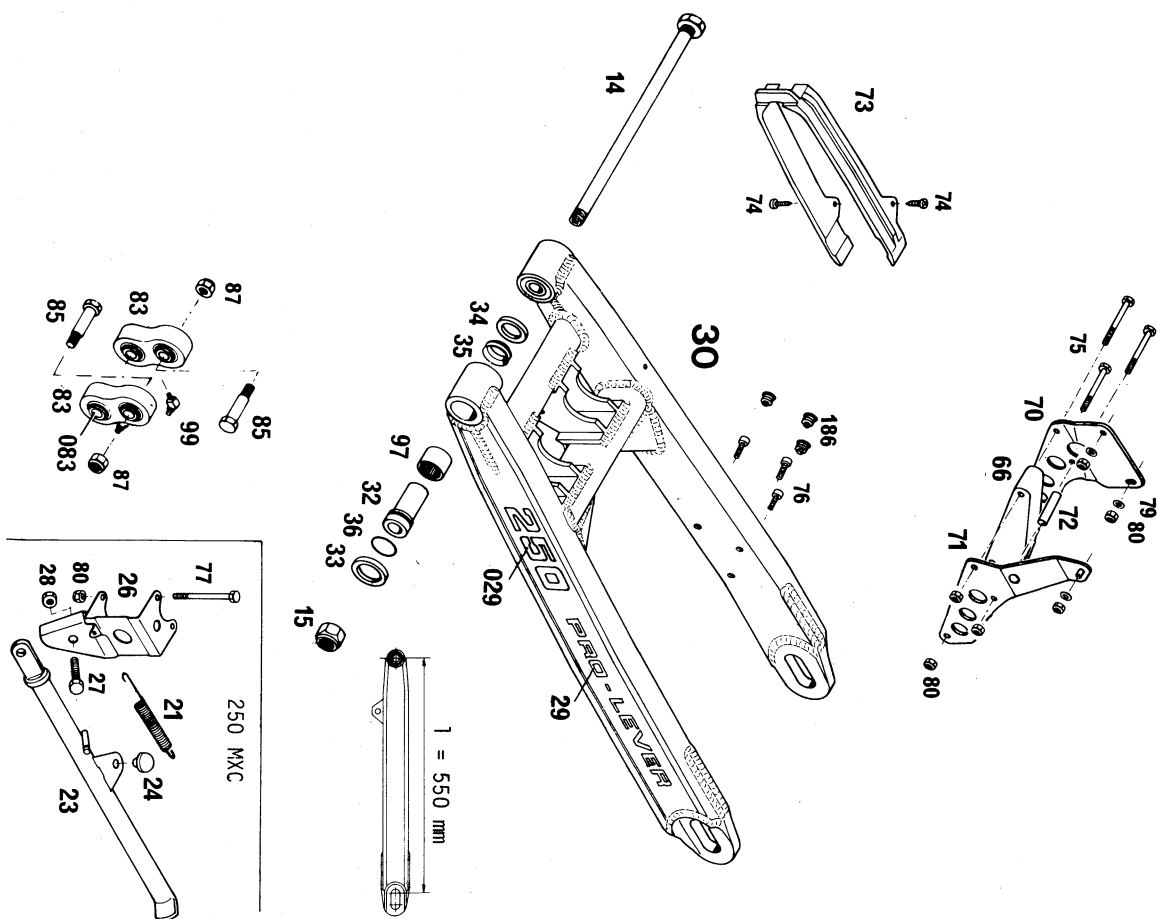


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Fig.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. qte.
14	543.03.014.000	SCHWINGARMBOLZEN 1 = 260 mm / Swingarm bolt Perno forcellone / Axe de bras oscillant	1
15	0985 141503	SS-MUTTER M 14 x 1,5 DIN 985 Self locking nut / Dado / Ecou	1
21	510.03.021.000	FEDER / Spring Molla / Ressort	1
23	543.03.023.000	SEITENSTÄNDER / Side stand Cavaletto / Bequille	1
24	510.03.024.500	ANSCHLAGGUMMI / Rubber stop Gomma / Caoutchouc	1
26	543.03.026.000	STANDERKONSOL / Side stand bracket Portacavaletto / Support de bequille	1
27	0933 080303	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x30 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
28	0934 080003	SECHSKANTMUTTER M 8 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecou	1
29	449.03.029.000	KLEBEFOLIE "PRO-LEVER" / Decal Decalcomanie / Decalcomanies	2
029	543.03.029.000	KLEBEFOLIE "250" / Decal Decalcomanie / Decalcomanies	2
30	501.03.030.000	SCHWINGARM / Swingarm Forcellone / Bras oscillant	1
543.03.030.544 SCHWINGARM KPL. MONTIERT TEILE 29...36,73,74,186			
Swingarm cpl. / Forcellone cpl. / Bras oscillant cpl.			
32	543.03.032.000	LAGERHÜLSE 1 = 51,5 mm / Bearing sleeve Copricuscinetto / Entretoise bras oscillant	2
33	543.03.033.000	DICHTRING 36x25x4 / Seal ring Anello gomma / Anneau caoutchouc	2
34	543.03.034.000	DICHTRING 32x22x4,5 / Seal ring Anello gomma / Anneau caoutchouc	2
35	543.03.035.000	V-RING S 22 / V-ring Anello V / Anneau V	2
36	0770 021160	O-RING 2-116 (ø2,62 x 18,72 x 23,96) O-ring / Anello O / Joint O	2
66	541.07.066.000	KETTENFÜHRUNG HINTEN / Chain guide Gomma catena / Guide chain plastique	1

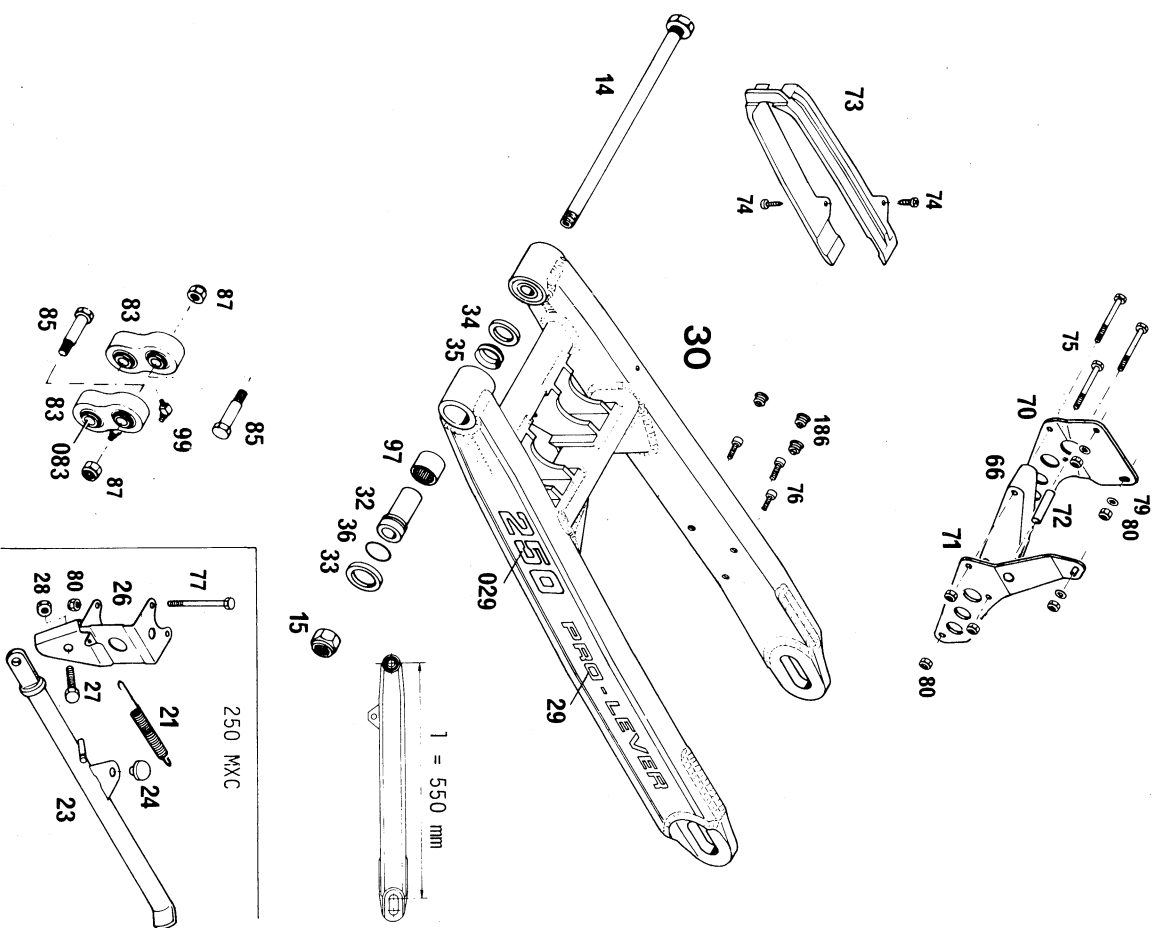


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
70	543.07.070.000	HALTEBLECH AUSSEN / Chain guide bracket Protezione guida catena / Plaque support guide chaîne	1
71	543.07.071.100	HALTEBLECH INNEN / Chain guide bracket Protezione guida catena / Plaque support guide chaîne	1
72	543.07.072.000	DISTANZROHR 7x10x35 / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	1
73	543.07.073.000	KETTENGLEITSCHUTZ / Guide chaîne Gomma catena / Guide chaîne plastique	1
74	0971 480193	ZYLINDERBLECHSCHRAUBE M 4,8 x19 DIN 7971 Sheet-metal screw / Vite / Vis	2
75	0931 060503	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x50 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	3
76	0912 060183	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 6x18 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	3
77	0931 060703	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x70 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
79	0125 060003	SCHIEBE A6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	3
80	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	8
83	542.03.083.000	ANLENKHEBEL / Lever link Leva di articolazione / Bielle	2
083	542.03.083.050	GELENKLAGER / Link Boccola / Bague	4
85	542.03.085.000	SONDERSCHRAUBE M 10 - Ø 12 x 47 / Special screw Vite speciale / Vis special	2
87	0985 100003	SS-MUTTER M 10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
97	560.03.097.100	NADELLAGER HK 2220 / Needle cage Corpiago / Roulement a aiguilles	2
99	550.03.099.000	SCHMIERNIPPEL / Grease fitting Ingrassatore / Graisseur	2
186	550.09.086.000	VERSCHLUSSPFROPFEN / Plastic cap Coperchio / Couvercle	3

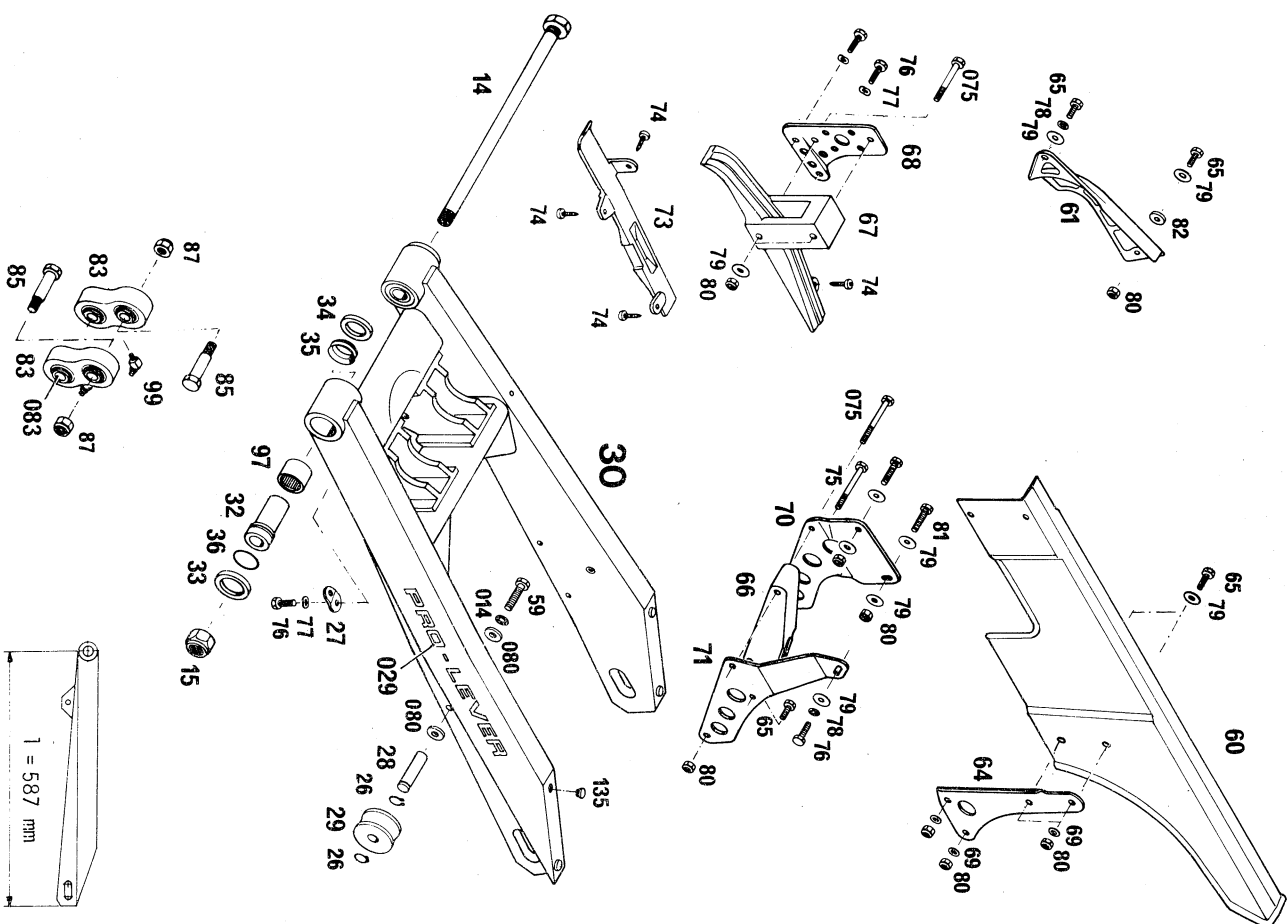


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
014	360.03.014.000	SICHERUNGSSCHEIBE 8,4 / Lock washer Rondella / Rondelle	1
14	543.03.014.000	SCHWINGARBOLZEN 1 = 260 mm / Swingarm bolt Perno forcellone / Axe de bras oscillant	1
15	0985 141503	SS-MUTTER M 14 x 1,5 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
26	0471 120010	SEEGERRING 12x1 DIN 471 / Circlip Anello seeger / Circlips	2
27	541.03.027.000	FEDERLASCHEN / Retaining plate Plastre di tenuta / Fixation ressort	1
28	570.03.028.000	BOCHSE FÜR STANDERROLLE / Bushing Boccola / Bague	1
29	541.03.029.000	STANDERANSCHLAGROLLE / Stand stop roller Rullo ferma cavalletto / Rouleau de butée	1
029	449.03.029.000	KLEBEFOLIE "PRO-LEVER" / Decal Decalcomante / Decalcomantes	2
30	543.03.030.000	SCHWINGARM / Swingarm Forcellone / Bras oscillant	1
	543.03.030.044	SCHWINGARM KPL. MONTIERT TEILE 029...36,67,68,73...77,79,80,135 Swingarm cpl./Forcellone cpl./ Bras oscillant cpl.	1
32	543.03.032.000	LAGERHÜLSE 1 = 51,5 mm / Bearing sleeve Copricuscinetto / Entretoise bras oscillant	2
33	543.03.033.000	DICHTRING 36x25x4 / Seal ring Anello gomma / Anneau caoutchouc	2
34	543.03.034.000	DICHTRING 32x22x4,5 / Seal ring Anello gomma / Anneau caoutchouc	2
35	543.03.035.000	V-RING S 22 / V-ring Anello V / Anneau V	2
36	0770 021160	O-RING 2-116 (Ø 2,62 x 18,72 x 23,96) O-ring / Anello O / Joint O	2
59	0933 080303	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x30 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
60	570.07.060.000	KETTENSCHUTZ / Chain guard Carter catena / Guide chaîne	1
61	543.07.061.000	KETTENRADABDECKUNG VORNE / Front chainguard Carter catena ant. / Guide chaîne avant	1
64	543.07.064.000	HALTERUNG FÜR KETTENSCHUTZ Chain guide bracket Porta carter catena / Fixation guide chaîne	1

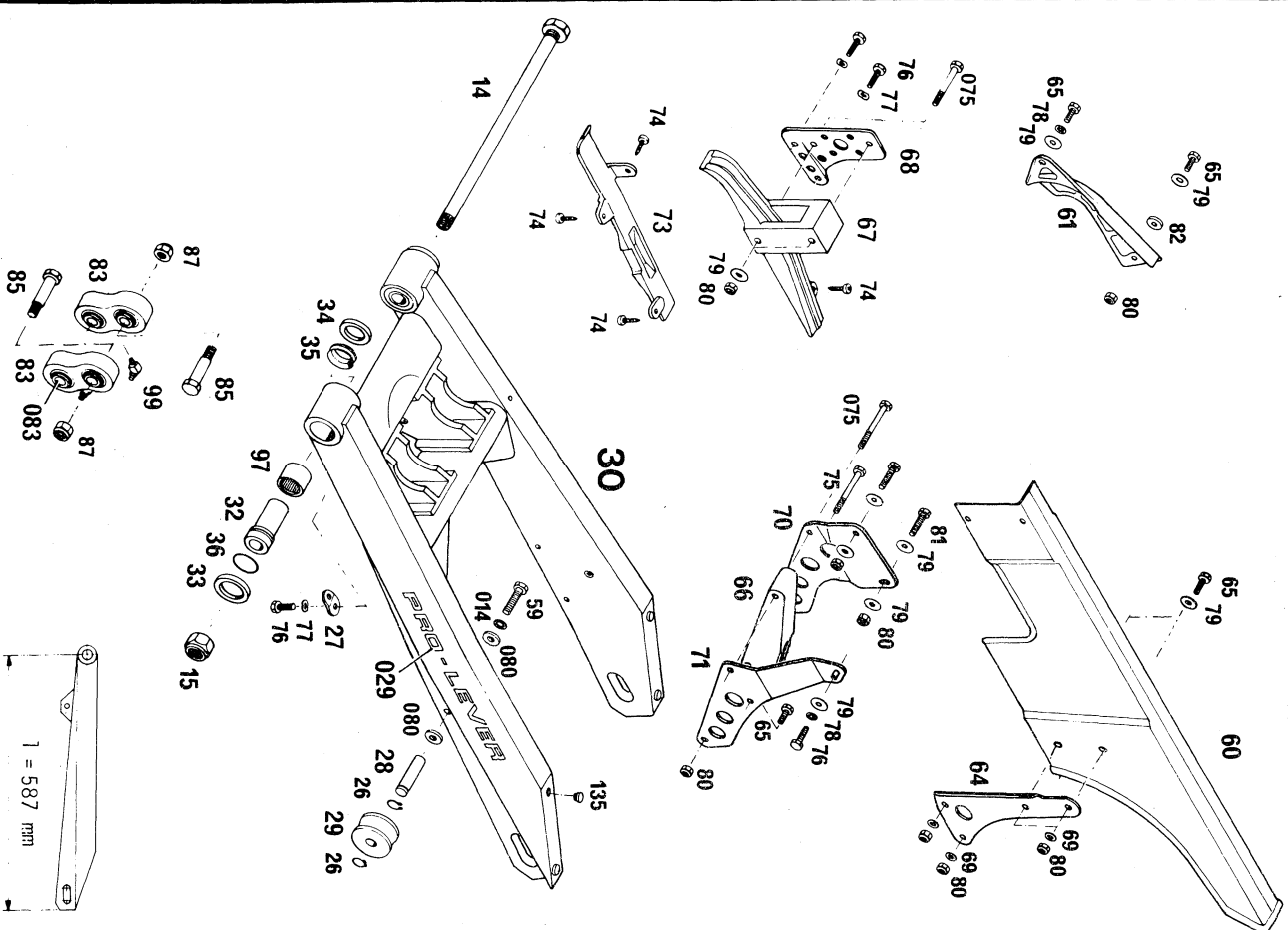


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BESCHREIBUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. qte.
65	0933 060163	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x16 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	5
66	541.07.066.000	KETTENFÜHRUNG HINTEN / Chain guide Gomma catena / Guide chaîne plastique	1
67	542.07.067.000	KETTENFÜHRUNGSSTOCK / Chain guide Gomma catena / Guide chaîne plastique	1
68	542.07.068.100	HALTEBLECH / Chain guide bracket Protezione guida catena / Plaque support guide chaîne	1
69	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	4
70	543.07.070.000	HALTEBLECH AUSSEN / Chain guide bracket Protezione guida catena / Plaque support guide chaîne	1
71	543.07.071.000	HALTEBLECH INNEN / Chain guide bracket Protezione guida catena / Plaque support guide chaîne	1
73	542.07.073.000	KETTENGLEITSCHUTZ / Chain guide Gomma catena / Guide chaîne plastique	1
74	0971 480193	ZYLINDERBLECHSCHRAUBE B 4,8 x 19 DIN 7971 Sheet-metal screw / Vite / Vis	4
75	0931 060503	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x50 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
075	0931 060553	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x55 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	3
76	0933 060203	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x20 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	4
77	0137 060000	FEDERSCHNEIBE B 6 DIN 137 / Spring washer Rondella / Rondelle	3
78	0797 060003	ZAHNSCHNEIBE J 6 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	2
79	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	11
80	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	10
080	541.30.080.000	SCHEIBE 8,2 x 16 x 3 / Washer Rondella / Rondelle	2
81	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
82	510.05.082.100	GUMMISCHNEIBE 5x16x3 / Rubber washer Rondella gomma / Rondelle caoutchouc	1

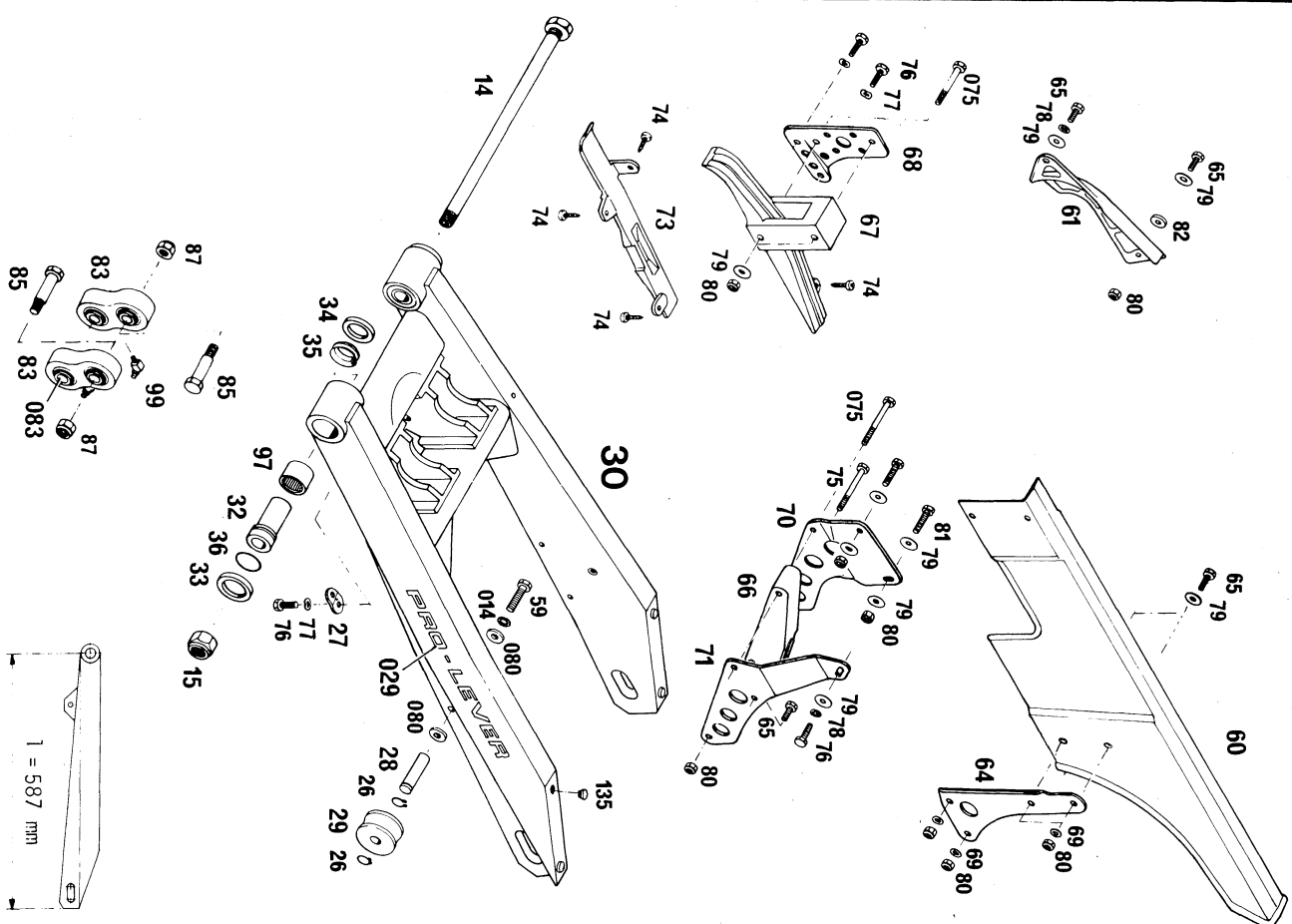


BILD NR. Ill. No.	TEILE NR. Part No.	BEZEICHNUNG Description	STK. Qty.
Fig.	Ricambi-N. Ref.	Denomination	Qté.
83	542.03.083.000	ANLENKHEBEL / Lever link Leva di articolazione / Bielletta	2
083	542.03.083.050	GELENKLAGER / Link Boccola / Bague	4
85	542.03.085.000	SONDERSCHRAUBE M 10 - Ø 12 x 47 / Special screw Vite speciale / Vis special	2
87	0985 100003	SS-MUTTER M 10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
97	560.03.097.100	NADELLAGER HK 2220 / Needle cage Corpiago / Roulement a aiguilles	2
99	550.03.099.000	SCHMIERNIPPEL / Grease fitting Ingrassatore / Graisseur	2
135	550.03.135.000	BLINDSTOPFEN Ø 8 / Plastic cap Coperchio plastica / Couvercle	4

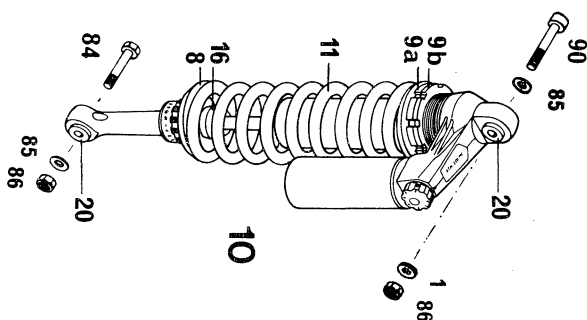
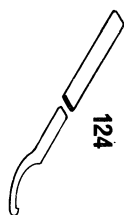


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qta. qte.
1	310.04.001.100	SCHEIBE 10x21x3 / Washer Rondella / Rondelle	1
8	542.04.008.000	FEDERTEILER UNTEN / Lower spring retainer Scodellino per molla inf. / Rondelle	1
9a	542.04.009.000	EINSTELLMUTTER / Setting nut Dado regolazione / Bague de réglage	1
9b	542.04.109.000	KONTERMUTTER / Lock nut Contronado / Contre-bague	1
10	543.04.010.000	FEDERBEIN KPL. / Shock absorber cpl. Ammortizzatore cpl. / Amortisseur cpl.	1
11	543.04.011.000	FEDER HO 22 Spring / Molla / Ressort	1
16	542.04.016.000	ANSCHLAGGUMMI / Rubber stop Gommino di battuta / Caoutchouc de buttee	1
20	542.04.020.000	BÜCHSE KPL. / Bushing cpl. Boccola cpl. / Bague cpl.	2
84	542.03.084.000	SONDERSCHRAUBE M 10x47 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
85	0125 100003	SCHEIBE A 10 DIN 125 / Flat washer Rondella / Rondelle	2
86	0985 100003	SS-MUTTER M10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecroû	2
90	542.03.090.000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 10x53 - 10.9 Allen head screw / Vite / Vis	1
124	543.12.024.000	HAKENSCHLÜSSEL KPL. / Spring adjust. wrench cpl. Chiave a gancio	2





ORIGINAL  
ERSATZTEILE

FEDERBEIN / SHOCK ABSORBER / AMMORTIZZATORE / AMORTISSEUR

250 GS '84

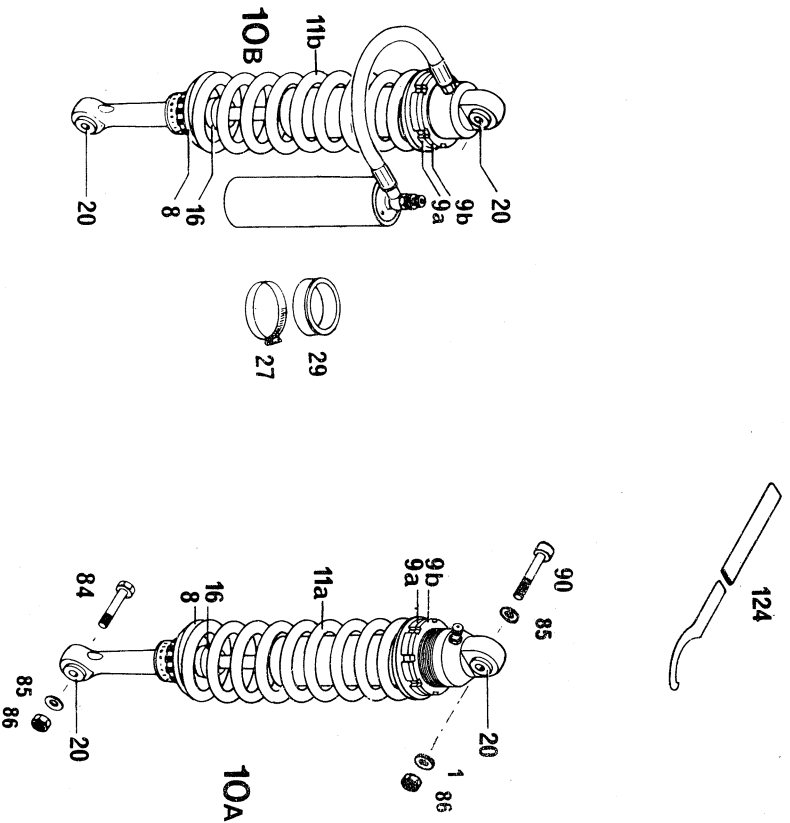


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
Ill. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	Qta.
Fig.	Réf.	Dénomination	Qté.
1	310.04.001.100	SCHEIBE 10x21x3 / Washer Rondella / Rondelle	1
8	542.04.008.000	FEDERTELLER UNTEN / Lower spring retainer Scodellino per molla inf. / Rondelle	1
9a	542.04.009.000	EINSTELLNUTTER / Setting nut Dado regolazione / Bague de réglage	1
9b	542.04.109.000	KONTERNUTTER / Lock nut Contronado / Contre-bague	1
10a	543.04.510.000	FEDERBEIN KPL. / Shock absorber cpl. Ammortizzatore cpl. / Amortisseur cpl.	1
10b	542.04.010.200	FEDERBEIN KPL. / Shock absorber cpl. Ammortizzatore cpl. / Amortisseur cpl.	nb
11a	543.04.011.000	FEDER HO 22 Spring / Molla / Ressort	1
11b	564.04.111.200	FEDER 8204 / Spring Molla / Ressort	nb
16	542.04.016.000	ANSCHLAGGUMMI / Rubber stop Gommino di battuta / Caoutchouc de butée	1
20	542.04.020.000	BÜCHSE KPL. / Bushing cpl. Boccola cpl. / Bague cpl.	2
27	300.06.027.000	SCHLAUCHBINDER D 6 / Clamp Fascetta / Collier	nb
29	520.06.029.000	REDUZIERRING / Reducing sleeve Riduzione / Douille a reduction	nb
84	542.03.084.000	SONDERSCHRAUBE M 10x47 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
85	0125 100003	SCHEIBE A 10 DIN 125 / Flat washer Rondella / Rondelle	2
86	0985 100003	SS-MUTTER M10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
90	542.03.090.000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 10x53 - 10.9 Allen head screw / Vite / Vis	1
124	543.12.024.000	HAKEUSCHLÜSSEL KPL. / Spring adjust. wrench cpl. Chiave a gancio	2

nb = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin

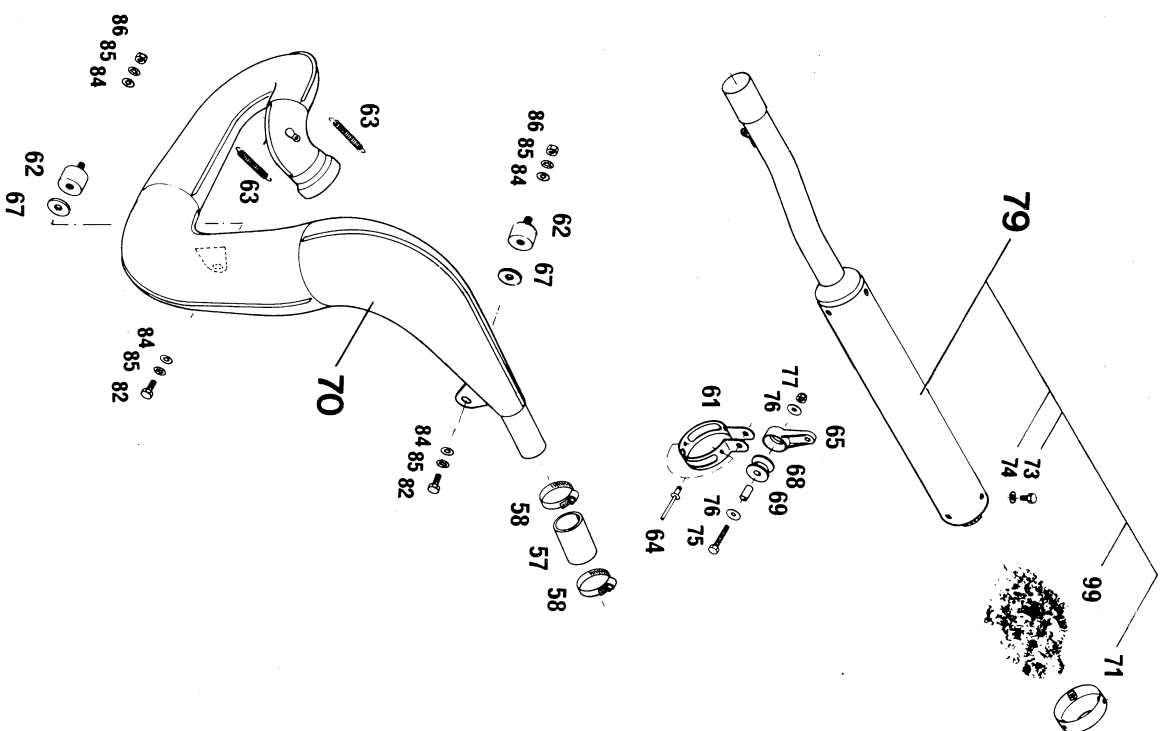


BILD NR. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. qte.
57	543.05.057.000	SILIKON-SCHLAUCH / Tube Tubo / Diurite	1
58	543.05.058.000	SCHLAUCHBINDER D 4 / Clamp Fascetta / Collier	2
61	543.05.061.000	SCHELLE / Clamp Fascetta / Collier	1
62	510.05.062.100	GUMMIBLOCK Ø 30 x 22/43 mm / Rubber grommet Gomma marmitta / Silentbloc echappement	2
63	510.05.063.000	ZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	2
64	543.05.064.000	BLINDNIETE Ø 6,4 x 8,9 / Blind rivet Rivetta / Rivet	2
65	543.05.065.000	SCHALLDÄMPFERHALTER / Silencer bracket Attaco silenziatore / Fixation silencieux	1
67	510.05.067.000	WÄRMEABLEITSCHEIBE / Gasket washer Disco dissipazione calore Rondelle amiante silentbloc	2
68	543.05.068.000	GUMMIBLOCK / Rubber grommet Gomma marmitta / Silentbloc	1
69	543.05.069.000	DISTANZBOCHSE Ø 12x7x16 / Bushing Boccola / Bague	1
70	543.05.070.000	AUSPUFFANLAGE / Exhaust pipe Tubo scarico / Echappement	1
71	560.05.071.000	ENDKAPPE / Cover Disco di chiusura / Couvercle	1
73	0933 060123	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x12 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	3
74	0137 060000	FEDERSCHEIBE B 6 DIN 137 / Spring washer Rondella elastica / Rondelle	3
75	0931 060353	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
76	0021 060003	SCHLEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	2
77	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
79	543.05.079.044	ENDDÄMPFER KPL. / Silencer cpl. Silenziatore cpl. / Silencieux cpl.	1
82	0933 080163	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x16 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	2



ORIGINAL  
ERSATZTEILE

AUSPUFFANLAGE / EXHAUST SYSTEM / TUBO SCARICO / ECHAPPEMENT

250 MX, MXC '84

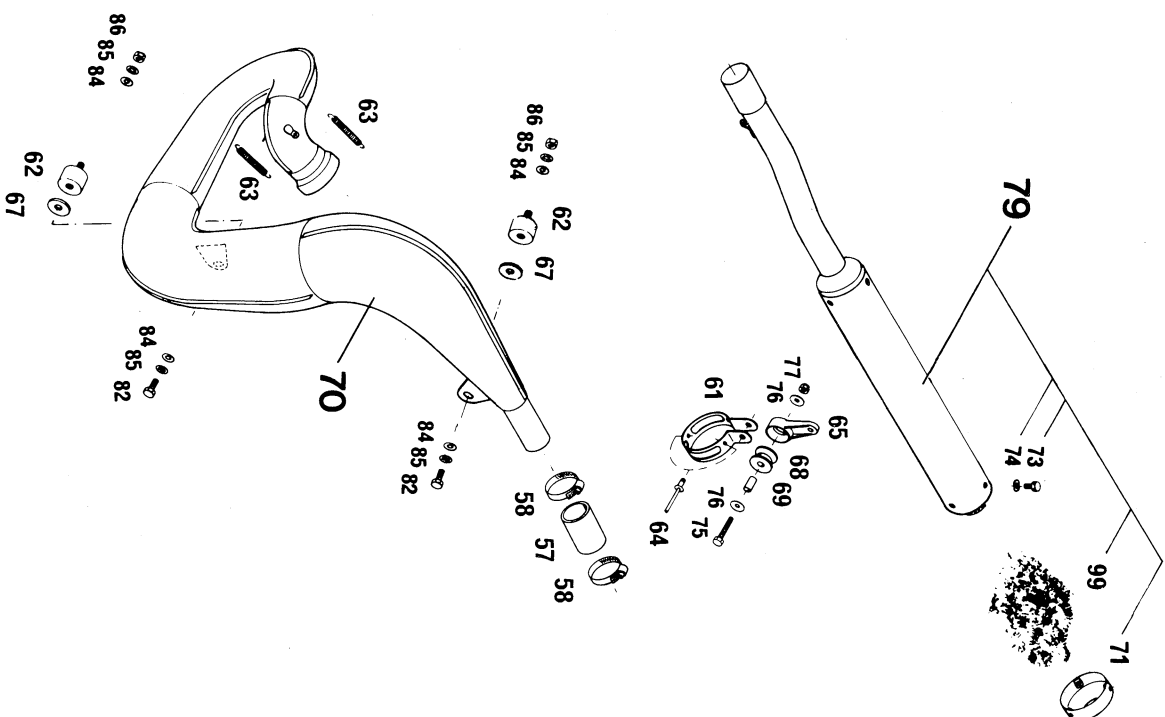


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. qté.
84	0125 080003	SCHEIBE A 8 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	4
85	0797 080003	ZAHNSCHEIBE J 8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	4
86	0934 080003	SECHSKANTMUTTER M 8 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	2
99	550.05.099.000	BASALTSTEINWOLLE / Basalt rockwool Lana di basalto / Laine de roche	200 g nb
	550.05.100.000	BASALTSTEINWOLLE / Basalt rockwool Lana di basalto / Laine de roche	per 1000 g * nb

\* GROSSGEBINDE

nb = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin

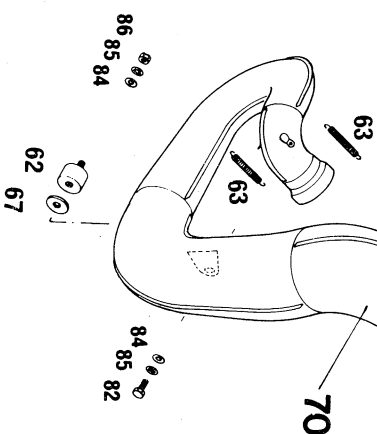
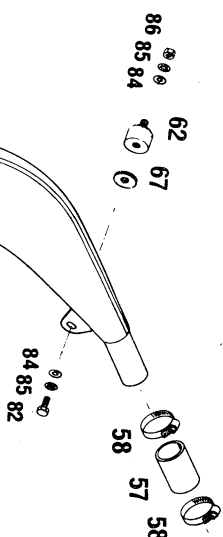
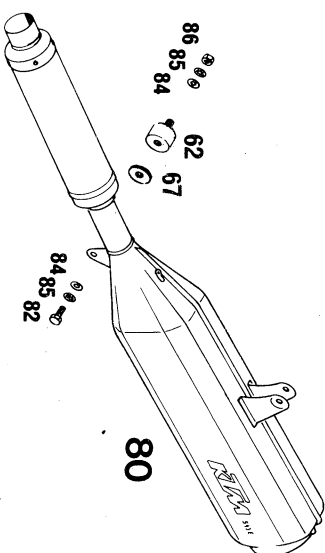
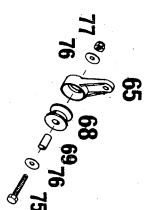


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
Ill. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Descriptione	Qtà.
Fig.	Ref.	Denomination	Qté.
57	543.05.057.000	SILIKON-SCHLAUCH / Tube Tubo / Diurite	1
58	543.05.058.000	SCHLAUCHBINDER D 4 / Clamp Fascetta / Collier	2
62	510.05.062.100	GUMMIBLOCK Ø 30 x 22/43 mm / Rubber grommet Gomma marmitta / Silentbloc echappement	3
63	510.05.063.000	ZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	2
65	543.05.065.000	SCHALLDÄMPFERHALTER / Silencer bracket Attacco silenziatore / Fixation silencieux	1
67	510.05.067.000	WÄRMEABLEITSCHEIBE / Gasket washer Disco dissipazione calore Rondelle amiante silentbloc	3
68	543.05.068.000	GUMMIBLOCK / Rubber grommet Gomma marmitta / Silentbloc	1
69	543.05.069.000	DISTANZBUCHSE Ø 12x7x16 / Bushing Boccola / Bague	1
70	543.05.570.000	AUSPUFFANLAGE (DOPPELWAND) / Exhaust pipe Tubo scarico / Echappement	1
75	0931 060353	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
76	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	2
77	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
80	543.05.080.000	ENDDÄMPFER KPL. / Silencer cpl. Silenziatore cpl. / Silencieux cpl.	1
82	0933 080163	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x16 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	3
84	0125 080003	SCHEIBE A 8 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	6
85	0797 080003	ZAHNSCHEIBE J 8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	6
86	0934 080003	SECHSKANTMUTTER M 8 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	3

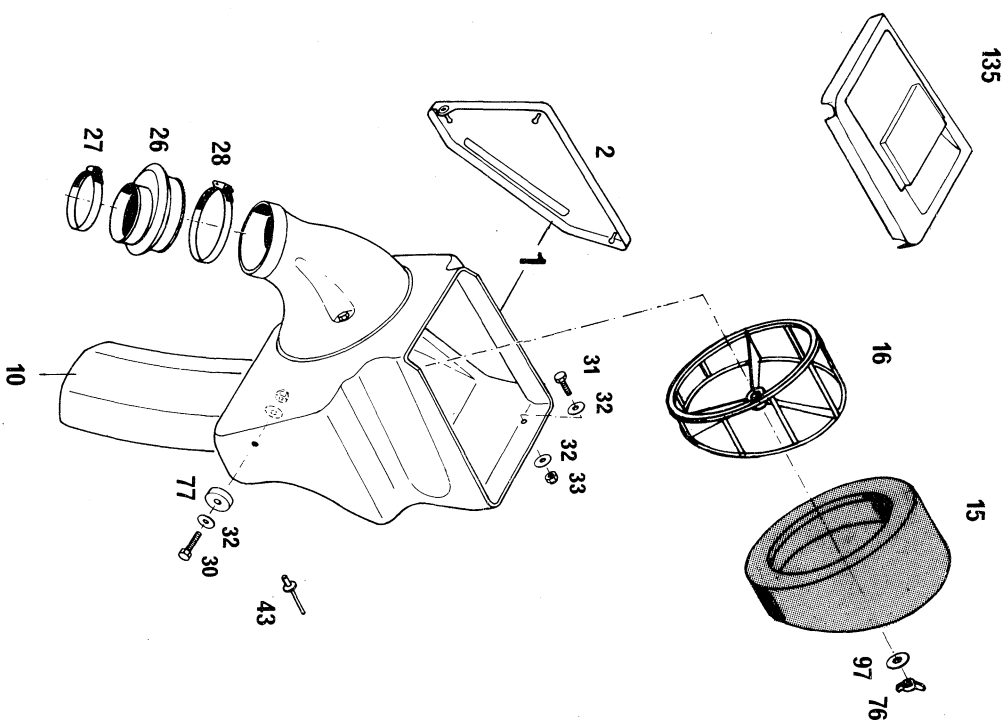


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
1	543.06.001.100	FILTERKASTEN / Airfilter box Cassetta del filtro / Boite a filtre	1
2	543.06.002.100	DECKEL / Cover Coperchio / Couvercle	1
10	543.06.010.000	SPRITZSCHUTZ / Fender Parafanghi / Protege filtre	1
15	542.06.015.000	FILTERELEMENT / Air filter Filtro / Filtre	1
16	542.06.016.000	FILTERTRÄGER / Filter frame Gabbia sostegno filtro / Fixation filtre	1
26	543.06.026.000	VERGASERMANSCHEITTE / Airfilter boot Gomma carb. - filtro / Diurite carb.-filtre	1
27	300.06.027.000	SCHLAUCHBINDER D 6 / Clamp Fascetta / Collier	1
28	550.06.028.000	SCHLAUCHBINDER A 8 / Clamp Fascetta / Collier	1
30	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
31	0933 060203	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x20 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
32	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	4
33	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
43	432.06.043.000	BLINDNIET / Blind rivet Rivetta / Rivet	2
76	560.03.076.000	FLÜGELMUTTER M 6 / Self locking wing nut Dado / Ecrou	1
77	510.08.077.000	BEILAGRING / Spacer ring Distanziale / Entretoise	1
97	510.06.097.000	SCHEIBE 6,4 x 22 / Flat washer Rondella / Rondelle	1
135	543.06.035.000	FILTERDECKEL / Airbox cover Coperchio / Couvercle	250 GS D, CH, A 1

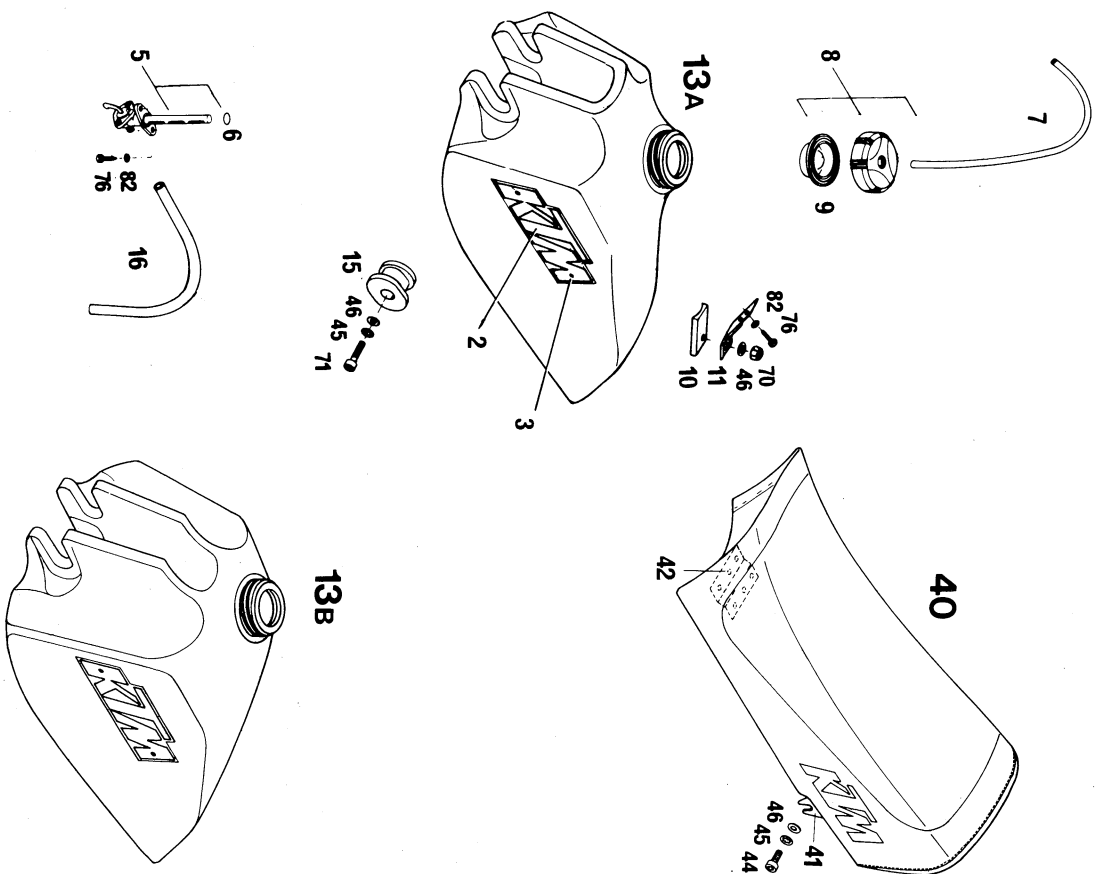


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Fig.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
------------------------------	---	---	------------------------------

2	500.07.002.000	PLAKETTE "KTM" / Badge "KTM" Plastrina "KTM" / Plaque "KTM"	2
3	0982 350133	SENKBLECHSCHRAUBE B 3,5 x 13 DIN 7982 Countersunk sheet-metal screw / Vite / Vis	4
5	550.07.005.200	KRAFTSTOFFHAHN KPL. "OFF - ON - RES" Gas tap cpl. Rubinetto cpl. / Robinet d'essence cpl.	1
6	550.07.005.300	KRAFTSTOFFHAHN KPL. "OFF - ON" Gas tap cpl. Rubinetto cpl. / Robinet d'essence cpl.	1
7	310.07.007.000	ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH Ø 5x8 Breather hose / Tubo / Diurite	1
8	560.07.008.144	TANKVERSCHLUSS KPL. / Gas cap cpl. Tappo benzina / Bouchon reservoir	1
9	560.07.009.100	DICHTUNG / Gasket Guarnizione / Joint	1
10	543.07.010.000	TANKAUFLAGE / Spacer Piastrina intermedia / Plaque d'appui	1
11	542.07.011.000	TANKHALTER / Rear mount - gas tank Fermaserbatoio / Fixation de reservoir	1
13a	543.07.013.000	KRAFTSTOFFBEHALTER 10 l / Gas tank Serbatoio / Reservoir	1
13b	564.07.013.000	KRAFTSTOFFBEHALTER 14 l / Gas tank Serbatoio / Reservoir	1
15	542.07.015.000	TANKROLLE / Front mount - gas tank Ruilo serbatoio / Butée de reservoir	2
16	550.07.016.000	KRAFTSTOFFSCHLAUCH Ø 6x9 Fuel line / Tubo / Diurite	1
16	550.07.016.001	KRAFTSTOFFSCHLAUCH Ø 6x9 Fuel line / Tubo / Diurite	1
40	543.07.040.100	SITZBANK / Seat Sella / Selle	1
-	543.07.040.150	SITZBANKÜBERZUG / Seat cover Fodera sella / Skat de selle	1

nB = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin

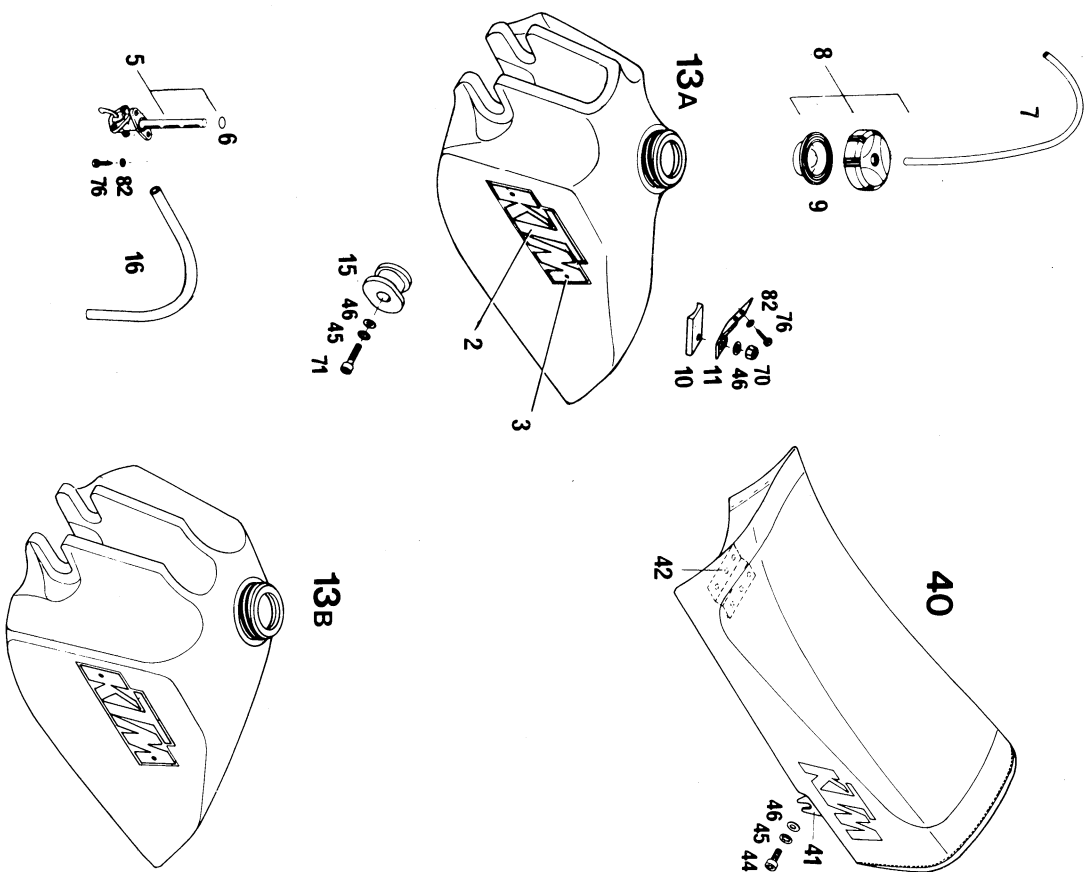


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEBEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. qte.
41	542.07.041.000	HALTEWINKEL / Seat bracket Angolo porta sella / Fixation de selle	2
42	542.07.042.000	HALTERUNG VORNE / Front seat mounting support Porta sella ant. / Fixation de selle avant	1
44	0912 080163	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8X16 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	2
45	0797 080003	ZAHNSCHEIBE J8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	4
46	0125 080003	SCHIEBE A 8 DIN 125 / Flat washer Rondella / Rondelle	5
70	0985 080003	SS-MUTTER M 8 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
71	0912 080303	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8X30 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
76	0676 550223	SECHSKANTBLECHSCHRAUBE B 5,5 x 22 DIN 7676 Hexagon head screw / Vite / Vis	3
82	0797 050003	ZAHNSCHEIBE J 5 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	3

nB = NACH BEDARF  
as required  
a richiesta  
selon besoin

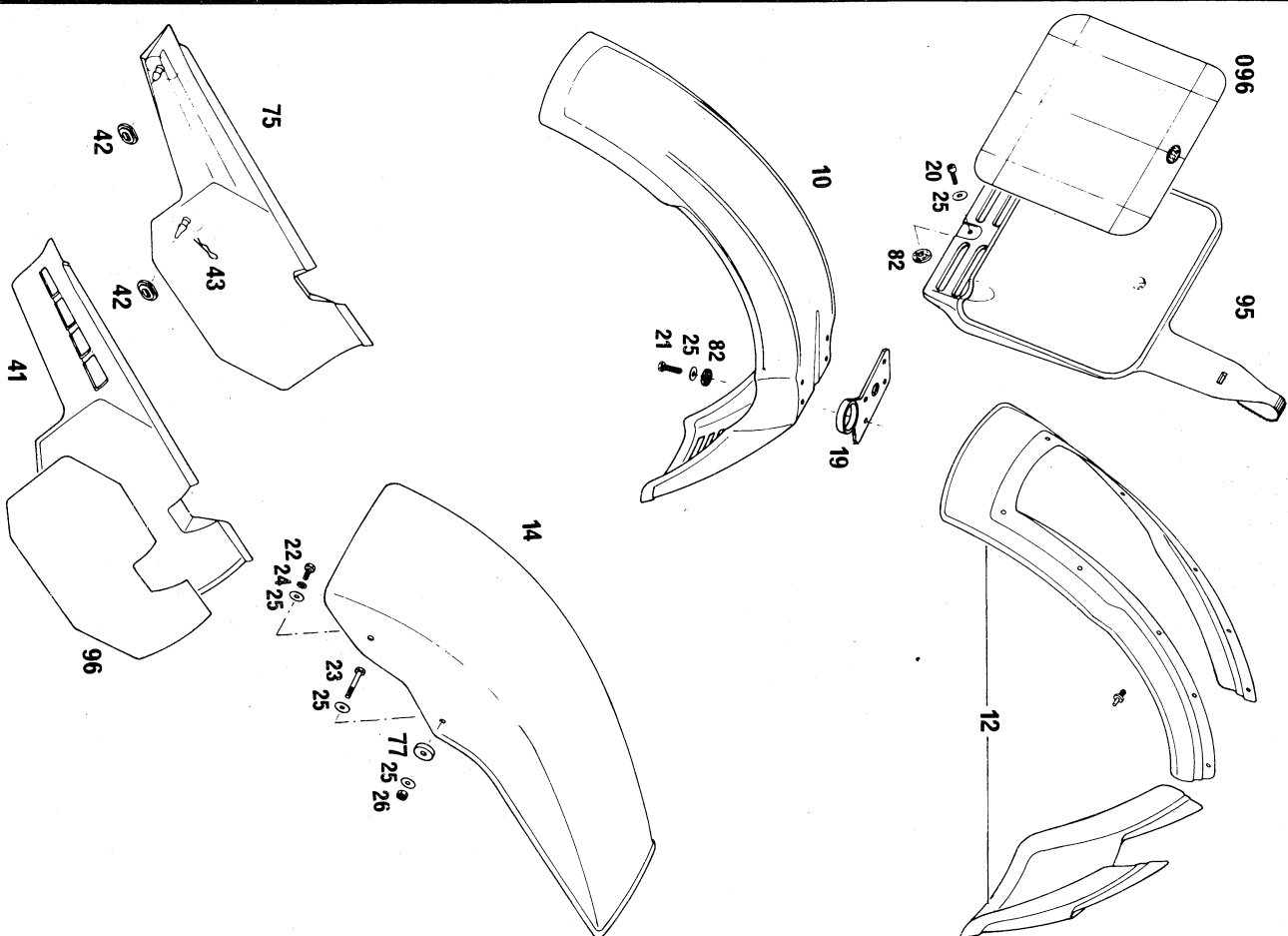


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ritambi-N. Ref.	BESCHREIBUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. qta. Qté.
10	570.08.010.000	VORERRADSCHUTZBLECH / Front fender Parafango ant. / Garde boue avant	1
12	570.08.012.000	KOTFLÜGELVERBREITERUNG / Front fender extension Copri parafango / Elargisseur de garde boue	nB
14	501.08.014.000	HINTERRADSCHUTZBLECH / Rear fender Parafango post. / Garde boue arriere	1
19	550.08.019.000	SEILZUFÜHRUNG / Cable guide Guido cavo / Cable guide	1
20	0912 060163	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 6x16 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
21	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	4
22	0933 060163	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x16 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	2
23	0931 060403	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x40 DIN 931 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
24	0797 060003	ZAHNSCHEIBE J 6 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	2
25	0021 060003	SCHLEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	12
26	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
41	501.08.041.000	SEITENVERKLEIDUNG LINKS / Side cover L/S Mascherina sinistra / Cache lateral gauche	1
42	542.08.042.000	GUMMITULLE / Rubber sleeve Gomma / Caoutchouc	4
43	543.08.043.000	FEDERSTECKER / Spring clip Spina fissa tabella / Goupille	2
75	501.08.075.000	SEITENVERKLEIDUNG RECHTS / Side cover R/S Mascherina destra / Cache lateral droit	1
77	510.08.077.000	BEILAGRING / Spacer ring Distanziale / Entretoise	2
82	510.05.082.200	GUMMISCHLEIBE 5x21x3 / Rubber washer Rondella gomma / Rondelle caoutchouc	6

nB = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin



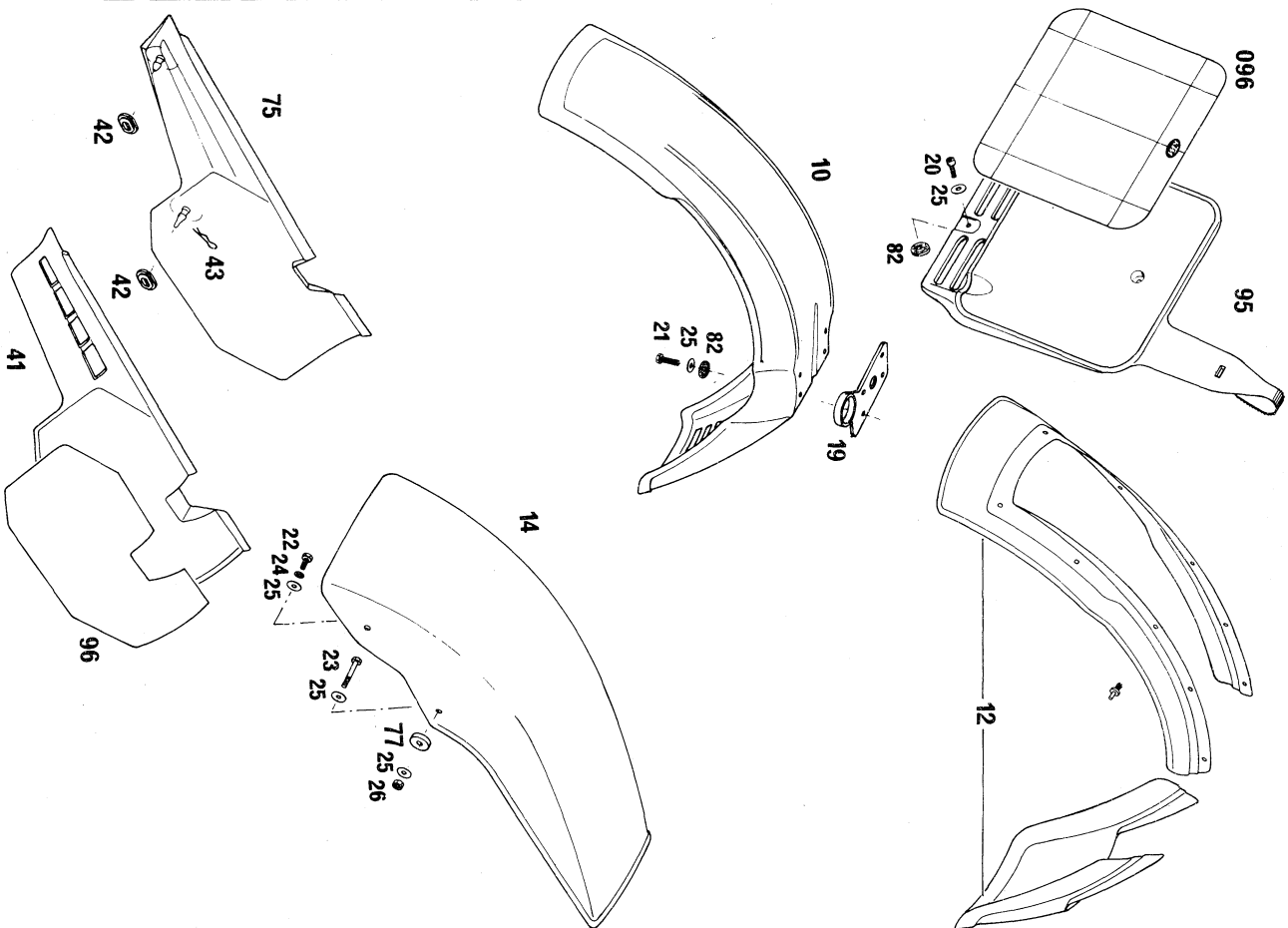


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
95	543.01.095.000	STARTNUMMERTAFEL / Front number plate Portanumero ant. / Plaque de numero avant	1
96	501.08.096.000	* KLEBEFOLIE LINKS / Decal L/S Decalcomante sinistra / Calque gauche	1
	501.08.096.000	* KLEBEFOLIE RECHTS / Decal R/S Decalcomante destra / Calque droit	1
096	542.01.096.000	* KLEBEFOLIE VORNE / Decal front Decalcomante ant. / Calque avant	1

\* FARBE ANGEBEN !  
Please quote color !  
Colore !  
Indiquer la couleur !

SCHUTZBLECHE, VERKLEIDUNGEN / FENDERS, SIDE COVERS

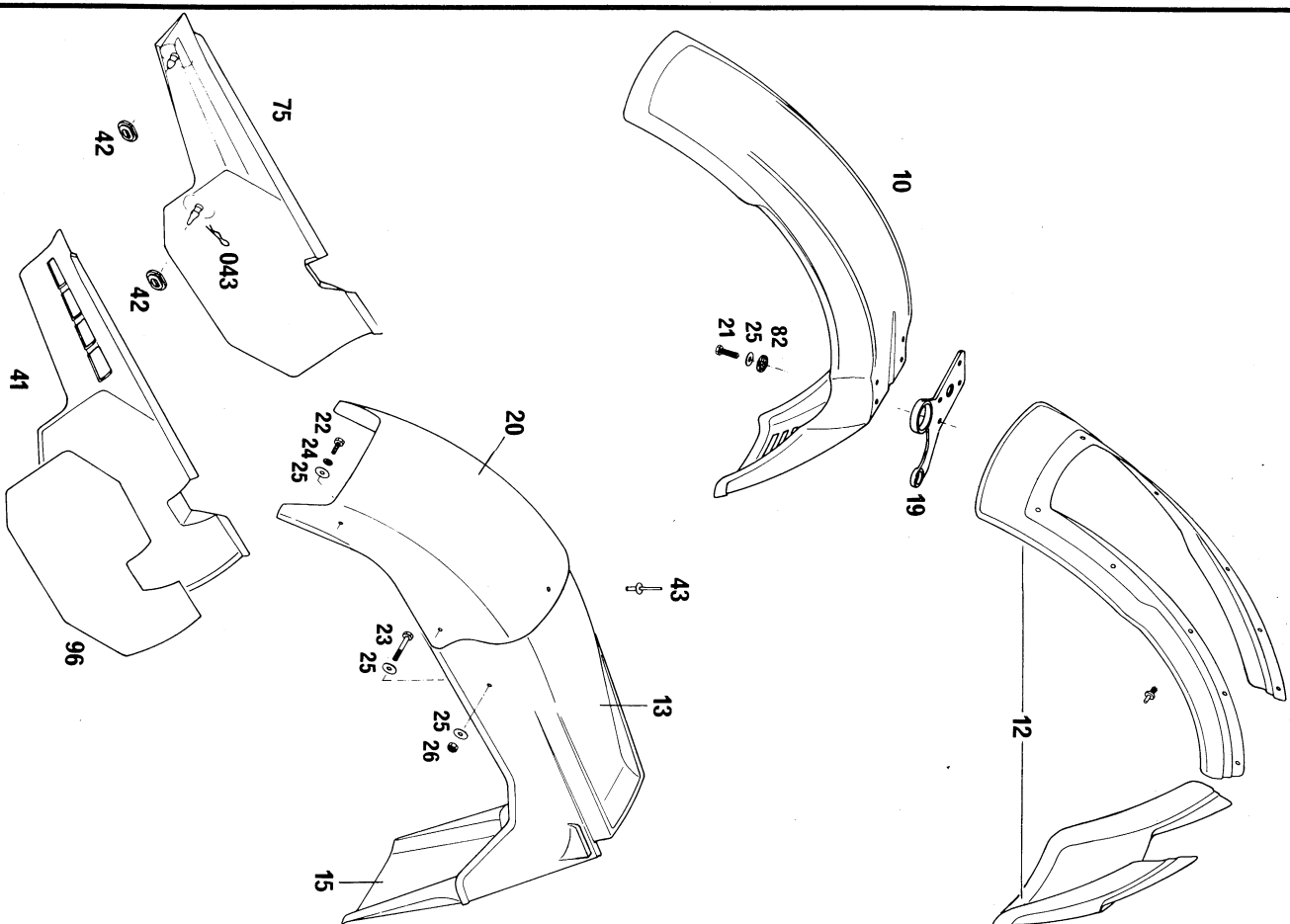


BILD NR. 111. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Fig.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK Qty Qtà Qtè
10	570.08.010.000	VORDERRADSCHUTZBLECH / Front fender Parafango ant. / Garde boue avant	1
12	570.08.012.000	KOTFLÜGELVERBREITERUNG / Front fender extension Copri parafrango / Elargisseur de garde boue	nB
13	570.08.013.000	HINTERRADSCHUTZBLECH / Rear fender Parafango post. / Garde boue arriere	1
15	570.08.015.000	SCHUTZBLECHVERLÄNGERUNG / Rear fender extension Para spruzzi posteriore / Bavette de garde boue	nB
19	550.08.019.000	SEILZUFÜHRUNG / Cable guide Guido cavo / Cable guide	1
20	543.08.020.000	SCHUTZBLECH-VORDERTEIL / Fender - front part Parafango - meta ant. / Partie avant du garde boue	1
21	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	4
22	0933 060163	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x16 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	4
23	0931 060353	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x35 DIN 931 Hexagon head bolt / Vite / Vis	2
24	0797 060003	ZAHNSCHNUR J 6 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	4
25	0021 060003	SCHNUR A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	12
26	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
41	501.08.041.000	SEITENVERKLEIDUNG LINKS / Side cover L/S Mascarina sinistra / Cache lateral gauche	1
42	542.08.042.000	GUMMITÜLE / Rubber sleeve Gomma / Caoutchouc	4
43	432.06.043.000	BLINDNIELE / Blind rivet Rivetta / Rivet	nB
043	543.08.043.000	FEDERSTECKER / Spring clip Spina fissa tabella / Goupille	2
75	501.08.075.000	SEITENVERKLEIDUNG RECHTS / Side cover R/S Mascarina destra / Cache lateral droit	1
82	510.05.082.100	GUMMSCHNUR 5x16x3 / Rubber washer Rondella gomma / Rondelle caoutchouc	4

nb = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin



ORIGINAL  
ERSATZTEILE

SCHUTZBLECHE, VERKLEIDUNGEN / FENDERS, SIDE COVERS  
PARAFANGHI, MASCHERINI / GARDE BOUE, CACHES

250 GS '84

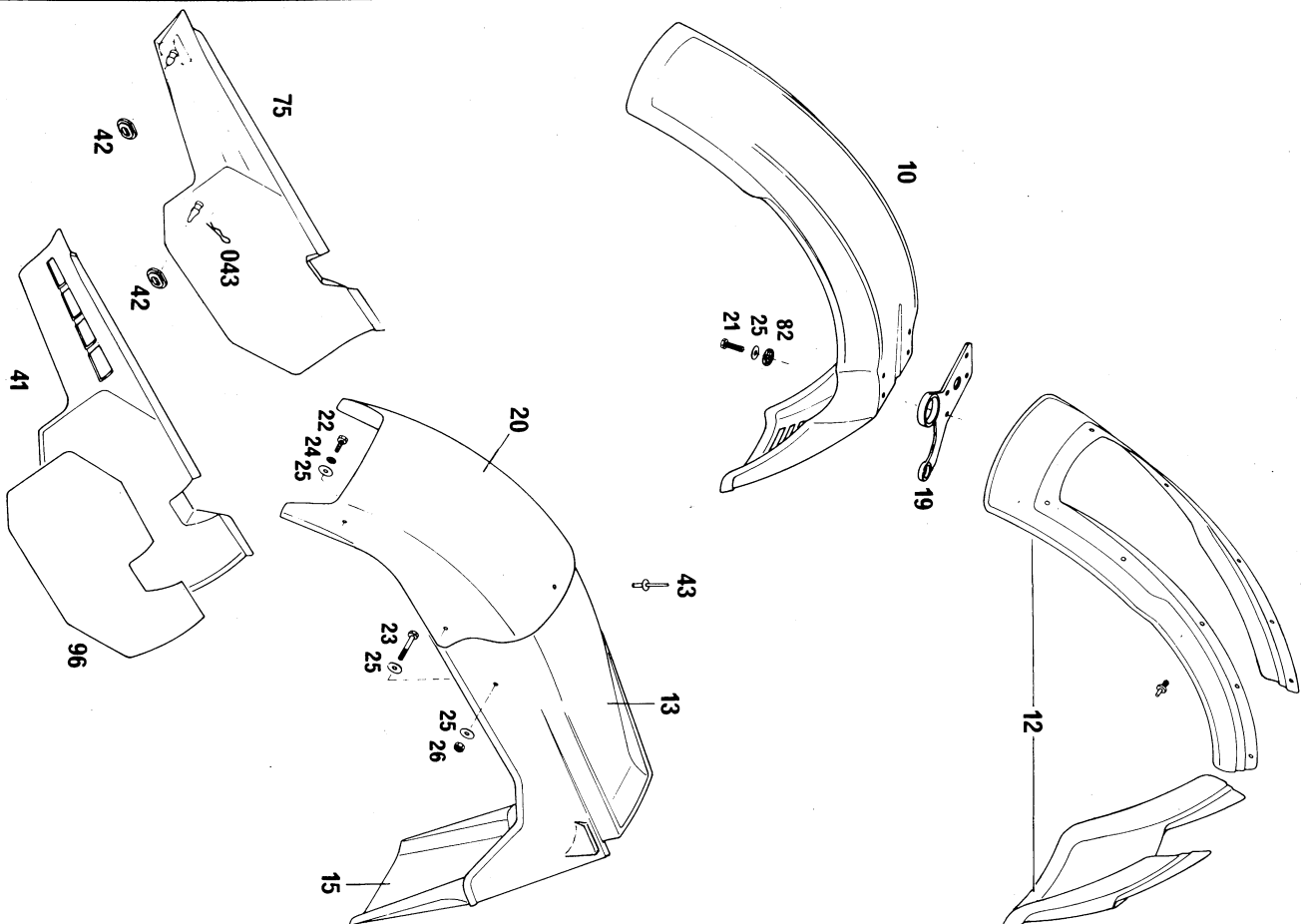


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
Ill. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	Qtà.
Fig.	Ref.	Denomination	qte.

96	501.08.096.000	* KLEBEFOLIE LINKS / Decal L/S	1
----	----------------	--------------------------------	---

Decalcomanie sinistra / Calque gauche

501.08.196.000	* KLEBEFOLIE RECHTS / Decal R/S	1
----------------	---------------------------------	---

Decalcomanie destra / Calque droit

\* FARBE ANGEBEN !  
Please quote color !  
Colore !  
Indiquer la couleur !

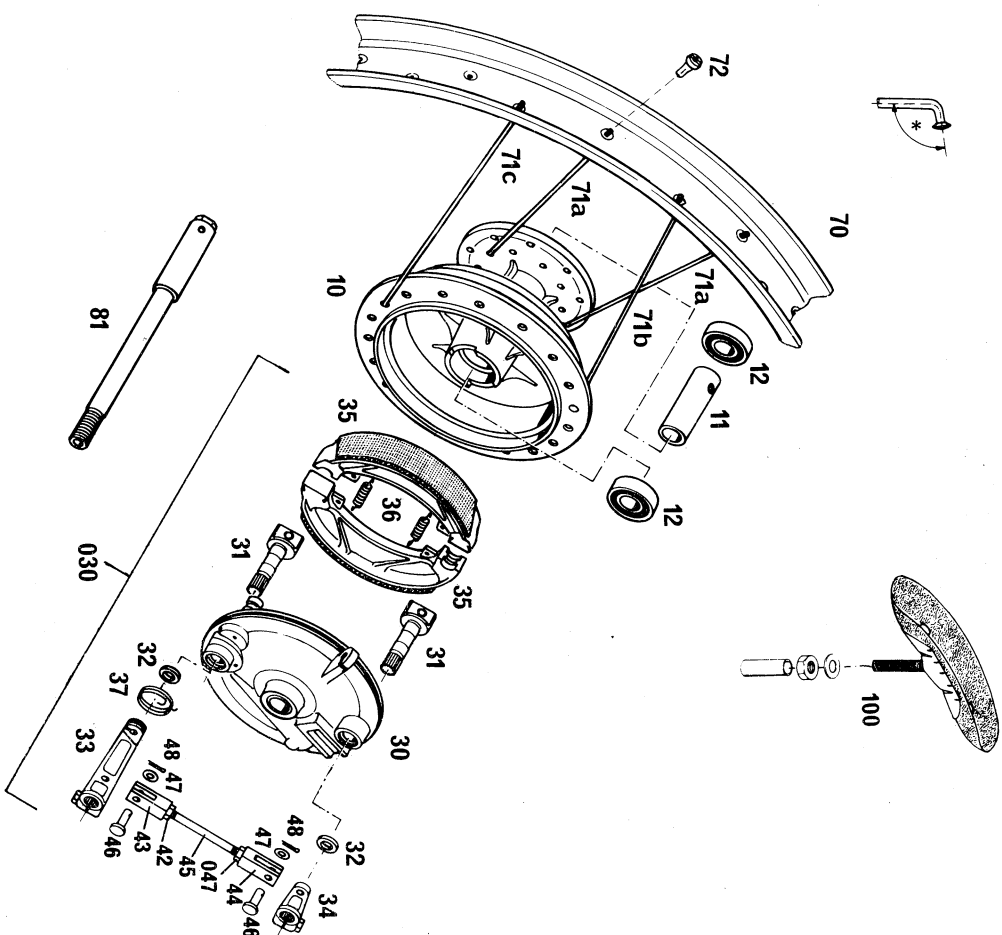


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Riambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
-	543.09.001.044	VORDERRAD KPL., OHNE BEREIFUNG TEILE 10 - 12, 030, 70 - 72	1
10	543.09.010.000	VORDERRADNABE (MIT TEILE 11,12) Front hub / Mozzo ant. / Moyeu avant	1
11	543.09.011.000	HOHLACHSE 57 mm lang / Spacer tube Ruota anteriore cpl. senza gomma Roue avant cpl. sans pieces caoutchouc	1
12	0625 062027	RILLENKUGELLAGER 6202 2RS / Ball bearing Cuscinetto / Roulement	2
030	543.09.030.044	BREMSANKERDECKEL KPL. / Brake anchor plate cpl. Cartella portaceppi cpl. / Flasque de frein cpl.	1
30	543.09.030.000	BREMSANKERDECKEL LOSE / Brake anchor plate Cartella portaceppi / Flasque nue	1
31	543.09.031.000	BREMSNOCKE / Brake cam Camme / Came	2
32	543.09.032.000	DICHTRING 10x16x2 / Seal ring Guarnizione / Joint	2
33	543.09.033.000	NABENBREMSHEBEL LANG / Brake arm long Leva freno mozzo, lungo / Levier de came, longue	1
34	543.09.034.000	NABENBREMSHEBEL KURZ / Brake arm short Leva freno mozzo, corto / Levier de came, court	1
35	543.09.035.000	BREMSBACKE / Brake shoe Ceppi freno / Machoire	2
36	543.09.036.000	RÜCKZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	2
37	543.09.037.000	DREHFEDER / Spring Molla / Ressort	1
42	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
43	543.09.043.000	GABELSTÜCK (RECHTSGEW.) / Adjust. fork (R/H-thread) Fermo a registro (filet. dx)	1
44	543.09.044.000	GABELSTÜCK (LINKSGEW.) / Adjust. fork (L/H-thread) Fermo a registro (filet. sx)	1
45	543.09.045.000	VERBINDUNGSSTANGE / Brake cam connecting rod Astina a registro	1



ORIGINAL  
ERSATZTEILE

VORDERRAD / FRONT WHEEL / RUOTA ANTERIORE / ROUE AVANT

250 MX '84

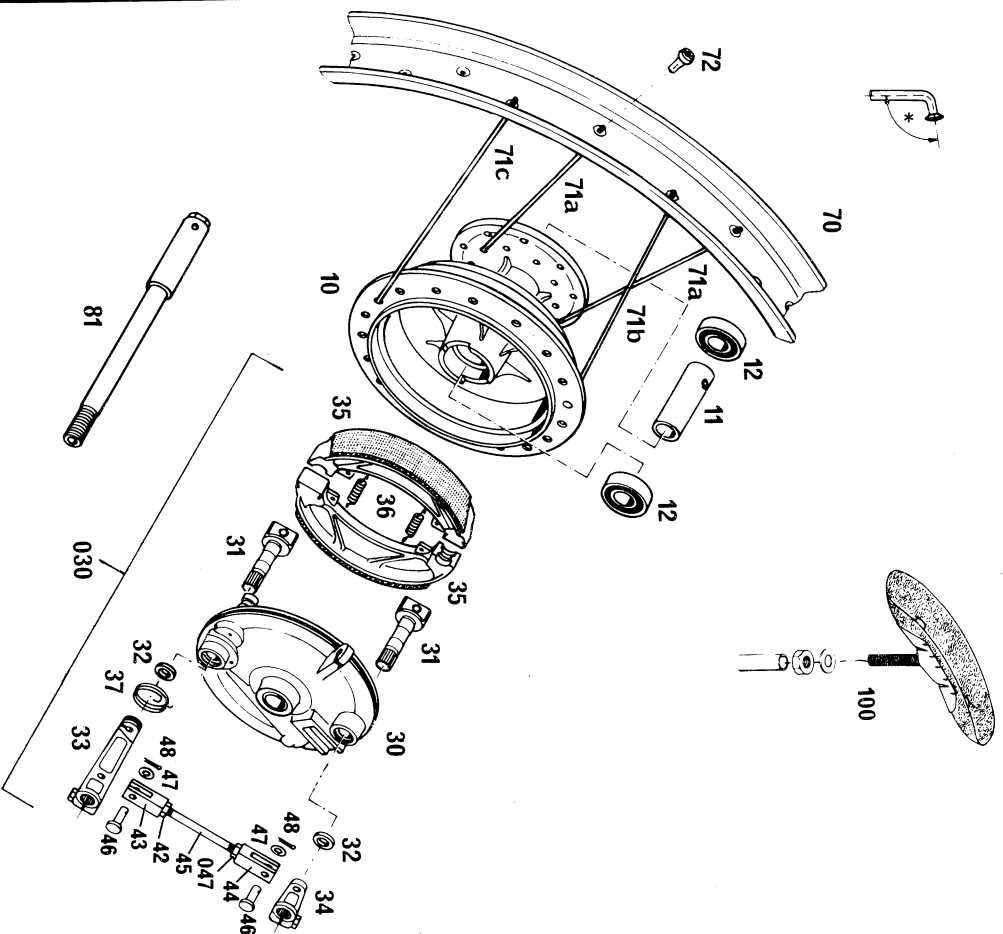


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qte.
46	543.09.046.000	BOLZEN / Bol t Perno / Axe	2
047	543.09.047.000	SECHSKANTMUTTER M 6 LINKS / Hexagon nut M 6 L/S Dado M 6 sinistra / Ecrou M 6 gauche	1
47	0125 060003	SCHIEBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
48	0094 020203	SPLINT 2x20 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	2
70	543.09.070.000	ASV-FELGE 1,60 x 21" 36-LOCH / ASV-rim Cerchio ASV / Jante ASV	1
71a	543.09.071.000	SPEICHE M 4,5 x 255, *95° / Spoke Raggio / Rayon	18
71b	543.09.171.000	SPEICHE M 4,5 x 228, *95° / Spoke Raggio / Rayon	9
71c	543.09.271.000	SPEICHE M 4,5 x 228, *85° / Spoke Raggio / Rayon	9
72	510.09.072.600	NIPPEL M 4,5 / Nipple Niple / Ecrou de rayon	36
-	510.09.073.000	FELGENBAND / Rim band Flap / Fonde de jante	1
-	510.09.074.000	REIFEN 3.00 - 21" METZELER "MOTO CROSS" Tyre / Gomma / Pneu	1
-	510.09.075.000	SCHLAUCH 3.00 - 21" / Tube Camera d'aria / Chambre a air	1
81	543.09.081.000	STECKACHSE 224 mm lang / Axle for front hub Perno ruota ant. / Axe de roue avant	1
100	510.09.100.100	REIFENHALTER / Rim lock Portagomma / Grippe-pneu	1

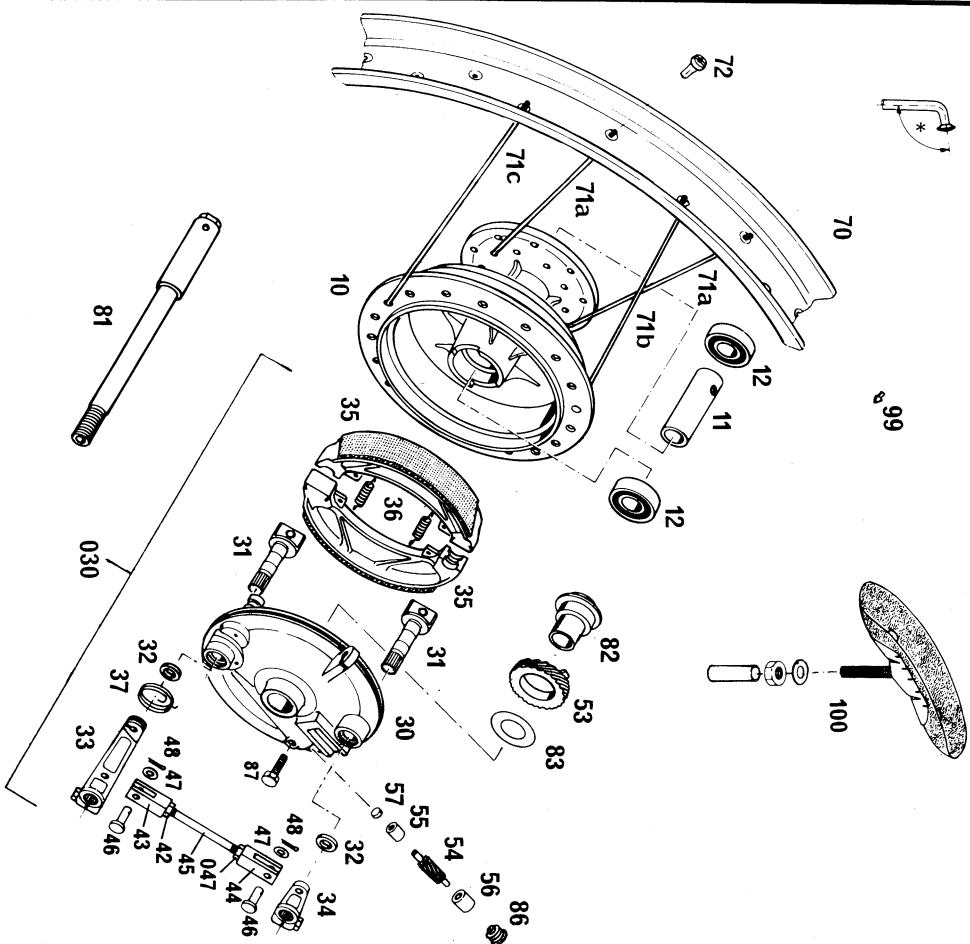


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Rîcambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
-	543.09.501.044	VORDERRAD KPL., OHNE BEREIFUNG TEILE 10 - 12, 030, 70 - 72	1
10	543.09.010.000	Front wheel cpl. without tyre Ruota anteriore cpl. senza gomma Roue avant cpl. sans pieces caoutchouc	1
11	543.09.011.000	Front hub / Mozzo ant. / Moyeu avant	1
12	0625 062027	HÖHLACHSE 57 mm lang / Spacer tube Distanziale cuscinetti / Entretoise moyeu RILLENKUGELLAGER 6202 2RS / Ball bearing Cuscinetto / Roulement	1
030	543.09.530.044	BREMSANKERDECKEL KPL. / Brake anchor plate cpl. Cartella portaceppi cpl. / Flasque de frein cpl.	1
30	543.09.530.000	BREMSANKERDECKEL LÖSE / Brake anchor plate Cartella portaceppi / Flasque nue	1
31	543.09.031.000	BREMSNÖCKE / Brake cam Cammie / Came	2
32	543.09.032.000	DICHTRING 10x16x2 / Seal ring Guarnizione / Joint	2
33	543.09.033.000	NABENBREMSHEBEL LANG / Brake arm long Leva freno mozzo, lungo / Levier de came, longue	1
34	543.09.034.000	NABENBREMSHEBEL KURZ / Brake arm short Leva freno mozzo, corto / Levier de came, court	1
35	543.09.035.000	BREMSBACKE / Brake shoe Ceppi freno / Machoire	2
36	543.09.036.000	RÜCKZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	2
37	543.09.037.000	DREHFEDER / Spring Molla / Ressort	1
42	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
43	543.09.043.000	GABELSTÖCK (RECHTSGEW.) / Adjust. fork (R/H-thread) Fermo a registro (filet. dx)	1
44	543.09.044.000	GABELSTÖCK (LINKSGEW.) / Adjust. fork (L/H-thread) Fermo a registro (filet. sx)	1
45	543.09.045.000	VERBINDUNGSSTANGE / Brake cam connecting rod Astina a registro	1

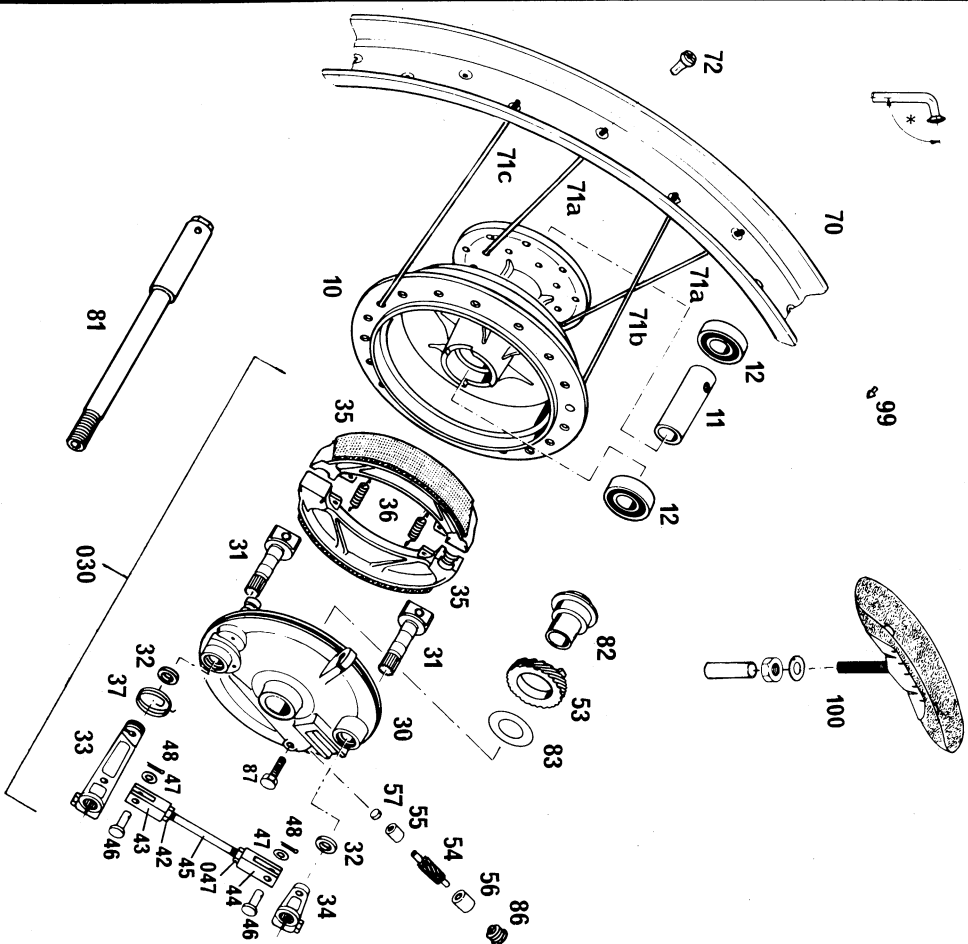


BILD NR. 111. No. Fig. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. qte.
46	543.09.046.000	BOLZEN / Bolt Perno / Axe	2
047	543.09.047.000	SECHSKANTMUTTER M 6 LINKS / Hexagon nut M 6 L/S Dado M 6 sinistra / Ecrou M 6 gauche	1
47	0125 060003	SCHIEBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
48	0094 020203	SPLINT 2x20 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	2
53	543.11.053.000	SCHRAUBENRAD / Worm gear Corona conta km / Signon de flasque avant	1
54	543.11.054.000	RITZEL / Worm Pignone conta km / Setit signon	1
55	550.11.055.000	BUCHSE UNTEN 4,8x9x9,2 / Bushing Boccola / Bague	1
56	550.11.056.000	BUCHSE OBEN 6,8x11x11 / Bushing Boccola / Bague	1
57	550.11.057.000	SCHIEBE 7x2mm / Washer Rondella / Rondelle	1
70	543.09.070.000	ASV-FELGE 1,60 x 21" 36-LOCH / ASV-rim Cerchio ASV / Jante ASV	1
71a	543.09.071.000	SPEICHE M 4,5 x 255, *95° / Spoke Raggio / Rayon	18
71b	543.09.171.000	SPEICHE M 4,5 x 228, *95° / Spoke Raggio / Rayon	9
71c	543.09.271.000	SPEICHE M 4,5 x 228, *85° / Spoke Raggio / Rayon	9
72	510.09.072.600	NIPPEL M 4,5 / Nipple Niple / Ecrou de rayon	36
-	510.09.073.000	FELGENBAND / Rim band Flap / Fonde de jante	1
-	510.09.074.000	REIFEN 3.00 - 21" METZELER "MOTO CROSS" Tyre / Gomma / Pneu	1
-	510.09.075.000	SCHLAUCH 3.00 - 21" / Tube Camera d'aria / Chambre a air	1
81	543.09.081.000	STECKACHSE 224 mm lang / Axle for front hub Perno ruota ant. / Axe de roue avant	1

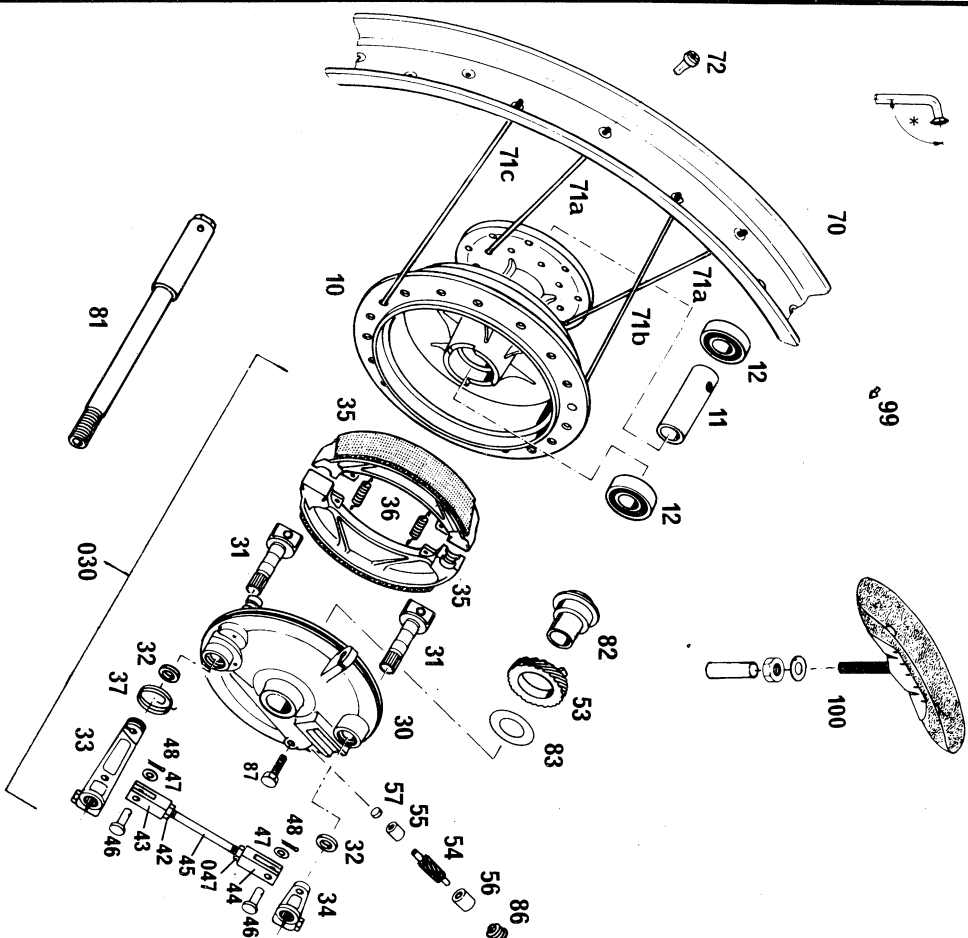


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. qtà. qte.
82	543.09.082.000	BUCHSE (31 mm lang) / Bushing Distanziale / Entretoise	1
83	550.09.083.000	ANLAUFSCHEIBE 21,2 x 37,6 x 0,4 / Washer Rondella / Rondelle	1
86	550.09.086.000	VERSCHLUSSPFROPFEN / Plastic cap Coperchio / Couvercle	1
87	0933 060203	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x20 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
99	550.09.099.000	REIFENHALTESTIFT Ø 3,3 mm / Tyre lock pin Chiudo tenuta gomma / Goujon de grippe-Pneu	10
100	510.09.100.100	REIFENHALTER / Rim lock Portagomma / Grippe-pneu	MXC 1



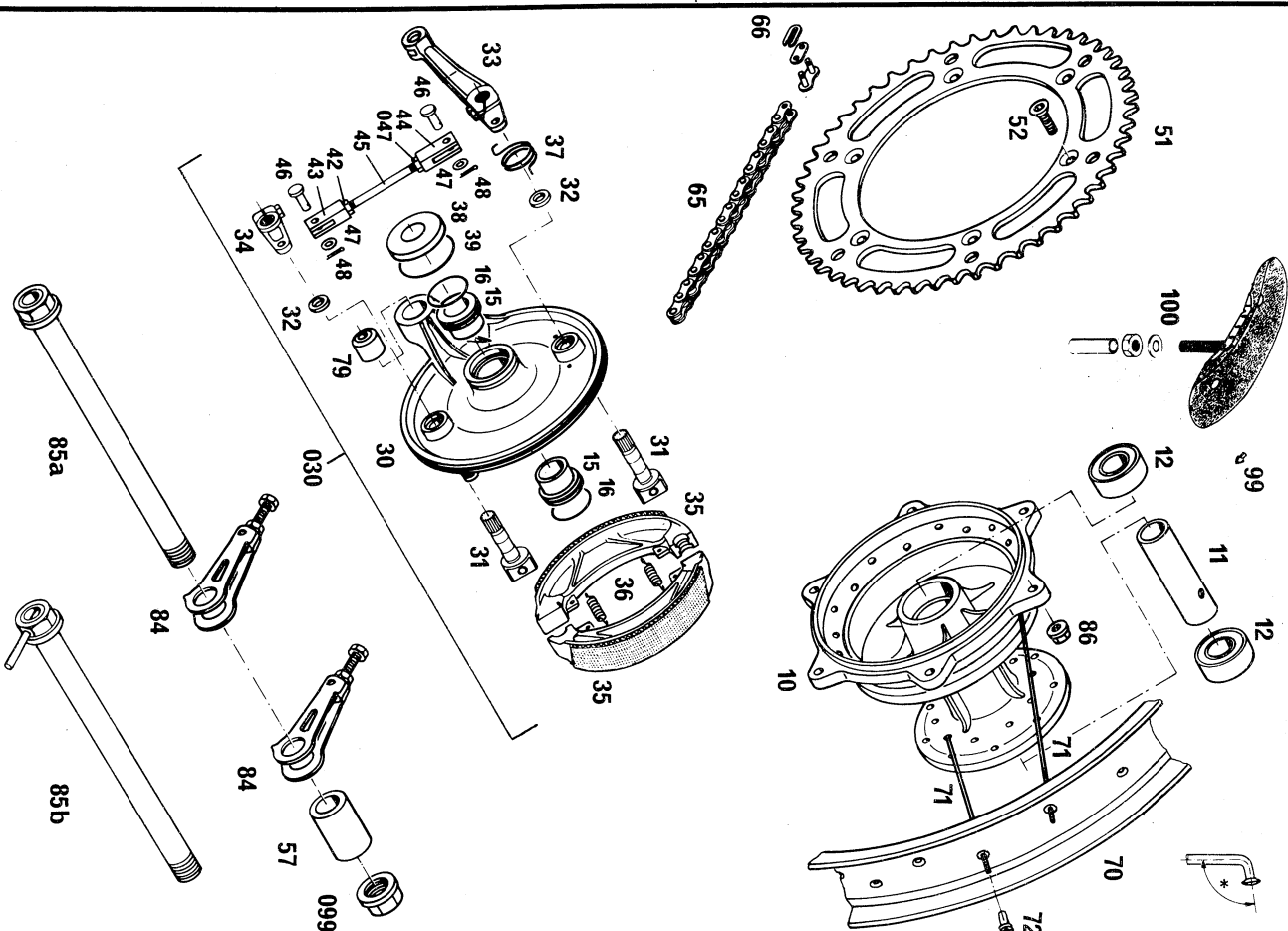


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ri cambi-N. Réf.	BESCHREIBUNG Description Description Dénomination	STK. Qty. Qtà. n°
-	543.10.001.044	HINTERRAD KPL., OHNE BEKEIFUNG UND KETTENRAD TEILE 10 - 12, 030, 70 - 72	1
10	543.10.010.000	Rear wheel cpl., without tyre and sprocket Ruota post. cpl., senza gomma, senza corona Roue arriere cpl., sans pieces caoutchouc, sans couronne	1
11	543.10.011.000	HINTERRADNABE (MIT TEILE 11,12) / Rear hub Mozzo posteriore / Moyeu arriere	1
12	0625 630047	HOHLACHSE 85 mm lang / Spacer tube Distanziale cuscinetti / Entretoise moyeu	1
15	543.10.015.000	RILLENKUGELLAGER 63004 2 RS / Ball bearing Cuscinetto / Roulement	2
16	0770 021220	LAGERBUCHSE / Bushing Boccola / Bague	2
030	543.10.030.044	O-RING 2-122 (Ø 2,62 x 28,24 x 33,48) O-ring / Anello a O / Joint 0	2
30	543.10.030.000	BREMSANKERDECKEL KPL. / Brake anchor plate Cartella portaceppi cpl. / Flasque de frein cpl.	1
31	543.09.031.000	BREMSNOCKE / Brake cam Camme / Came	2
32	543.09.032.000	DICHTRING 10x16x2 / Seal ring Guarnizione / Joint	2
33	543.10.033.000	NABENBREMSHEBEL LANG / Brake arm, long Leva freno mozzo, lungo / Levier de came, longue	1
34	543.09.034.000	NABENBREMSHEBEL KURZ / Brake arm, short Leva freno mozzo, corto / Levier de came, court	1
35	543.09.035.000	BREMSBACKE / Brake shoe Ceppi freno / Machoire	2
36	543.09.036.000	RÜCKZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	2
37	543.10.037.000	DREHFEDER / Spring Molla / Ressort	1
38	543.10.038.000	ABDECKUNG / Cover Copercchio / Couvercle	1
39	0770 021260	O-RING 2-126 (Ø 2,62 x 34,59 x 39,83) O-ring / Anello a O / Joint 0	1

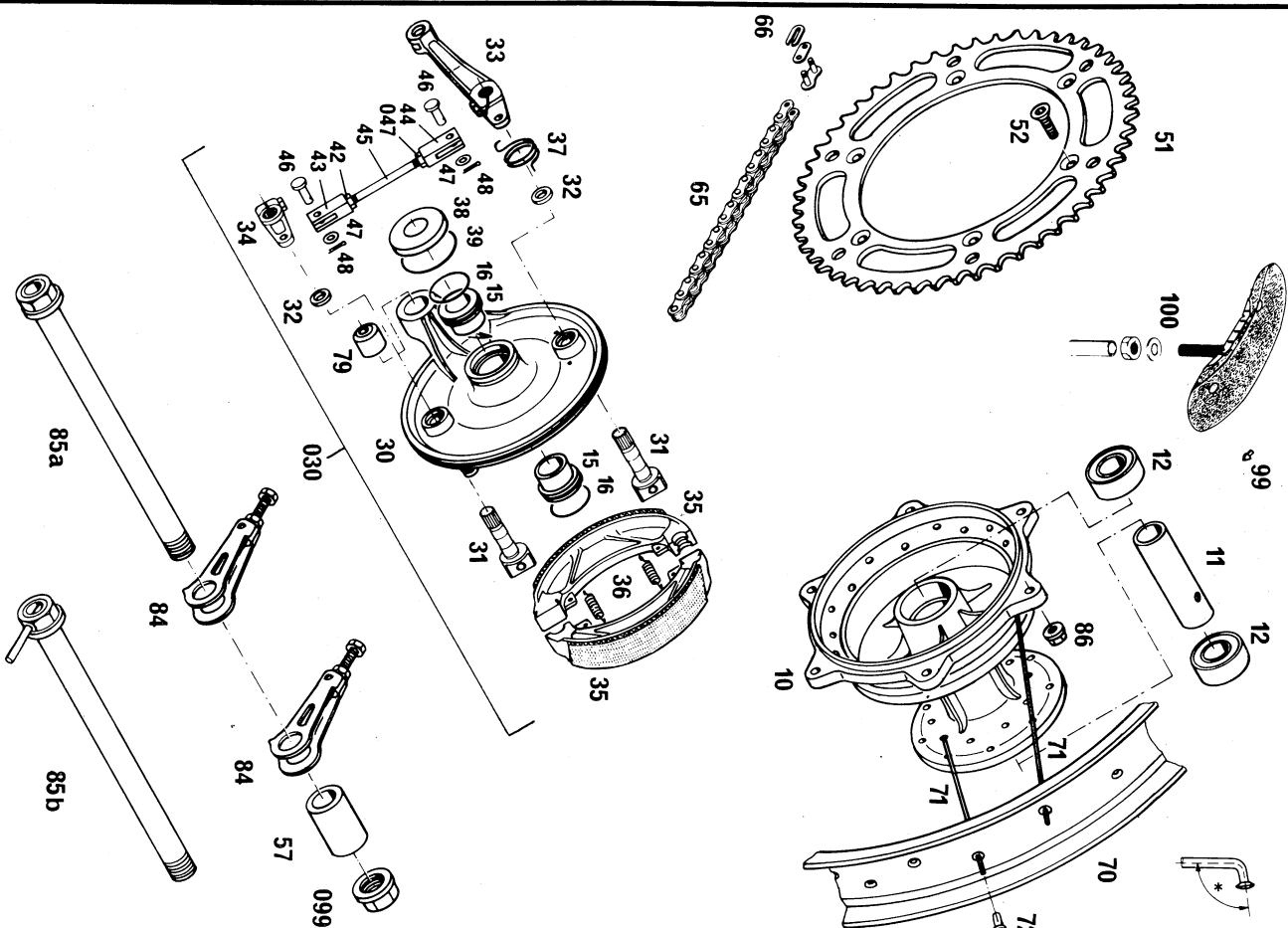


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEBEICHNUNG Description Description Denomination	STK. Qty. Qtà. qte.
42	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecroû	1
43	543.09.043.000	GABELSTÜCK (RECHTSGEW.) / Adjust. fork (R/H-thread) Fermo a registro (filet. dx)	1
44	543.09.044.000	GABELSTÜCK (LINKSGEW.) / Adjust fork (L/H-thread) Fermo a registro (filet. sx)	1
45	543.09.045.000	VERBINDUNGSSTANGE / Brake cam connecting rod Astina a registro	1
46	543.09.046.000	BOLZEN / Bolt Perno / Axe	2
047	543.09.047.000	SECHSKANTMUTTER M 6 LINKS / Hexagon nut M 6 L/S Dado M 6 sinistra / Ecroû M 6 gauche	1
47	0125 060003	SCHIEBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
48	0094 020203	SPLINT 2x20 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	2
51	543.10.051.052	KETTENRAD 5/8x1/4" 52-Z / Sprocket Corona dentana / Couronne arriere	MX, MXC 1
	543.10.051.054	KETTENRAD 5/8x1/4" 54-Z / Sprocket Corona dentana / Couronne arriere	GS 1
	543.10.051.045	KETTENRAD 5/8x1/4" 45-Z / Sprocket Corona dentana / Couronne arriere	GS BRD 1
52	0991 080253	SENKOPFSCHRAUBE M 8x25 DIN 991 Countersunk screw / Vite / Vis	6
57	543.10.057.000	DISTANZROLLE 45 mm / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	1
65	500.10.065.000	ROLLENKETTE 5/8 x 1/4" / Chain Catena / Chaîne	1
	500.10.065.001	ROLLENKETTE 5/8 x 1/4" / Chain Catena / Chaîne	1 m nb
66	500.10.066.000	KETTENSCHLOSS 5/8 x 1/4" / Master link Guido catena / Guide chaîne	1
70	543.10.070.000	ASV-FELGE 2,15 x 18" 36-LOCH / ASV-rim Cerchio ASV / Jante ASV	1
71	510.10.071.600	SPEICHE M 4,5 x 200, *115° / Spoke Raggio / Rayon	36
72	510.09.072.600	NIPPEL M 4,5 / Nipple Niple / Ecroû de rayon	36

nb = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin

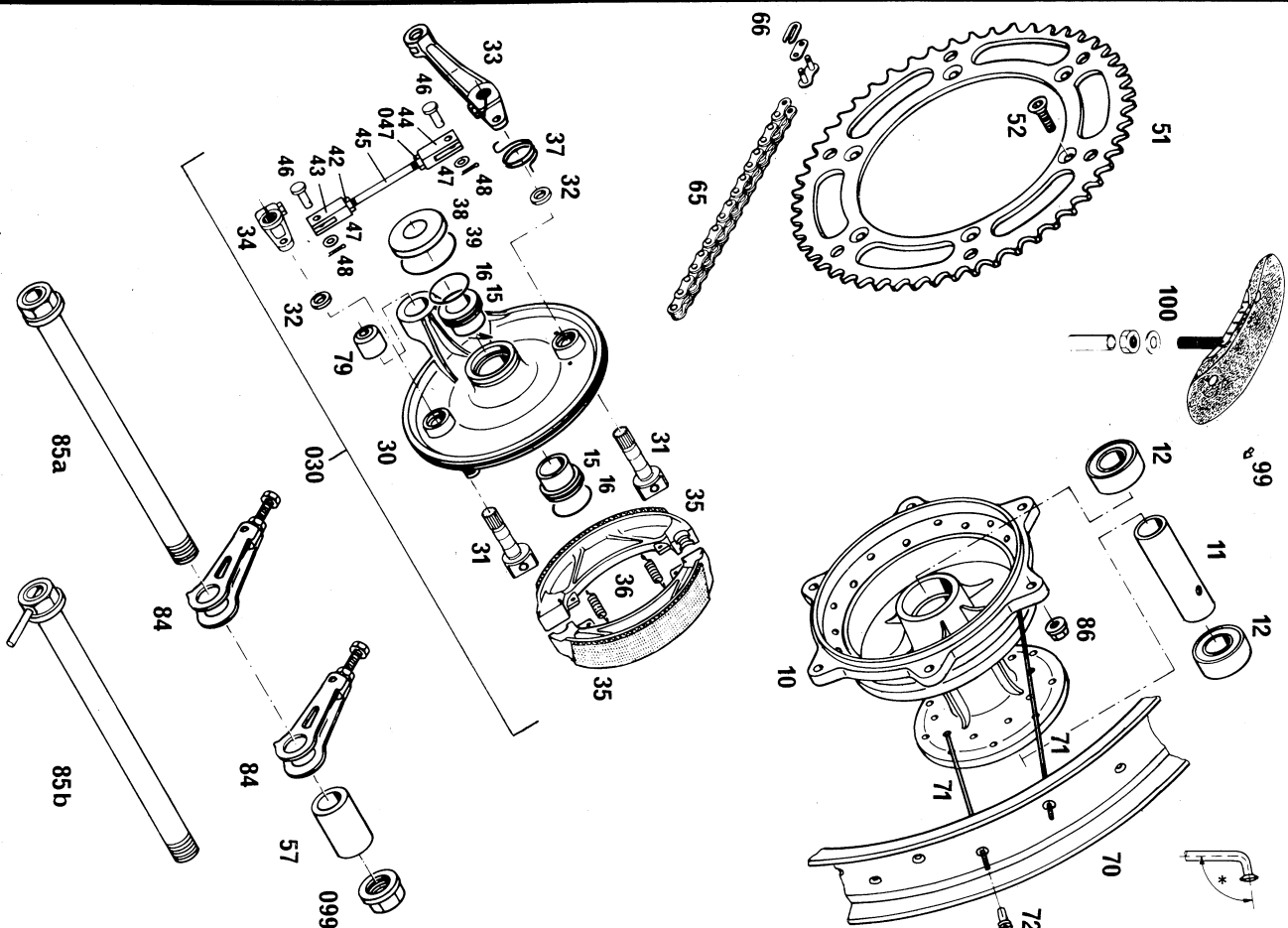


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. qta. qte.
-	520.10.073.000	FELGENBAND 18" / Rim band Flap / Fond de jante	1
-	501.10.074.000	REIFEN 4.60 - 18" METZELER "PERFECT CROSS" MX Tyre / Gomma / Pneu	1
-	540.10.074.000	REIFEN 4.50 - 18" METZELER "MOTO CROSS" MXC, GS Tyre / Gomma / Pneu	1
-	540.10.075.000	SCHLAUCH 4.00 / 4.50 - 18" / Tube Camera d'aria / Chambre a air	1
79	500.03.279.000	SILENTBLOCK Ø 8 / Silentbloc Silentbloc / Silentbloc	1
84	543.10.084.000	KETTENSANNER / Chain adjuster Tendicatena / Tendeur de chaîne	2
85a	543.10.085.000	STECKACHSE 268 mm lang / Axle for rear hub Perno ruota post. / Axe de roue arriere	1
85b	543.10.585.000	STECKACHSE 268 mm lang / Axle for rear hub Perno ruota post. / Axe de roue arriere	1
86	543.10.086.000	SS-MUTTER M 8 / Self locking nut Dado / Ecrou	6
099	543.10.099.000	SECHSKANTMUTTER M 20 x 1,5 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
99	550.09.099.000	REIFENHALTESTIFT Ø 3,3 mm / Tyre lock pin Chiodo tenuta gomma / Goujon de grippe-pneu	10
100	510.10.100.100	REIFENHALTER / Rim lock Portagomma / Grippe-pneu	MX,MXC 2

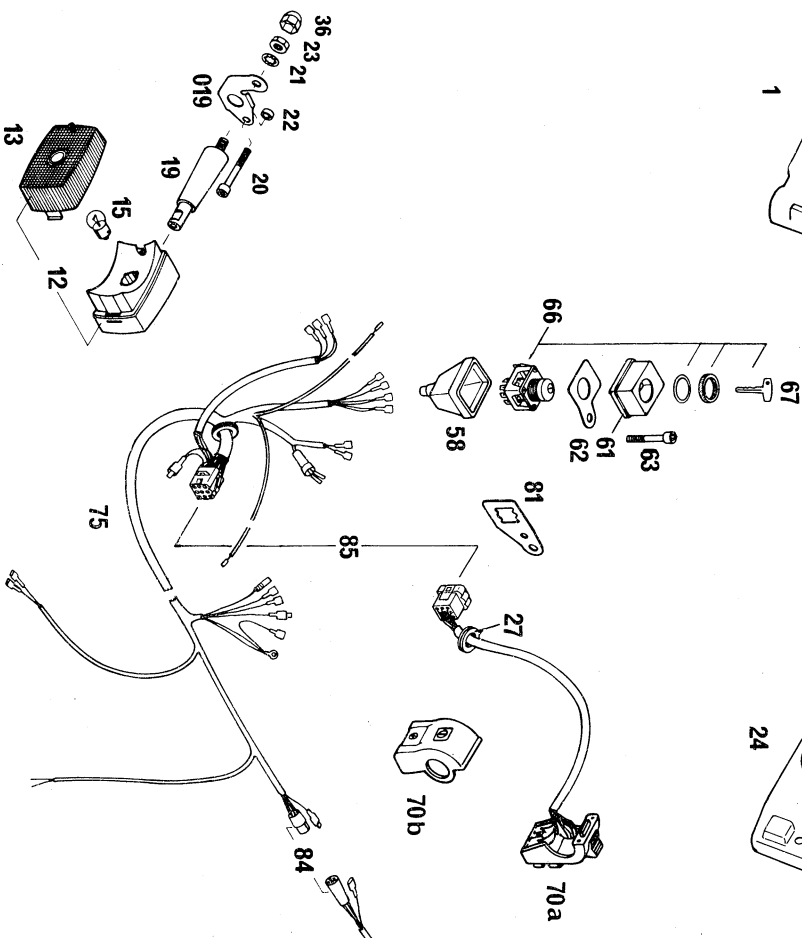
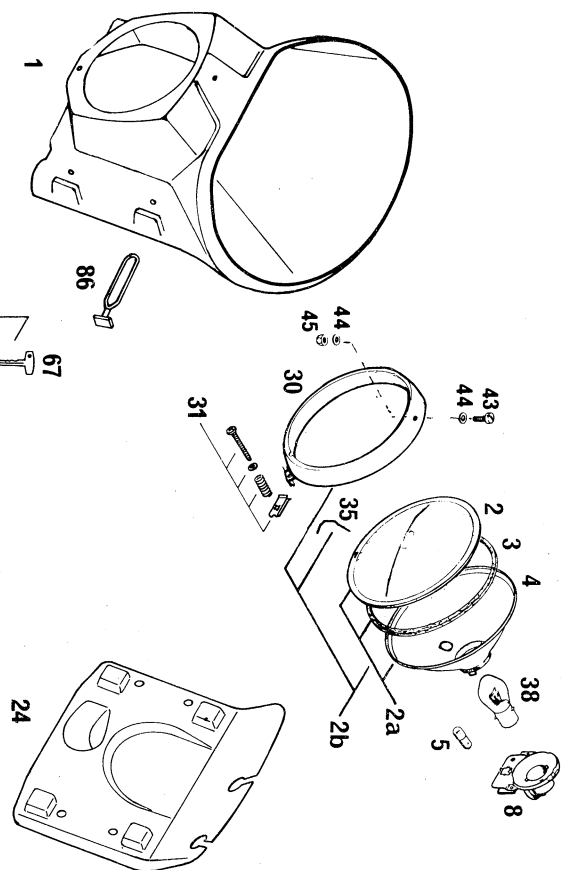


BILD NR. Ill. No.	TEILE NR. Part No.	BEZEICHNUNG Description	STK. Qty.
-	550.11.600.544	SCHEINWERFERMASKE KPL. MONTIERT, VERSTELLBAR TEILE 1,2b,5,8,31,38,43,44,45 Head light mask cpl.	1
1	550.11.600.000	SCHEINWERFERMASKE Ø 120 mm / Head light mask	1
2a	550.11.602.244	SCHEINWERFEREINSATZ KPL.Ø 120 mm / Reflector cpl.	1
2b	550.11.602.444	SCHEINWERFEREINSATZ KPL. MIT HALTERUNG Reflector cpl. with holding ring	1
2	510.11.602.000	SCHEINWERFERGLAS / Head light glass	1
3	510.11.603.000	DICHTRING / Seal ring	1
4	510.11.604.000	REFLEKTOR / Reflector	1
5	510.11.005.000	KUGELLAMPE 6V 3W / Bulb	1
8	510.11.608.000	LAMPENFASSUNG / Socket	1
12	571.11.012.000	BLINKLEUCHTE KPL. / Flasher cpl.	4
13	571.11.013.000	LEUCHTGAUBE MIT SCHRAUBE / Lens cpl.	4
15	310.11.045.027	LAMPE 6V 10W Socket BA 15 s / Bulb	4
19	500.11.719.000	BLINKERTRÄGER / Flasher bracket	4
019	543.11.019.000	BLINKERTRÄGER LINKS / Flasher holder L/S	1
	543.11.119.000	BLINKERTRÄGER RECHTS / Flasher holder R/S	1
20	0912 080503	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x50 / Allen head screw	2
21	0797 100003	ZAHNSCHLEIBE J 10 DIN 6797 / Lock washer	4
22	100.03.022.000	BÜCHSE 8,2 x 12 x 8 / Bushing	2
23	0934 100003	SECHSKANTMUTTER M 10 DIN 934 / Hexagon nut	4
24	543.11.024.000	ABDECKUNG / Cover	1
27	330.11.027.000	KABELTÜLE (INNEN Ø 15 mm) / Rubber sleeve	2
30	550.11.630.400	HALTERUNG / Holding ring	1
31	550.11.631.400	VERSTELLSCHRAUBE KPL. / Adjusting screw cpl.	1
35	550.11.635.400	SPANNFEDER / Spring	4
36	160.01.036.017	SCHRAUBENKOPFABDECKUNG / Cap	2
38	310.11.038.000	BILUXLAMPE 6V 35/35W / Bilux bulb	1

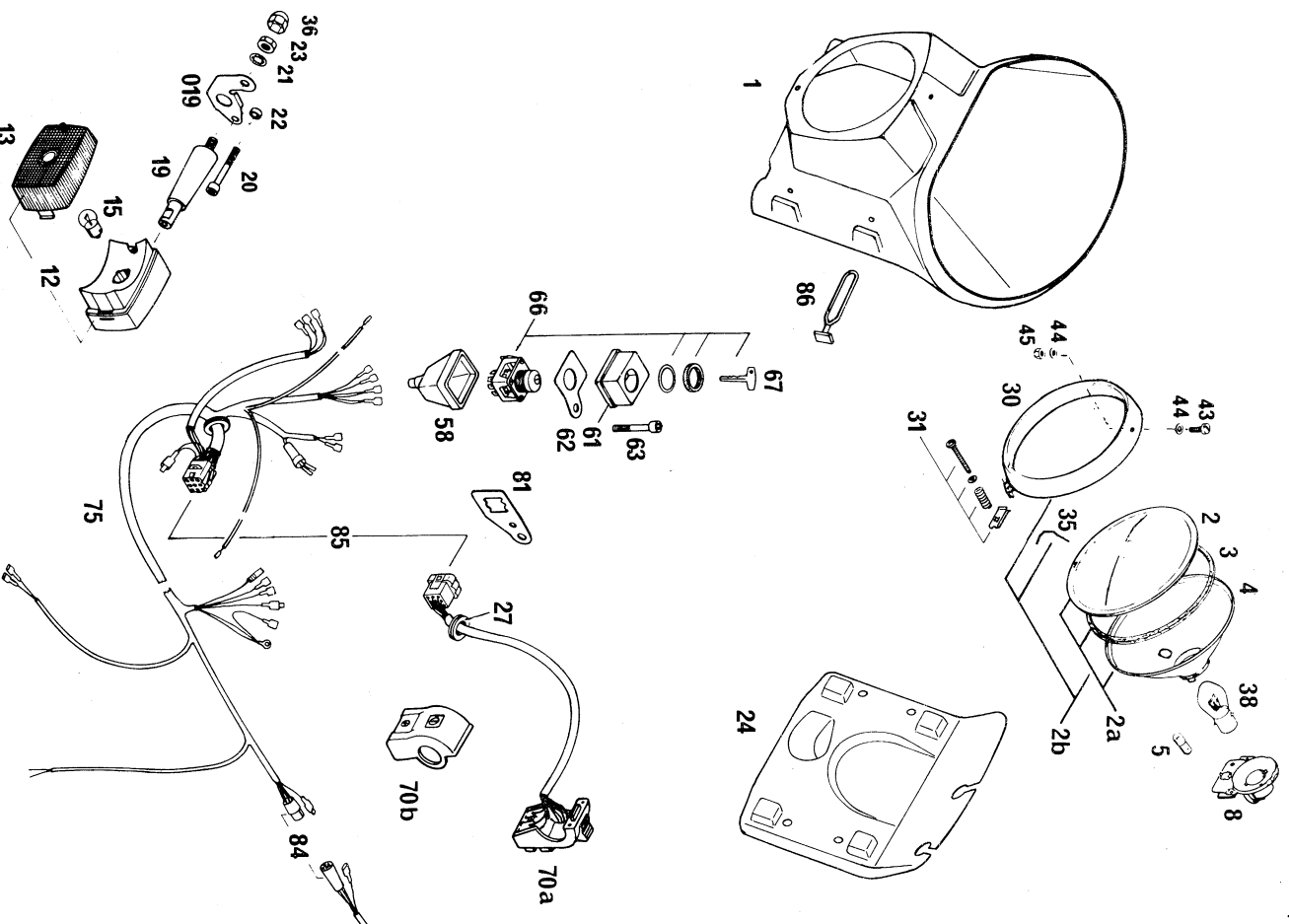


BILD NR. Ill. No.	TEILE NR. Part No.	BEZEICHNUNG Description	STK. Qty.
43	0085 050163	PAN-HEAD-SCHRAUBE M 5x16 DIN 85 / Pan-head-screw	2
44	0125 050003	SCHEIBE A 5 DIN 125 / Washer	2
45	0985 050003	SS-MUTTER M 5 DIN 985 / Self locking nut	1
58	570.11.058.000	GUMMITTULE / Rubber sleeve	1
61	570.11.061.000	ZUNDSCHLOSSKAPPE / Cover	1
62	570.11.062.000	HALTEBLECH / Support plate	1
63	0912 080453	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x45 DIN 912	1
66	362.11.066.000	ZUNDSCHLOSS KPL. "MERIT" / Ignition lock cpl.	1
67	720.11.067.000	ZUNDSCHLUSSEL (Bitte Schlüssel-Nr. angeben) Ignition key (Please quote key no. )	1
70a	543.11.070.000	ABBLENDSCALTER KPL. MIT KABEL Headlamp switch cpl. with cable	1
70b	570.11.070.050	SCHALTERAUFNAHME / Switch support	1
75	543.11.075.000	KABELSTRANG KPL. / Wiring harness cpl.	1
81	570.11.081.000	HALTEBLECH / Support plate	1
84	440.11.084.000	STECKVERBINDER 4-polig / Cable connector	1
85	543.11.085.000	STECKVERBINDER 9-polig / Cable connector	1
86	550.11.186.000	SCHEINWERFERHALTER / Head light bracket	4

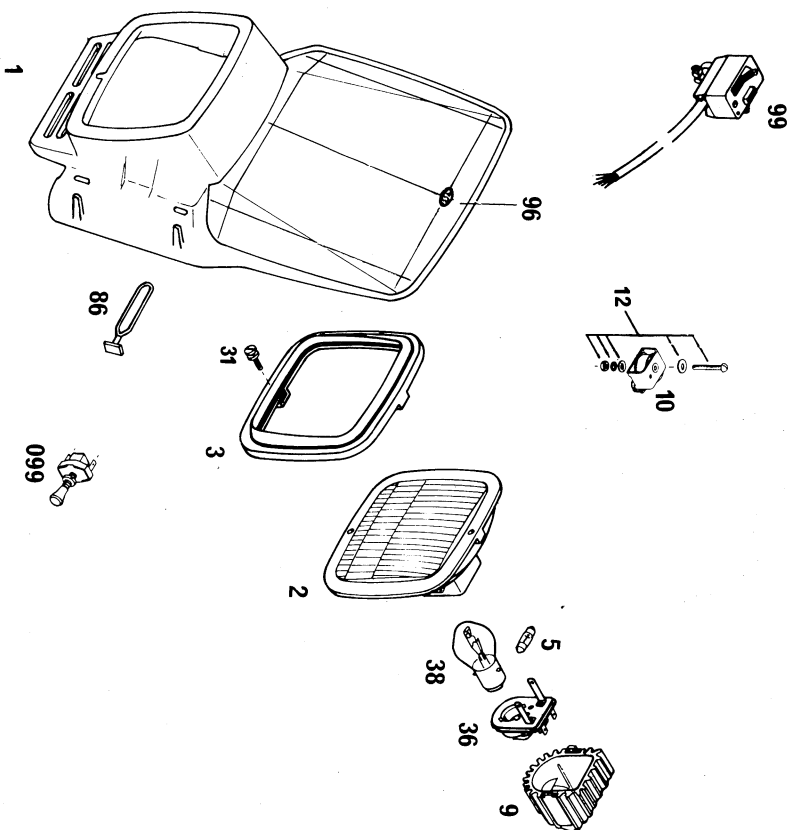


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK
Fig.	Ricambi-N.	Description	Qty
Fig.	Ref.	Description	qta
		Denomination	qte
-	542.11.001.044	SCH EINW EFERMASKE KPL. (TEILE 1,2,3,5,9,31,36,38) Head 1ight mask cpl. Mascherina faro cpl. / Masque de phare cpl.	1
1	570.11.001.000	SCH EINW EFERMASKE / Head 1ight mask Mascherina faro / Masque de phare	1
2	570.11.002.000	SCH EINW EFEREINSATZ / Reflector cpl. Reflettore cpl. / Reflecteur cpl.	1
3	570.11.003.000	HALTERING / Holding ring Cornice / Portiere de phare	1
5	510.11.205.000	SOFFITTENLAMPE 6V 3W / Bulb Lampadina / Lampe	1
9	570.11.009.000	ABDECKKAPPE / Cover Coperchio / Couvercle	1
10	510.11.210.000	DROSSELSPULE / Coil Impedanza / Regulateur de tension	1
12	510.11.212.000	SCHRAUBE KPL. / Bolt cpl. Vite cpl. / Vis cpl.	1, B, NL, GB 1
31	570.11.031.000	VERSTELLSCHRAUBE / Adjusting screw Vite di registro / Vis	1
36	570.11.036.000	LAMPENFASSUNG / Socket Porta lampada / Porte lampe	1
38	310.11.038.000	BILUX-LAMPE 6V 35/35W Ba20d / Bilux bulb Lampadina Bilux / Lampe code-phare	1
86	550.11.186.000	SCH EINW EFERHALTER / Headlight bracket Portafaro / Fixation de phare	4
96	542.01.196.000	KLEBEFOLIE / Decal Decalcomanie / Calque	1
99	510.11.099.000	ABBLENDSCHALTER CEV / Headlamp switch Interruttore cpl. / Contacteur general	1, B, NL, GB 1
099	550.11.599.000	ZUGSCHALTER / Head lamp switch Interruttore / Contacteur	USA, SA, AUS SIX DAYS 2
-	542.11.075.000	KABELSTRANG KPL. / Wiring harness cpl. Cavo cpl. / Cable electrique cpl.	SIX DAYS 1
-	542.11.075.026	KABELSTRANG KPL. / Wiring harness cpl. Cavo cpl. / Cable electrique cpl.	USA, SA, AUS 1
-	510.11.575.000	KABELSTRANG KPL. / Wiring harness cpl. Cavo cpl. / Cable electrique cpl.	I, B, NL, GB 1

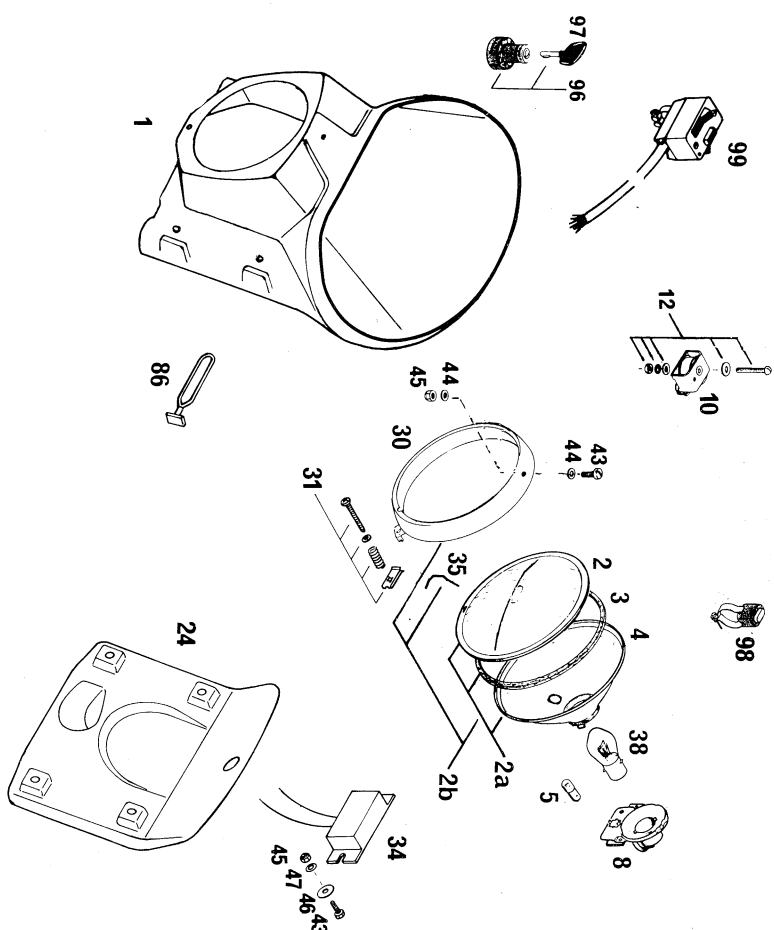


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ritambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
-	550.11.600.544	SCHEINWERFERMASKE KPL. MONTIERT "NIOX", VERSTELLBAR TEILE 1,2b,5,8,31,38,43,44,45,	1
1	550.11.600.000	SCHEINWERFERMASKE Ø 120 mm	1
2a	550.11.602.244	SCHEINWERFEREINSATZ KPL. "NIOX" Ø 120 mm	1
2b	550.11.602.444	SCHEINWERFEREINSATZ KPL. MIT HALTERING	1
2	510.11.602.000	SCHEINWERFERGLAS	1
3	510.11.603.000	DICHTRING	1
4	510.11.604.000	REFLEKTOR	1
5	510.11.005.000	KUGELLAMPE 6V 3W	1
8	510.11.608.000	LAMPENFASSUNG	1
10	510.11.210.000	DROSSELSPULE	1
12	510.11.212.000	SCHRAUBE KPL. ] FINNLAND	1
24	543.11.024.000	ABDECKUNG	1
30	550.11.630.400	HALTERING FÜR SCHEINWERFEREINSATZ	1
31	550.11.631.400	VERSTELLSCHRAUBE KPL.	1
34	420.11.034.100	SPANNUNGSREGLER	1
35	550.11.635.400	SPANNFEDER	4
38	310.11.038.000	BILUXLAMPE 6V 35/35W	1
43	0085 050163	PAN-HEAD-SCHRAUBE M 5x16 DIN 85	1 (3)
44	0125 050003	SCHEIBE A 5 DIN 125	2
45	0985 050003	SS-MUTTER M 5 DIN 985	1 (3)
46	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021	2
47	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125	2
86	550.11.186.000	SCHEINWERFERHALTER	4
96	510.11.096.000	ZÜNDSCHLOSS KPL. ] SCHWEIZ	1
97	510.11.097.000	ZÜNDSCHLOSSEL	1
98	510.11.098.000	LICHTHUPENTASTER	1
99	510.11.099.000	ABBLENDSCHALTER CEV	1
-	540.11.575.000	KABELSTRANG KPL. ÖSTERREICH, SCHWEIZ	1
-	510.11.575.000	KABELSTRANG KPL. FINNLAND	1

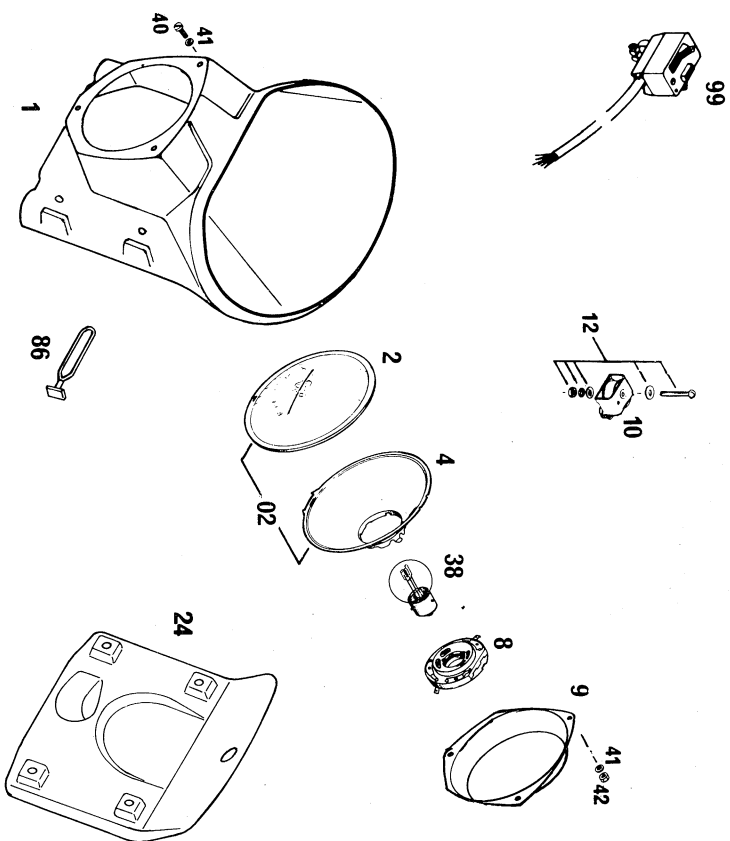


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK
Ill. No.	Part No.	Description	Qty
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	Qta
Ref.	Denomination		Qté
-	550.11.600.044	SCHEINWERFERMASKE KPL. MONTIERT "LUXOR", NICHT VERSTELLBAR TEILE 1,02,8,9,38,40,41,42	1
		Masque de phare cpl.	
1	550.11.600.000	SCHEINWERFERMASKE Ø 120 mm / Masque de phare	1
02	550.11.602.044	SCHEINWERFEREINSATZ KPL. "LUXOR" Ø 120 mm Reflecteur cpl.	1
2	510.11.602.028	SCHEINWERFERGLAS "LUXOR" / Glace de diffusion	1
4	510.11.604.028	REFLEKTOR "LUXOR" / Reflecteur	1
8	510.11.608.028	LAMPENFASSUNG "LUXOR" / Porte Lampe	1
9	550.11.609.000	SCHEINWERFERHALTERUNG / Fixation de phare	1
10	510.11.210.000	DROSSELSPULE / Regulateur de tension	1
12	510.11.212.000	SCHRAUBE KPL. / Vis cpl.	1
24	543.11.024.000	ABDECKUNG / Couverture interieur	1
38	510.11.009.028	BILUXLAMPE 6V 35/45 W GELB / Lampe code-phare	1
40	0084 040123	ZYLINDERSCHRAUBE M 4x12 DIN 84 / Vis	3
41	0125 040003	SCHEIBE A 4 DIN 125 / Rondelle	6
42	0934 040003	SECHSKANTMUTTER M 4 DIN 934 / Ecrou	3
86	550.11.186.000	SCHEINWERFERHALTER / Fixation de phare	4
99	510.11.099.000	ABBLENDSCHALTER CEV / Contacteur general	1
-	510.11.575.000	KABELSTRANG KPL. / Cable électrique cpl.	1



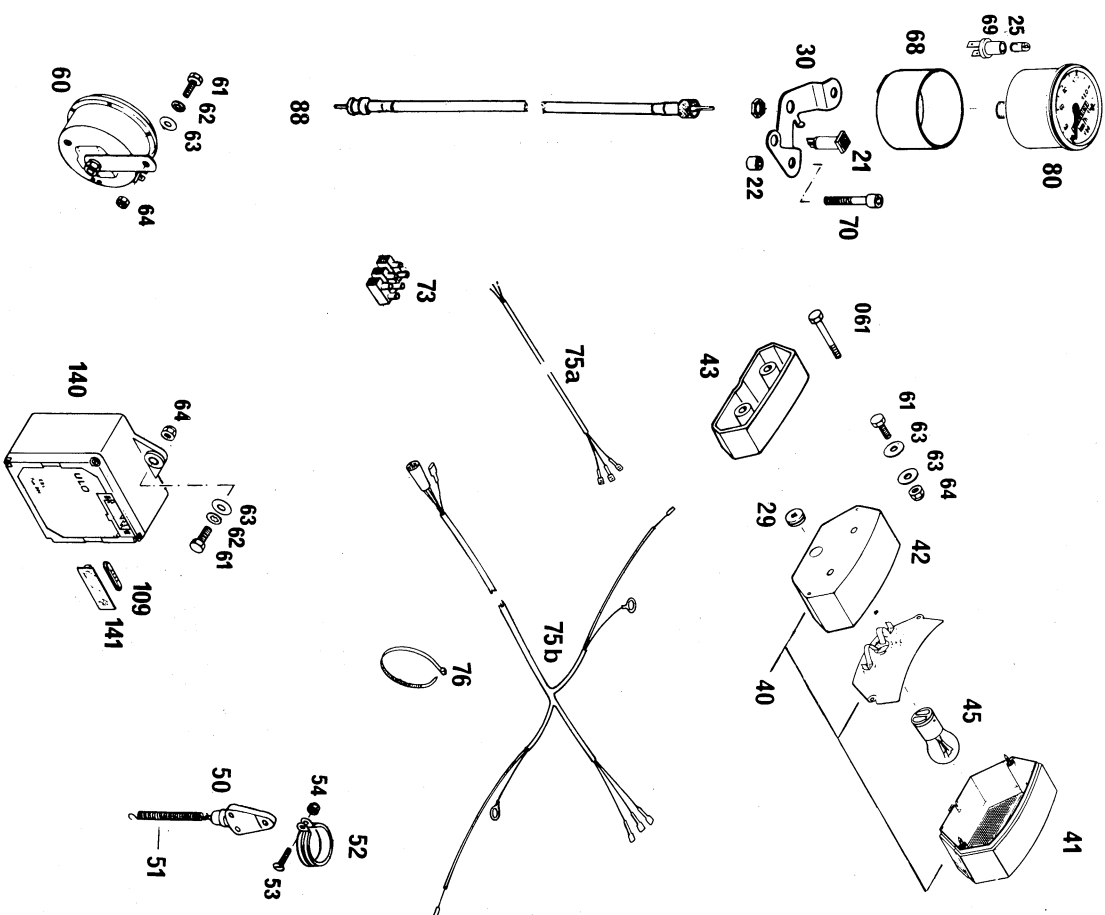
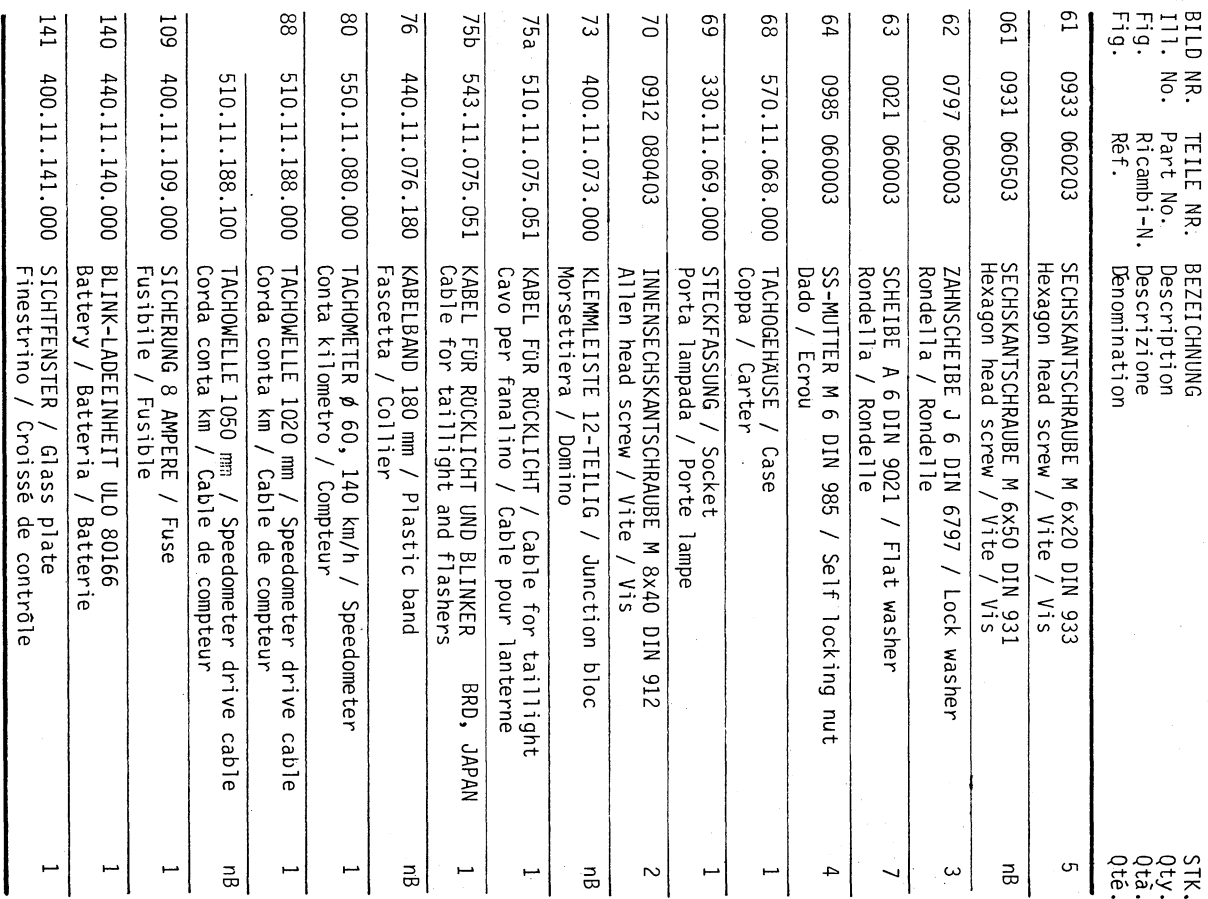


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
111. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Descriptione	Qtà.
Ref.		Dénomination	Qté.
21	400.11.021.000	KONTROLLAMPE 6V BLAU / Lamp blue	1
22	100.03.022.000	BUCHSE 8,2 x 12 x 8 / Bushing	2
25	310.11.025.000	KUGELLAMPE 6V 0,6 W / Bulb	1
29	340.11.029.000	KABELTÜLE GESCHLOSSEN / Rubber sleeve	1
30	570.11.030.000	TACHOMETERHALTERUNG / Speedometer bracket	1
40	550.11.040.000	RÜCKLICHT KPL. / Taillight cpl.	1
41	550.11.041.000	RÜCKLICHTKAPPE KPL. / Rear light lens cpl.	1
42	550.11.042.000	RÜCKLICHTGEHÄUSE / Taillight case	1
43	571.11.043.000	DISTANZSTÜCK / Spacer	nB
45	520.11.045.100	RÜCKLICHTBIRNE 6V 18/5W / Taillight bulb	1
50	447.11.050.000	BREMSLICHTZUGSCHALTER / Brake light switch	1
51	310.11.051.000	ZUGFEDER / Spring	1
52	542.11.052.000	SCHELLE / Clamp	1
53	0963 040203	SENKSCRAUBE M 4x20 DIN 963 / Countersunk screw	1
54	0985 040003	SS-MUTTER M 4 DIN 985 / Self locking nut	1
60	310.11.060.000	SCHNARRE "CPM" / Rattle	1
	510.11.060.028	SCHNARRE "TR8" / Klaxon courant alternatif	1
	400.11.060.000	GLEICHSTROMHORN "CEV" / Direct current horn	1
	510.11.060.026	GLEICHSTROMHORN "BOSCH"	1



nB = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin